



---

## Dagbók Carls Olsens 1931

---

Carl Olsen – Dagbók 1931 – Letts No. 43 Rough Diary 1931

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

---

[www.borgarskjalasafn.is](http://www.borgarskjalasafn.is)

Einkaskjalasafn nr. 418

Carl Olsen

Askja 4

©Borgarskjalasafn Reykjavíkur



£2,000 (U.K.) INSURANCE COUPON ENCLOSED.

LETTS

No. 43

ROUGH  DIARY

1931

GIVING AN ENTIRE PAGE TO A DAY.

Price 6s. 6d. net, or  
Bound Cloth, Plain, 8s. net, with Blotting, 11s. net.

An Edition (No. 41) Foolscap size, giving more space, is published at 7s. 6d. net; or CLOTH,  
Plain, 9s. net, Interleaved Blotting, 12s. net, Interleaved Paper, 14s. 6d. net.

Concise Directory page 12.

Published by

LETTS *Quikref* DIARIES Ltd.

160 SHAFTESBURY AVENUE,  
LONDON, W.C.2.

HILL & SMITH LTD.

CONSTRUCTIONAL ENGINEERS,

BRIERLEY HILL, STAFFS.

BRANCH OFFICES

MANCHESTER. & EXCHANGE STREET.

LONDON. 300, ABBEY HOUSE,

VICTORIA STREET, SW1.

DEPARTMENTS

ARCHITECTURAL WROG METAL WORK

BRIDGE, ROOFING & STRUCTURAL STEELWORK

FORGE & FOUNDRY

HAY & GRAIN SHEDS

IRON FENCING GATES RAILING ETC.





# SUN

## INSURANCE OFFICE LIMITED.

*The Oldest Insurance Office in the World.*

**FIRE. ACCIDENT. BURGLARY. MOTOR CAR. MARINE.  
PLATE GLASS. ETC.**

FOUNDED 1710.

Head Office: 63, Threadneedle Street, London, E.C.2.  
*Branches and Agencies throughout the World.*

## EBERHARD FABER MONGOL Coloured Indelible Pencils

Assortment No. 741. 3/6 each.  
12 Pencils—12 Colours.



MONGOL COLOURED PENCILS are made for the scientific use of colour.

1. They supplement coloured ink, having a mark equally indelible, equally brilliant, and are much easier to apply.
2. They last three times as long as any ordinary coloured pencils.
3. They can be sharpened without breaking to needle points for drawing the finest lines.
4. They are the only pencils that can be generally used for any kind of mechanical drawing and designing work.
4. They are perfect for checking and all usual colour work.

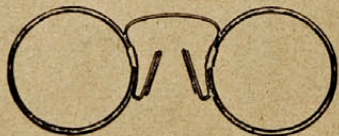
844	845	846	848	849	862
Purple	Light Blue	Pink	Light Green	Black	Orange
863	864	865	866	867	868
Brown	Heliotrope	Dark Blue	Red	Yellow	Dark Green

ACCOUNTANTS  
ARTISTS  
ARCHITECTS  
DESIGNERS  
DRAFTSMEN  
ENGINEERS

... and the general public welcome  
with applause this fine new line of  
coloured pencils.

**HAZELL, WATSON & VINEY, Ltd.,**  
160, SHAFTESBURY AVENUE, LONDON, W.C.2.

TRADE **STANLEY** MARK.  
Ophthalmic Opticians.



*Specialists in Sight Testing and Frame Fitting.*  
**SPECIAL RAPID REPAIR SERVICE.**  
MINOR REPAIRS WHILE YOU WAIT.  
*Qualified Opticians always in attendance at—*  
**286, HIGH HOLBORN, W.C.1., and 13, RAILWAY APPROACH, LONDON BRIDGE, S.E.1.**

PLEASE SAY YOU SAW THE ADVERTISEMENT IN "LETTS QUIKREF."

## RYLANDS & SONS, L<sup>td</sup>.

Floor Oilcloth & Linoleum Manufacturers

TIGER BRAND



**Chorley Oilcloths  
I.C. Linoleums**

FOR BRIGHTNESS  
AND DURABILITY

MANCHESTER :: LONDON  
BIRMINGHAM :: NEWCASTLE-ON-TYNE

SECURITY

FIRST



Total Funds

£41,373,928.

Head Offices: Liverpool, North John Street. London, Lombard Street.

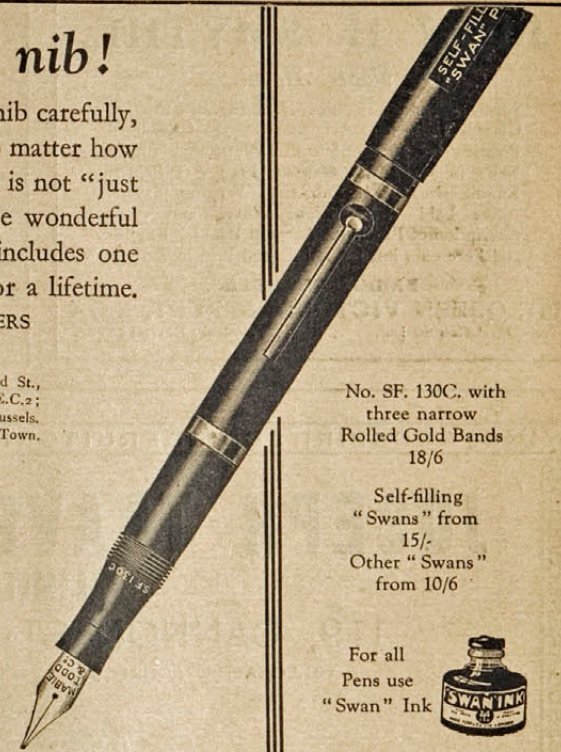
## Choose the right nib!

When selecting a "Swan," choose your nib carefully, for it is made to last for many years. No matter how perfect the action of your pen, if the nib is not "just right" the pen will never satisfy. The wonderful range of points in "Swan" gold nibs includes one which will give you writing comfort for a lifetime.

OF ALL STATIONERS AND JEWELLERS

*Illustrated Catalogue Post Free*

MABIE, TODD & Co., LTD., Swan House, 133 & 135 Oxford St., London, W.1.; 79 High Holborn, W.C.1.; 114 Cheapside, E.C.2.; 95 Regent St., W.1.; 3 Exchange St., Manchester; Zurich, Brussels. Resident Agents at—Paris, Barcelona, Sydney and Cape Town.



No. SF. 130C. with  
three narrow  
Rolled Gold Bands  
18/6

Self-filling  
"Swans" from  
15/-  
Other "Swans"  
from 10/6

For all  
Pens use  
"Swan" Ink



## THE EMPLOYERS' LIABILITY ASSURANCE CORPORATION, LTD.

And its Associated Offices:

CLERICAL, MEDICAL AND GENERAL LIFE ASSURANCE SOCIETY,  
and

THE MERCHANTS' MARINE INSURANCE CO., LTD.

TRANSACT

### INSURANCES OF ALL KINDS

Head Office:—Hamilton House, Victoria Embankment, London, E.C.4.

AGENCIES: THE PRINCIPAL COMMERCIAL PORTS OF THE WORLD

PLEASE SAY YOU SAW THE ADVERTISEMENT IN "LETTS QUIKREF."







Jón S. Pedur	1500.-
Sigurjon	1000.-
Sig. Þorvaldur	500.-
V. J. S. S.	1500.-
Ingvar	1000.-
Thomas	
Eliás Þórunn	2500.-
Sigurður Þórunn	1000.-

9000  
30000  
2000



Specíficent Velding af Korti Dubiosa í  
 Isalök þau vil sum í Væðskipta  
 mannabókun helli frá Reykjavíkur  
 Kolaríkur. Innvið stann með hótvaldi  
 Kr 48.00. En det er debitor sum ískilur  
 har betalt, og da hrofnu.  
 Lagur? Samur meðgylgju þann.  
 Gunnar Hórnann stann sum debitor  
 með Kr 857.52.

skránd  
 þess 28/4 31

165  
 63  
 ---  
 102



HAZELL, WA  
 160, SHAFTESE

TRADE **STANLEY** MARK.

Ophthalmic Opticians.

Specialists in Sight Testing and Frame Fitting.  
**SPECIAL RAPID REPAIR SERVICE.**  
 MINOR REPAIRS WHILE YOU WAIT.  
 Qualified Opticians always in attendance at—  
 286, HIGH HOLBORN, W.C.1., and 13, RAILWAY APPROACH, LONDON BRIDGE, S.E.1.

PLEASE SAY YOU SAW THE ADVERTISEMENT IN "LETTS QUIKREF."

**RY**  
 Floor  
 TI

**I.C. Linoleums**  
 FOR BRIGHTNESS  
 AND DURABILITY

MANCHESTER :: LONDON  
 BIRMINGHAM :: NEWCASTLE-ON-TYNE



and  
 THE MERCHANTS' MARINE INSURANCE CO., LTD.  
 TRANSACT  
**INSURANCES OF ALL KINDS**  
 Head Office:—Hamilton House, Victoria Embankment, London, E.C.4.

Einkaskjalasafn Carls-Oisens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

PLEASE SAY YOU SAW THE ADVERTISEMENT IN "LETTS QUIKREF."

N.O. Klabur

Þy Inngjafðiceinn afbænd 8/297 B 8/5/214.

8/182 W/44 C/378 A 10/259 U/21 I/1811

F/200 B/343 - B.8 5/285 - C/112





# SUN

## INSURANCE OFFICE LIMITED.

The Oldest Insurance Office in the World.

FIRE, ACCIDENT

Head Office  
Broad Street

FOUNDED 1710.

*M. Ch.*

*2 bl. Vorum IV*

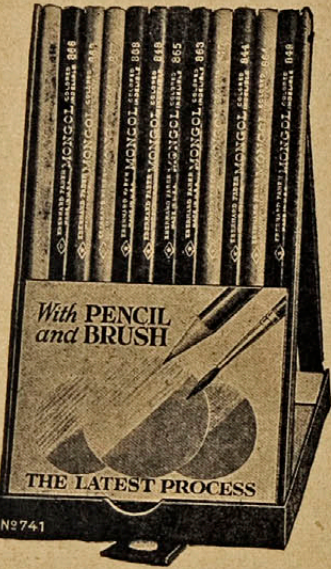
*68 Key*

*136 Key book*

*24. 3i*

*4.*

HAZELL, WATSON & VINEY, Ltd.,  
160, SHAFTESBURY AVENUE, LONDON, W.C.2.



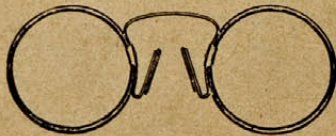
With PENCIL and BRUSH

THE LATEST PROCESS

No 741

TRADE **STANLEY** MARK.

Ophthalmic Opticians.



Specialists in Sight Testing and Frame Fitting.

**SPECIAL RAPID REPAIR SERVICE.**  
MINOR REPAIRS WHILE YOU WAIT.

Qualified Opticians always in attendance at—

286, HIGH HOLBORN, 13, RAILWAY APPROACH,  
W.C.1., and LONDON BRIDGE, S.E.1.

PLEASE SAY YOU SAW THE ADVERTISEMENT IN "LET'S QUICKREF."

### RYLANDS & SONS, L<sup>td</sup>.

Floor Oilcloth & Linoleum Manufacturers

TIGER BRAND



**Chorley Oilcloths  
I.C. Linoleums**

FOR BRIGHTNESS  
AND DURABILITY

MANCHESTER	::	LONDON
BIRMINGHAM	::	NEWCASTLE-ON-TYNE

SECURITY

FIRST



£41,373,928.

John Street. London, Lombard Street.

*Mel. Uld. v. 21/4/31*

*Havremmel Kamigaluz*

*J. Ch. Jordan*

*Sukker apnt 2*

*Rusland stappul*

*Report*

*Salheim*

*Frk. Briem*

*Sakstak. - 4/10 - Sk. M*

*Seydief. 8/1*

### nib!

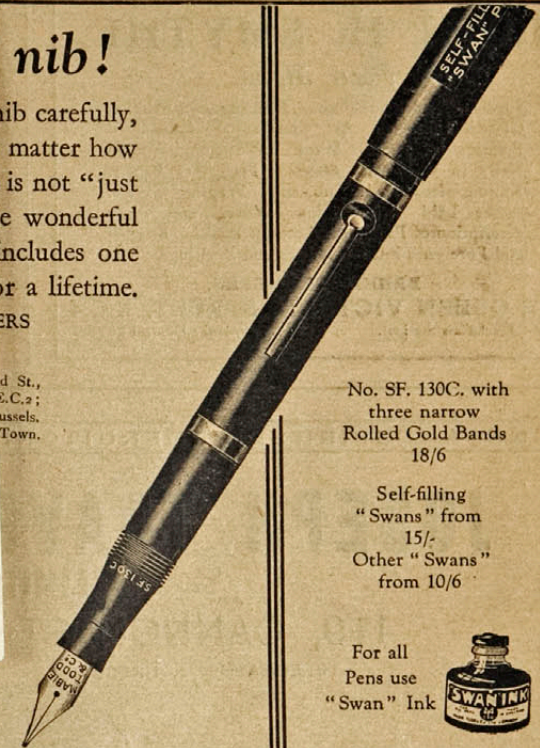
nib carefully,  
no matter how  
it is not "just  
the wonderful  
includes one  
for a lifetime.

ed St.,  
E.C.2;  
ussels.  
Town.

No. SF. 130C. with  
three narrow  
Rolled Gold Bands  
18/6

Self-filling  
"Swans" from  
15/-  
Other "Swans"  
from 10/6

For all  
Pens use  
"Swan" Ink



## THE EMPLOYERS' LIABILITY ASSURANCE CORPORATION, LTD.

And its Associated Offices:

CLERICAL, MEDICAL AND GENERAL LIFE ASSURANCE SOCIETY,

and

THE MERCHANTS' MARINE INSURANCE CO., LTD.

TRANSACT

### INSURANCES OF ALL KINDS

Head Office:—Hamilton House, Victoria Embankment, London, E.C.4.



AGENTS: FINKASKJALASAM CARIS OISENS & BORGASKJALASAM REYKJAVIKUR

PLEASE SAY YOU SAW THE ADVERTISEMENT IN "LET'S QUICKREF."





# SUN

## INSURANCE OFFICE LIMITED.

**FIRE, ACCIDENT**

Head Office: 6  
Branches

FOUNDED 1710.

2200  
1600  
3000  
6800.

6090  
6-  
6690

### EBERHARDT MONGOL Color



MONGOL  
use of col

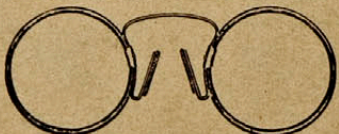
1. They  
bril
2. They
3. They  
fines
4. They  
med
4. They

844  
Purple  
863  
Brown

ACCOUNT  
ARTISTS  
ARCHITECTS  
DESIGNERS  
DRAFTSMEN  
ENGINEERS

**HAZELL, WATSON & VINEY, Ltd.,**  
160, SHAFTESBURY AVENUE, LONDON, W.C.2.

TRADE **STANLEY** MARK.  
Ophthalmic Opticians.



Specialists in Sight Testing and Frame Fitting.  
**SPECIAL RAPID REPAIR SERVICE.**  
MINOR REPAIRS WHILE YOU WAIT.

Qualified Opticians always in attendance at—  
286, HIGH HOLBORN, 13, RAILWAY APPROACH,  
W.C.1., and LONDON BRIDGE, S.E.1.

PLEASE SAY YOU SAW THE ADVERTISEMENT IN "LETTS QUIKREF."

## RYLANDS & SONS, L<sup>td</sup>.

Floor Oilcloth & Linoleum Manufacturers

TIGER BRAND



**Chorley Oilcloths  
I.C. Linoleums**

FOR BRIGHTNESS  
AND DURABILITY

MANCHESTER :: LONDON  
BIRMINGHAM :: NEWCASTLE-ON-TYNE

SECURITY FIRST



£41,373,928.

in Street. London, Lombard Street.

10% - ca 21/50 - 14817  
20/4. Kl. 7 Margan  
Sam p.  
20 pte 1/25 cif. banky.  
Ordreblad Dsk - Censk  
more  
1000 Kl. Klalm  
F. T. Gullfoss - 30 pte  
J. T. Gullfoss  
2 20 1 1500  
2 20 1 1500  
Gaskar Bjornson 12/13 Nkr

### nib!

b carefully,  
matter how  
is not "just  
wonderful  
cludes one  
a lifetime.

St.,  
2.2;  
els.  
own.

No. SF. 130C. with  
three narrow  
Rolled Gold Bands  
18/6

Self-filling  
"Swans" from  
15/-  
Other "Swans"  
from 10/6

For all  
Pens use  
"Swan" Ink



## THE EMPLOYERS'

### LIABILITY ASSURANCE CORPORATION, LTD.

And its Associated Offices:

CLERICAL, MEDICAL AND GENERAL LIFE ASSURANCE SOCIETY,  
and  
THE MERCHANTS' MARINE INSURANCE CO., LTD.

TRANSACT

### INSURANCES OF ALL KINDS

Head Office:—Hamilton House, Victoria Embankment, London, E.C.4.



AGENTS: Einkaskjalasafn Carls-Osens & Borgarskjalasafn Reykjavíkur

PLEASE SAY YOU SAW THE ADVERTISEMENT IN "LETTS QUIKREF."



## RELIEF NIBS



enable you to write in the quickest manner. They adapt themselves to your style of writing. Makes writing a pleasure—delightfully smooth. SEND FOR CATALOGUE OF ESTERBROOK'S PENS. Stationers should apply for TERMS which are liberal.

Sole Agents:  
**HAZELL, WATSON & VINEY, LTD.**  
(Dept. L. D.) 160, Shaftesbury Avenue, London, W. C. 2.

## JOHN H. SMYTHE, *Paper Agent.*

Superfine, Fine and Common Printings, also Friction Glazed, Imitation Art, and Super - Calendered Printing for Process Work. White and Tinted News in Webs and Sheets. Fine Art Papers. Engine-sized and Tub-sized Writing Papers. Azure Laid and Yellow Woves, and every description of Papers for Account Books. English and Foreign Tinted Writings and Printings.

BRIDGE CHAMBERS,  
**171, QUEEN VICTORIA STREET, E.C.4**  
(Nr. Blackfriars Station). Telephone: Central 2678.

## DUNLOP & RANKEN LTD.

Constructional Engineers  
Iron and Steel Stockholders

HEAD OFFICE: 27 PARK LANE LEEDS.  
WORKS SIDINGS: L. M. & S. RLY., FARNLEY & WORTLEY  
PHONES: 27301 (10 LINES). TELEGRAMS: "SECTIONS, LEEDS."

Heavy Stocks of Mild Steel Rounds, Squares, Flats, Angles, Tees, Joists, Channels, Plates, Sheets, Bar Iron, etc., for Immediate Delivery.

Structural Steelwork:  
Compound and Plated Girders, Single and Compound Stanchions, Steel Roof Principals of all types and spans, and other General Constructional Work.

## MASLIN BROTHERS, *Manufacturers of* The "MASCOS" HEALTH SPRAYER



Gives a continuous mist-like spray as fine as smoke, absorbing dust, killing germs, and rendering the air pure and health giving. Made entirely of brass, fully guaranteed, and will be kept in order FREE of cost. Price, 37/6.

SPRAOLITE Disinfectant clears the air of all harmful germs and smells, reduces risk of infection, thorough in effect and simple to use. Supplied odourless or in several perfumes.

2 oz., 3/6; 4 oz., 6/6; 8 oz., 12/-; Pint (20 oz.) 25/-.  
One ounce of SPRAOLITE makes one gallon of Disinfectant.

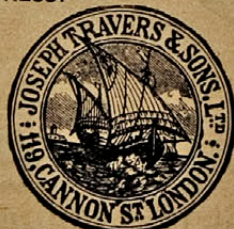
63, COWCROSS STREET (Farringdon Street Station), LONDON, E.C.1.  
(Established 1880.)  
Phone: Clerkenwell 6460. Teleg.: "Spralite, Smith, London."

WINE SAND SPIRITS DRIED FRUIT GREEN FRUIT AND NUTS GROUND SPICES

## JOSEPH TRAVERS & SONS, LIMITED.

119, CANNON ST., LONDON, E.C.4

TELEGRAPHIC ADDRESS: "THEGA, LONDON."



TRADE MARK

BRANCHES AT

LIVERPOOL, SINGAPORE, SYDNEY, BATAVIA, CALCUTTA, NEW YORK AND SAN FRANCISCO.

## EXPORTERS OF GROCERIES

CANNED GOODS TEAS COFFEES SUGARS PROVISIONS

CIGARS WHOLESALE SPICES CEREALS FARINACEOUS FOODS

PLEASE SAY YOU SAW THE ADVERTISEMENT IN "LETTS QUIKREF."

## LETTS

# Quikref

# DIARY, 1931

To re-order this Diary, quote the Number on the Cover and the Binding as indicated on back of the Order Form. For Concise Directory see page 12.

### QUARTO COMMERCIAL SERIES.

- No. 33 Week in opening, plain, or interleaved blotting, paper or cloth boards
- " 43 One day on page, paper boards .. .. cloth back
- " " Bound cloth, with or without interleaved blotting
- " 44 Two days on page, paper boards .. .. cloth back
- " " Bound cloth, with or without interleaved blotting
- " 49 Week in opening, interleaved blotting .. .. cloth back

### QUARTO POPULAR SERIES.

- No. 490 Week in opening, plain, or interleaved blotting .. .. cloth back

### QUARTO OFFICE SERIES.

- No. 1 Cloth, One day on page, with Index
- " 2H Cloth, Two days on page, whole page for Saturdays, with Index
- " 3 Cloth, Week in opening
- " 3B Cloth, Three days in opening, ruled Dr. and Cr.

## LETTS *Quikref* DIARIES Ltd.

160 SHAFTESBURY AVENUE  
LONDON W.C.2.







CALENDAR FOR 1931.

JANUARY, 1931.					FEBRUARY, 1931.					MARCH, 1931.				
FIRST MONTH—THIRTY-ONE DAYS.					SECOND MONTH—TWENTY-EIGHT DAYS.					THIRD MONTH—THIRTY-ONE DAYS.				
Days of the M. W. Y.	Sundays, Holidays, Phases of the Moon, &c.	High Wtr. at London Bridge A.M. P.M.	Moon's Rise A.M.	Set P.M.	Days of the M. W. Y.	Sundays, Holidays, Phases of the Moon, &c.	High Wtr. at London Bridge A.M. P.M.	Moon's Rise A.M.	Set P.M.	Days of the M. W. Y.	Sundays, Holidays, Phases of the Moon, &c.	High Wtr. at London Bridge A.M. P.M.	Moon's Rise A.M.	Set P.M.
1 Th.	1 Circum. Bank Hol. Scot. (Hl. Stk. Ex.)	11 11 34	9 30	—	1 S.	32 SEPTUAGESIMA S. Purification V. Mary. [Candlemas. Scot. Qr. D. Oh 26m A.M.]	0 0 40	11 18	—	1 S.	603 IN LENT. St. David	11 6 11	47 9 58	—
2 F.	2 Sun r. 8h 6m s. 4h 3m	0 29	0 58	11 32	2 M.	33	1 3 1 38	A.M.	—	2 M.	61	0 31	10 57	—
3 S.	3	—	—	—	3 Tu.	34	1 54	2 28	0 19	3 Tu.	62	0 50	1 24	11 53
4 S.	4 2 AFT. CHRIST. Oh 1h 15m	1 16	1 48	A.M.	4 W.	35	2 39	3 14	1 17	4 W.	63	1 38	2 12	A.M.
5 M.	5 Camb. Lent Tm. beg. [P.M.]	2 5	2 36	0 36	5 Th.	36	3 22	3 57	2 11	5 Th.	64	2 21	2 53	0 46
6 Tu.	6 EPIPHANY. Twelfth Day	2 47	3 22	1 38	6 F.	37	4 6	4 38	3 1	6 F.	65	3 3	3 33	1 38
7 W.	7 Sun r. 8h 5m s. 4h 9m	3 33	4 10	2 37	7 S.	38	4 47	5 19	3 51	7 S.	66	3 43	4 12	2 29
8 Th.	8 Fire Insurances expire	4 29	4 56	3 31	8 S.	39	5 30	5 58	4 40	8 S.	67	4 24	4 47	3 20
9 F.	9 Oxford Lent Tm. beg. Peace [Treaty ratified with Germany, 1920]	5 55	6 29	5 9	9 M.	40	6 12	6 40	5 30	9 M.	68	5 4	5 24	4 13
10 S.	10	—	—	—	10 Tu.	41	6 59	7 26	6 21	10 Tu.	69	6 28	6 50	5 8
11 S.	11 1 AFT. EPIPH. ( Oh 5h 9m)	6 44	7 18	5 56	11 W.	42	7 52	8 30	7 15	11 W.	70	7 20	7 53	6 59
12 M.	12 Hilary Law Sitt. beg. [A.M.]	8 0	8 13	6 44	12 Th.	43	8 39	9 17	8 10	12 Th.	71	8 38	9 25	7 53
13 Tu.	13 Sun r. 8h 1m s. 4h 17m	8 40	9 17	7 33	13 F.	44	9 11	9 58	8 14	13 F.	72	9 10	10 27	9 44
14 W.	14	9 54	10 34	8 25	14 S.	45	10 48	11 31	9 4	14 S.	73	10 27	11 9	8 32
15 Th.	15	11 11	11 48	9 19	15 S.	46	—	—	—	15 S.	74	—	—	—
16 F.	16	—	—	—	16 M.	47	0 41	1 15	10 47	16 M.	75	0 25	0 57	10 17
17 S.	17	0 49	1 21	11 9	17 Tu.	48	1 29	2 11	11 34	17 Tu.	76	1 9	1 38	10 59
18 S.	18 2 AFT. EPIPH. Oh 6.36 P.M.	1 39	2 9	PM 0.1	18 W.	49	2 9	2 37	PM 18	18 W.	77	1 45	2 12	11 39
19 M.	19 Sun r. 7h 57m s. 4h 25m	2 20	2 49	0 51	19 Th.	50	2 40	3 7	0 59	19 Th.	78	2 24	2 38	12 11
20 Tu.	20 Ramadan (Moslem) First Day	2 56	3 25	1 37	20 F.	51	3 29	3 36	1 39	20 F.	79	3 40	3 5	0 57
21 W.	21	3 28	3 58	2 20	21 S.	52	3 37	4 2	2 18	21 S.	80	4 7	3 32	1 37
22 Th.	22	4 1	4 29	3 1	22 M.	53	4 6	4 32	2 57	22 M.	81	3 35	3 58	2 10
23 F.	23 Sun r. 7h 51m s. 4h 34m	4 32	4 59	3 40	23 Tu.	54	4 34	4 57	3 37	23 Tu.	82	4 4	4 25	3 4
24 S.	24	5 0	5 29	4 19	24 W.	55	5 0	5 23	4 20	24 W.	83	4 34	4 51	3 53
25 S.	25 3 AFT. EPIPH. Conv. of Australia Day [St. Paul Oh 6m A.M.]	5 33	6 1	4 59	25 Th.	56	5 29	5 54	5 7	25 Th.	84	5 9	5 22	4 47
26 M.	26	6 8	6 37	5 40	26 F.	57	6 49	7 20	6 54	26 F.	85	5 39	6 1	5 44
27 Tu.	27	6 48	7 19	6 25	27 S.	58	7 48	8 29	7 54	27 S.	86	6 25	6 52	6 43
28 W.	28 Sun r. 7h 44m s. 4h 43m	7 34	8 8	7 15	28 M.	59	8 17	10 10	8 57	28 M.	87	7 30	8 6	7 43
29 Th.	29	8 37	9 20	8 10	29 Tu.	60	9 17	10 10	8 57	29 Tu.	88	8 38	9 25	7 53
30 F.	30	10 2	10 44	9 10	30 W.	61	—	—	—	30 W.	89	9 2	9 56	8 47
31 S.	31 Part. & Pheas. shoot. ends	11 24	—	10 14	31 Th.	62	—	—	—	31 Th.	90	10 52	11 29	9 31

APRIL, 1931.					MAY, 1931.					JUNE, 1931.				
FOURTH MONTH—THIRTY DAYS.					FIFTH MONTH—THIRTY-ONE DAYS.					SIXTH MONTH—THIRTY DAYS.				
Days of the M. W. Y.	Sundays, Holidays, Phases of the Moon, &c.	High Wtr. at London Bridge A.M. P.M.	Moon's Rise A.M.	Set P.M.	Days of the M. W. Y.	Sundays, Holidays, Phases of the Moon, &c.	High Wtr. at London Bridge A.M. P.M.	Moon's Rise A.M.	Set P.M.	Days of the M. W. Y.	Sundays, Holidays, Phases of the Moon, &c.	High Wtr. at London Bridge A.M. P.M.	Moon's Rise A.M.	Set P.M.
1 W.	1 Hilary Law Sittings end	0 28	1 4	11 21	1 F.	121 St. Philip & St. James.	0 45	1 15	11 42	1 M.	152 Sun r. 3h 49m s. 8h 6m	1 57	2 15	0 18
2 Th.	2 Maundy Th. Oh 8.6 P.M.	1 14	1 45	A.M.	2 S.	122 Oh 5h 14m AM [Hol. Stk. Ex.]	1 31	1 53	A.M.	2 Tu.	153 Trinity Law Sittings begin	2 43	3 0	1 17
3 F.	3 Good Friday	1 57	2 40	0 13	3 S.	123 4 AFT. EASTER	2 11	2 34	0 37	3 W.	154 King George V. bn., 1865	3 27	3 40	2 15
4 S.	4 Easter Eve [Sun r. 5h 32m s. 6h 36m]	2 38	3 4	1 5	4 M.	124 Bank Holiday, Scotland. [Royal Academy opens King's Accession, 1910]	2 55	3 16	1 35	4 Th.	155 Corpus Christi	4 11	4 21	3 11
5 M.	5 Easter Day	3 18	3 40	1 58	5 Tu.	125 Sun r. 4h 27m s. 7h 28m	3 38	3 54	2 34	5 F.	156 Sun r. 3h 46m s. 8h 11m	4 53	5 1	4 1
6 M.	6 Easter Mon. Bank Hol.	3 59	4 19	2 54	6 W.	126 King's Accession, 1910	4 19	4 34	3 33	6 Tu.	157 1 AFT. TRINITY [Time ends 2h A.M.]	5 36	5 43	4 48
7 Tu.	7 Easter Tues.	4 40	4 55	3 42	7 Th.	127 Sun r. 4h 21m s. 7h 32m	5 2	5 16	4 29	7 S.	158 2 AFT. TRINITY [Oh 18m A.M.]	6 22	6 31	5 31
8 W.	8 Oxford Trinity Term beg. [Oh 15m P.M. Fire Insur. expire]	5 20	5 35	4 59	8 F.	128 Sun r. 4h 21m s. 7h 32m	5 50	6 6	5 21	8 M.	159 3 AFT. TRINITY	7 11	7 23	6 10
9 Th.	9	6 6	6 27	5 46	9 S.	129 [Proc. King George V.]	6 45	7 0	6 9	9 Tu.	160 St. Barnabas, Ap.	8 8	8 24	6 50
10 F.	10 Sun r. 5h 18m s. 6h 46m	7 5	7 32	6 39	10 W.	130 ROGATION SUNDAY	7 50	8 12	6 54	10 W.	161	9 10	9 33	7 29
11 S.	11	8 18	8 55	7 29	11 Th.	131 Rogation Day	9 9	9 35	7 35	11 Th.	162 St. Barnabas, Ap.	10 14	10 34	8 52
12 S.	12 LOW S. 1 AFT. EASTER	9 57	10 33	8 15	12 F.	132 Rogation Day	10 28	10 45	8 15	12 F.	163 Sun r. 3h 43m s. 8h 16m	11 8	11 32	8 52
13 M.	13	11 21	11 46	8 57	13 S.	133 Rogation Day. Sun r. 4h	11 29	11 46	8 34	13 S.	164	11 59	—	9 37
14 Tu.	14 Easter Law Sittings begin	—	0 22	9 38	14 M.	134 Ascen. D. [13m s. 7h 40m]	0 24	0 15	9 33	14 M.	165 4 AFT. TRINITY	0 20	0 43	10 28
15 W.	15 Sun r. 5h 7m s. 6h 53m	0 32	1 4	10 17	15 Tu.	135 Scottish Quarter Day. (Whitsunday.)	1 0	1 23	10 58	15 Tu.	166	1 41	2 3	PM 22
16 Th.	16 Camb. Easter Term begins	1 8	1 34	10 56	16 W.	136 SUNDAY AFT. ASCEN. [Oh 28m P.M.]	1 36	1 54	11 45	16 W.	167	2 27	2 42	1 22
17 F.	17	1 41	2 11	11 36	17 Th.	137 Sun r. 4h 5m s. 7h 48m	2 11	2 27	PM 37	17 Th.	168	3 9	3 23	2 19
18 S.	18	2 9	2 29	PM 17	18 F.	138 Sun r. 4h 5m s. 7h 48m	2 43	3 0	1 33	18 F.	169	3 53	4 6	3 19
19 S.	19 2 AFT. EASTER. Summer [Time begins 2h A.M.]	2 37	2 58	1 2	19 M.	139 Mohammedan New Year (1350)	3 19	3 36	2 31	19 M.	170	4 40	4 51	4 12
20 M.	20	3 6	3 26	1 50	20 Tu.	140	3 57	4 14	3 35	20 Tu.	171	5 28	5 37	5 2
21 Tu.	21 Sun r. 4h 54m s. 7h 5m	3 39	3 56	2 43	21 W.	141	4 40	4 54	3 58	21 W.	172 3 AFT. TRINITY [Summer com. 9h A.M.]	6 20	6 31	5 50
22 W.	22	4 11	4 27	3 39	22 Th.	142 Easter Law Sittings end	5 25	5 42	5 23	22 Th.	173	7 16	7 28	6 38
23 Th.	23 St. George [Oh 4om P.M.]	4 47	4 48	3 36	23 F.	143 Sun r. 3h 58m s. 7h 55m	6 22	6 41	6 15	23 F.	174 Prince of Wales born, 1894	8 16	8 34	7 26
24 F.	24	5 29	5 45	3 36	24 S.	144 WHITSUN D. Ember Wk. [Empire D.] 7h 39m P.M.	7 28	7 48	7 4	24 S.	175 St. John Bapt. Midsun. D. [Quarter Day. Camb. Easter Term ends]	9 14	9 42	8 16
25 S.	25 Anzac D. St. Mark, Evang.	6 20	6 46	6 33	25 M.	145 Whitsun Tues. Bank Hol.	8 41	9 7	7 52	25 M.	176	10 23	10 48	9 10
26 S.	26 3 AFT. EASTER	7 30	8 1	7 27	26 Tu.	146 Whitsun Tues. Queen Mary	10 10	10 21	8 41	26 Tu.	177	11 8	11 56	10 10
27 M.	27 Sun r. 4h 42m s. 7h 15m	8 58	9 35	8 19	27 W.	147 Ember D. [born, 1867]	11 5	11 25	9 31	27 W.	178	—	—	—
28 Tu.	28	10 29	10 57	9 50	28 Th.	148 Sun r. 4h 53m s. 8h 2m	—	0 110	23	28 Th.	179 4 AFT. TRIN. Germs. s.	0 52	0 27	11 4
29 W.	29	11 43	11 55	9 59	29 F.	149 Ember Day	—	0 15	49	29 F.	180 St. Peter, Ap. [Peace, Oh 7m A.M.]	1 48	2 8	0 3
30 Th.	30 Sun r. 4h 36m s. 7h 19m	—	0 34	10 50	30 S.	150	—	—	—	30 S.	181	—	—	—
31 S.	31	—	—	—	31 Th.	151 TRINITY S. Union Day, [S. Africa. Oh 33m P.M.]	1 6	1 35	A.M.	31 Th.	182	—	—	—

CALENDAR FOR 1931.

JULY, 1931.					AUGUST, 1931.					SEPTEMBER, 1931.				
SEVENTH MONTH—THIRTY-ONE DAYS.					EIGHTH MONTH—THIRTY-ONE DAYS.					NINTH MONTH—THIRTY DAYS.				
Days of the M. W. Y.	Sundays, Holidays, Phases of the Moon, &c.	High Wtr. at London Bridge A.M. P.M.	Moon's Rise A.M.	Set P.M.	Days of the M. W. Y.	Sundays, Holidays, Phases of the Moon, &c.	High Wtr. at London Bridge A.M. P.M.	Moon's Rise A.M.	Set P.M.	Days of the M. W. Y.	Sundays, Holidays, Phases of the Moon, &c.	High Wtr. at London Bridge A.M. P.M.	Moon's Rise A.M.	Set P.M.
1 W.	1 Dominion Day, Canada	2 37	2 49	0 59	1 S.	213 Lammas D. Scot. Qtr. D.	3 47	3 45	2 3	1 Tu.	244 Partridge Shooting begins	4 14	4 17	2 38
2 Th.	2 Sun r. 3h 47m s. 8h 20m	3 21	3 28	1 52	2 M.	214 9 AFT. TRINITY	4 19	4 17	2 43	2 W.	245	4 39	4 45	3 19
3 F.	3 Independence Day, U.S.A.	4 42	4 43	3 25	3 M.	215 Bank Holiday	4 48	4 47	3 22	3 Th.	246	5 6	5 13	4 2
4 S.	4	—	—	—	4 Tu.	216 War declared, 1914	5 17	5 18	4 1	4 F.	247	5 30	5 49	4 50
5 M.	5 5 AFT. TRINITY	5 18	5 17	4 7	5 W.	217 Sun r. 4h 28m s. 7h 43m	5 47	5 52	4 40	5 S.	248	6 14	6 34	5 41
6 M.	6	5 53	5 56	4 46	6 Th.	218 War declared, 1914	6 28	6 29	5 2	6 S.	249	7 0	7 31	6 36
7 Tu.	7													



GENERAL INFORMATION, &c.

EXPLANATION OF CALENDAR.

Moon's Phases:—☉ New Moon; ☽ First Quarter; ☽ Full Moon; ☾ Last Quarter.

The time given is Greenwich mean time. During the operation of the Summer Time Act, from 2h a.m. on April 19 to 2h a.m. on Oct. 4, 1931, the time given must be advanced one hour.

CHRONOLOGICAL NOTES.

Golden Number .. 13 Roman Indiction 14  
Ecliptic .. 11 Julian Period .. 6644  
Solar Cycle .. 8 (year of)  
Dom. Letter .. D

ECLIPSES IN 1931.

Of the SUN, Three; of the MOON, Two.

I. APRIL 2. Total eclipse of the Moon. Visible at Greenwich. The beginning will be visible generally in the western part of the Pacific Ocean, Asia, Australia, the Indian Ocean, Europe and Africa. The ending will be visible generally in Asia, except the eastern part, the Indian Ocean, Europe, Africa, the Atlantic Ocean, and the eastern part of South America.

Moon enters Shadow .. 6 23 p.m.  
Totality begins .. 7 22 p.m.  
Totality ends .. 8 53 p.m.  
Moon leaves Shadow .. 9 52 p.m.

II. APRIL 17-18. Partial eclipse of the Sun, invisible at Greenwich.

Eclipse begins .. 17 10 57 p.m. in 100° E 27° N  
Greatest eclipse .. 18 0 45 a.m., 59 E 62 N  
Eclipse ends .. 18 2 32 a.m., 80 W 76 N  
Magnitude of Greatest Eclipse = 0.511

III. SEPTEMBER 12. Partial eclipse of the Sun, invisible at Greenwich.

Eclipse begins .. 12 4 13 a.m. in 140° W 71° N  
Greatest eclipse .. 12 4 41 a.m., 153 W 61 N  
Eclipse ends .. 12 5 9 a.m., 162 W 51 N  
Magnitude of Greatest Eclipse = 0.047

IV. SEPTEMBER 26. Total eclipse of the Moon. Visible at Greenwich. The beginning will be visible generally in the western part of the Pacific Ocean, Asia, Australia, the Indian Ocean, Europe, and Africa except the north-western part. The ending will be visible generally in Asia except the north-eastern part, the Indian Ocean, Europe, Africa, the Atlantic Ocean, and the eastern part of South America.

Moon enters Shadow .. 5 54 p.m.  
Totality begins .. 7 6 p.m.  
Totality ends .. 8 31 p.m.  
Moon leaves Shadow .. 9 42 p.m.

V. OCTOBER 11. Partial eclipse of the Sun, invisible at Greenwich.

Eclipse begins .. 11 11 1 a.m. in 80° W 16° S  
Greatest eclipse .. 11 0 55 p.m., 120 W 61 S  
Eclipse ends .. 11 2 49 p.m., 65 E 71 S  
Magnitude of Greatest Eclipse = 0.898

1931. JEWISH CALENDAR. 5691.

Jan. 1	..	..	..	..	Tebet 12
" 19	..	..	..	..	.. Sebat 1
Feb. 18	..	..	..	..	.. Adar 1
Mar. 2	Fast of Esther	..	..	..	.. 13
" 3	Purim	..	..	..	.. 14
" 4	Shushan Purim	..	..	..	.. 15

1931. JEWISH CALENDAR—contd. 5691.

Mar. 19	..	..	..	..	Nisan 1
April 2	Fest. of Passover	..	..	..	.. 15
" 8	" " 7th Day	..	..	..	.. 21
" 9	" " 8th "	..	..	..	.. 22
" 18	" " " "	..	..	..	.. Yiar 1
May 5	Fest. 33rd of Omer	..	..	..	.. 18
" 17	" " " "	..	..	..	.. Sivan 1
" 22	Pentecost, 1st Day	..	..	..	.. 6
" 23	" 2nd "	..	..	..	.. 7
June 16	" " " "	..	..	..	.. Tamuz 1
July 2	Fast of Tamuz	..	..	..	.. 17
" 15	" " " "	..	..	..	.. Ab 1
" 23	Fast of Ab	..	..	..	.. 9
Aug. 14	" " " "	..	..	..	.. Elul 1

5692.

Sept. 12	New Year 5692	..	..	..	Tisri 1
" 13	" " 2nd Day	..	..	..	.. 2
" 14	Fast of Guedaliah	..	..	..	.. 3
" 21	Day of Atonement	..	..	..	.. 10
" 26	Feast of Tabernacles	..	..	..	.. 15
" 27	" " and Day	..	..	..	.. 16
Oct. 2	Hosana Raba	..	..	..	.. 21
" 3	Feast of 8th Day	..	..	..	.. 22
" 4	Rejoicing of the Law	..	..	..	.. 23
" 12	" " " "	..	..	..	.. Heshvan 1
Nov. 11	" " " "	..	..	..	.. Kislev 1
Dec. 5	Dedication of Temple	..	..	..	.. 25
" 11	" " " "	..	..	..	.. Tebet 1
" 20	Fast, Siege of Jeru.	..	..	..	.. 10

WAGES AND INCOME TABLE.

Per Year.	Per Month.	Per Week.	Per Day.
6 s. d.	6 s. d.	6 s. d.	6 s. d.
1 0 0	0 1 8	0 0 4	0 0 0
1 10 0	0 2 6	0 0 7	0 0 1
2 0 0	0 3 4	0 0 9	0 0 1
2 10 0	0 4 2	0 0 11	0 0 1
3 0 0	0 5 0	0 1 1	0 0 2
3 10 0	0 5 10	0 1 4	0 0 2
4 0 0	0 6 8	0 1 6	0 0 2
4 10 0	0 7 6	0 1 8	0 0 3
5 0 0	0 8 4	0 1 11	0 0 3
5 10 0	0 9 2	0 1 13	0 0 3
6 0 0	0 10 0	0 1 3	0 0 4
6 10 0	0 10 10	0 1 6	0 0 4
7 0 0	0 11 8	0 1 8	0 0 4
7 10 0	0 12 6	0 1 10	0 0 4
8 0 0	0 13 4	0 1 11	0 0 5
8 10 0	0 14 2	0 1 13	0 0 5
9 0 0	0 15 0	0 1 15	0 0 5
9 10 0	0 15 10	0 1 17	0 0 6
10 0 0	0 16 8	0 1 19	0 0 6
10 10 0	0 17 6	0 1 21	0 0 7
11 0 0	0 18 4	0 1 22	0 0 7
11 10 0	0 19 2	0 1 24	0 0 7
12 0 0	0 20 0	0 1 26	0 0 8
12 10 0	0 20 10	0 1 28	0 0 8
13 0 0	0 21 8	0 1 30	0 0 8
13 10 0	0 22 6	0 1 32	0 0 9
14 0 0	0 23 4	0 1 34	0 0 9
14 10 0	0 24 2	0 1 36	0 0 9
15 0 0	0 25 0	0 1 38	0 0 9
15 10 0	0 25 10	0 1 40	0 0 10
16 0 0	0 26 8	0 1 42	0 0 10
16 10 0	0 27 6	0 1 44	0 0 10
17 0 0	0 28 4	0 1 46	0 0 11
17 10 0	0 29 2	0 1 48	0 0 11
18 0 0	0 30 0	0 1 50	0 0 11
18 10 0	0 30 10	0 1 52	0 0 11
19 0 0	0 31 8	0 1 54	0 0 12
19 10 0	0 32 6	0 1 56	0 0 12
20 0 0	0 33 4	0 1 58	0 0 12
20 10 0	0 34 2	0 1 60	0 0 12
21 0 0	0 35 0	0 1 62	0 0 13
21 10 0	0 35 10	0 1 64	0 0 13
22 0 0	0 36 8	0 1 66	0 0 13
22 10 0	0 37 6	0 1 68	0 0 13
23 0 0	0 38 4	0 1 70	0 0 14
23 10 0	0 39 2	0 1 72	0 0 14
24 0 0	0 40 0	0 1 74	0 0 14
24 10 0	0 40 10	0 1 76	0 0 14
25 0 0	0 41 8	0 1 78	0 0 15
25 10 0	0 42 6	0 1 80	0 0 15
26 0 0	0 43 4	0 1 82	0 0 15
26 10 0	0 44 2	0 1 84	0 0 15
27 0 0	0 45 0	0 1 86	0 0 16
27 10 0	0 45 10	0 1 88	0 0 16
28 0 0	0 46 8	0 1 90	0 0 16
28 10 0	0 47 6	0 1 92	0 0 16
29 0 0	0 48 4	0 1 94	0 0 17
29 10 0	0 49 2	0 1 96	0 0 17
30 0 0	0 50 0	0 1 98	0 0 17
30 10 0	0 50 10	0 1 100	0 0 17
31 0 0	0 51 8	0 1 102	0 0 18
31 10 0	0 52 6	0 1 104	0 0 18
32 0 0	0 53 4	0 1 106	0 0 18
32 10 0	0 54 2	0 1 108	0 0 18
33 0 0	0 55 0	0 1 110	0 0 19
33 10 0	0 55 10	0 1 112	0 0 19
34 0 0	0 56 8	0 1 114	0 0 19
34 10 0	0 57 6	0 1 116	0 0 19
35 0 0	0 58 4	0 1 118	0 0 20
35 10 0	0 59 2	0 1 120	0 0 20
36 0 0	0 60 0	0 1 122	0 0 20
36 10 0	0 60 10	0 1 124	0 0 20
37 0 0	0 61 8	0 1 126	0 0 21
37 10 0	0 62 6	0 1 128	0 0 21
38 0 0	0 63 4	0 1 130	0 0 21
38 10 0	0 64 2	0 1 132	0 0 21
39 0 0	0 65 0	0 1 134	0 0 22
39 10 0	0 65 10	0 1 136	0 0 22
40 0 0	0 66 8	0 1 138	0 0 22
40 10 0	0 67 6	0 1 140	0 0 22
41 0 0	0 68 4	0 1 142	0 0 23
41 10 0	0 69 2	0 1 144	0 0 23
42 0 0	0 70 0	0 1 146	0 0 23
42 10 0	0 70 10	0 1 148	0 0 23
43 0 0	0 71 8	0 1 150	0 0 24
43 10 0	0 72 6	0 1 152	0 0 24
44 0 0	0 73 4	0 1 154	0 0 24
44 10 0	0 74 2	0 1 156	0 0 24
45 0 0	0 75 0	0 1 158	0 0 25
45 10 0	0 75 10	0 1 160	0 0 25
46 0 0	0 76 8	0 1 162	0 0 25
46 10 0	0 77 6	0 1 164	0 0 25
47 0 0	0 78 4	0 1 166	0 0 26
47 10 0	0 79 2	0 1 168	0 0 26
48 0 0	0 80 0	0 1 170	0 0 26
48 10 0	0 80 10	0 1 172	0 0 26
49 0 0	0 81 8	0 1 174	0 0 27
49 10 0	0 82 6	0 1 176	0 0 27
50 0 0	0 83 4	0 1 178	0 0 27
50 10 0	0 84 2	0 1 180	0 0 27

If the wages be guineas instead of pounds, to each guinea add 1d. to the month, or 1d. to the week.

POSTAL RATES, REGULATIONS, &c.

(1) Inland Post Ready Reckoner.

Letters	Printed Papers.	Parcels
Not exc. d.	Not exc. d.	Not exc. s. d.
2 oz. .. 1½	2 oz.* ½	2 lb. 0 6
and for every add.	and for every add.	5 " 0 9
2 oz., or fraction, ½d.	2 oz., or fraction, ½d.	8 " 1 0
	Limit, 2 lb.	11 " 1 3

\* Printed packets prepaid one halfpenny only and intended for despatch on the day of posting must be posted not later than 4.30 p.m. in London, or in the Provinces, not later than such time as may be announced in the Post Office window notices. The minimum rate of postage for all packets sent at the Printed Paper Rate, and intended for despatch by the night mail, is one penny, if posted after the specified time.

No Inland letter packet may exceed 2 ft. by 1 ft. by 1 ft. In roll form, 30 in. in length by 4 in. in diameter.

(2) IMPERIAL AND FOREIGN LETTERS.—To the British Empire generally (excluding Iraq and Transjordan), to H.M. Ships of War abroad, Egypt, United States of America, and the British Post Office at Tangier, 1½d. for the first oz., and 1d. each oz. after.

To all other places (including Iraq and Transjordan), 2½d. for the first oz. and 1½d. for each additional oz.

As regards H.M. Troops serving abroad see the Post Office Guide.

POSTCARDS.—Single, 1½d.; reply paid, 3d.

No letter packet for the Empire or Egypt may exceed 2 ft. in length by 18 in. in width or depth. For Foreign countries the limit of size is 18 in. in any direction. Letters in the form of a roll may not in either case exceed 30 in. in length by 4 in. in diameter. Maximum weight 4 lb. in all cases.

AIR MAIL SERVICES.—These offer useful savings in time of transit of letters and parcels to France (parcels for Paris only), Holland, Belgium, Germany, Czechoslovakia, Denmark, Norway and Sweden, Austria, Hungary, Italy, and Switzerland, also for the interior of Colombia (S. America); and of letters to several other countries of Europe, to parts of W. and N.W. Africa, to South Africa and to Australia, to Egypt, Iraq, Palestine, Persia and India, to most of the United States of America and to the Prairie Provinces of Canada; also for the Argentine Republic, Bolivia, Brazil, Chile, Paraguay, Peru, Uruguay, Central America and West Indies (except Jamaica).

For particulars of services reference should be made to a special Air Mail leaflet which is obtainable free of charge at any Post Office, or from the Secretary (Air Mails), G.P.O., E.C.1.

INLAND PRINTED PAPERS.—Books and other publications or works of a literary character, sketches, drawings, paintings, photographic prints, engravings, maps, plans, charts, and any other printed or written matter not in the nature of a letter, and printed or written on paper or some substance ordinarily used for printing or writing, may be transmitted at the inland Printed Paper rate.

The following documents are transmissible provided they conform to the regulations and consist of a form bearing printed matter (not in imitation of typewriting)

clearly indicating the purpose for which it is intended to be used, and that any writing refer solely to its subject matter, or consist of formulas of courtesy or of a conventional character not exceeding five words or initials: Invoices, Orders for goods, or for work, Confirmations of orders, Advice notes of the despatch or receipt of letters, documents, goods or money, Waybills, Bills of lading, Receipts for goods or money, Statements of account, Price lists, Prices current, Market reports, Delivery and shipping notes, Quotations for goods, Tenders for goods or for advertisements, Estimates for work, Inquiries for quotations, Contract notes, Confirmations of contracts, Applications for employment, and Share transfer notices.

Deeds, agreements, affidavits, orders of court, briefs from solicitor to counsel, proposals and policies of insurance and formal papers necessarily incident to insurance, powers of attorney, proxy papers, voting papers, testimonials, certificates and licences, on condition that nothing appear in the document in writing which does not form a necessary part thereof. Manuscript for press and printed proofs. Circulars, (that is, printed notices and letters), printed Christmas, New Year, Easter, birthday, picture, greeting and visiting cards.

(By "printing" is meant any species of type-printing easy to recognise; imitation type-written circulars are included if identical in text so far as the portion printed or reproduced in imitation of typewriting is concerned and provided not less than 20 packets are specially handed in at a Post Office and attention called to their nature. "Writing" includes type-writing.)

No packet may exceed 2 ft. in length, 1 ft. in width or depth; in roll form 30 in. in length by 4 in. in diameter. Packets must be posted either without covers, or in unfastened covers, or in covers which can be easily removed for the purpose of examination without breaking any seal or tearing any paper or separating any adhering surfaces, or cutting any string.

IMPERIAL AND FOREIGN PACKETS.—Packets of Printed or Commercial Papers, not in the form of a roll, addressed to a British Dominion, Colony or Possession may not exceed 2 ft. in length and 1½ ft. in width or depth; for Foreign countries and Egypt the dimensions may not exceed 18 in. in any direction. Packets in the form of a roll may not, in either case, exceed 30 in. in length and 4 in. in diameter. The limit of weight for the British Empire is 5 lb., and for Foreign countries and Egypt 4 lb. Exceptionally, printed volumes for any destination sent singly may weigh as much as 6½ lb. Rates of postage: Printed Papers—1½d. per 2 oz.; Commercial papers, 2½d. for the first 10 oz. or under, and 1½d. per 2 oz. thereafter.

Magazine Post for Canada and Newfoundland.—The postage on duly registered British Newspapers, Magazines, and Trade Journals intended for despatch to Canada by direct steamship and to Newfoundland by direct steamship or via Canada by direct steamship is:—

Not over 2 oz., 1½d.; 6 oz., 1d.; 1½ lb., 1½d.; 2 lb., 2d.; 2½ lb., 2½d.; 3 lb., 3d.; 3½ lb., 3½d.; 4 lb., 4d.; 4½ lb., 4½d.; 5 lb., 5d.

(1) INLAND PARCELS.—No parcel may exceed 11 lb. in weight; dimensions allowed: maximum length, 3 ft. 6 in.; maximum length and girth combined, 6 ft. Subject to certain rules, compensation is

POSTAL INFORMATION.

given up to ½d for loss or damage of an unregistered parcel. A certificate of posting should be obtained.

(2) Imperial and Foreign Parcels can be sent to most Countries. The rates of postage, weight and size, differ for different countries, and inquiry should in all cases be made at a Post Office, or particulars ascertained from the Post Office Guide sold at any Post Office at 1/-.

INLAND CASH ON DELIVERY.—The value of unregistered parcels and of registered packets (including parcels) sent by post is collected on delivery. Cash on Delivery fees (in addition to ordinary postage and registration), are as follows:—Trade Charge not exceeding 10s., 4d.; £1, 6d.; £2, 8d.; £5, 10d.; and 2d. for each additional £5 or fraction of £5, up to the maximum of £40.

By arrangement with Railway Companies, the value of goods sent by rail to places in Great Britain may be collected by means of a C.O.D. registered letter containing a document entitling addressee to take delivery of goods.



GENERAL INFORMATION, &c.

IMPERIAL AND FOREIGN TELEGRAM RATES.  
Rates per word, including names and addresses, from any part of Great Britain and Northern Ireland. Minimum charge, 1s. 3d.

European.	
Algeria (or Algiers) .. .. .	3d.
Azores .. .. .	9d.
Belgium .. .. .	2d.
Canary Islands .. .. .	5d.
Crete (or Candia) .. .. .	5d. and 6d.
Denmark .. .. .	2d.
France .. .. .	2d.
Gibraltar .. .. .	3d.
Breast and Greek Islands 4d. to 6d.	
Extra European.	
Aden .. .. .	1/-
Alaska .. .. .	2/-
Argentina Republic .. .. .	2/-
Ascension .. .. .	2/-
Australia and Tasmania .. .. .	1/8 or 2/-
Bahamas .. .. .	2/1 to 2/4
Bermuda .. .. .	2/-
Bolivia .. .. .	2/10 to 3/10
Brazil .. .. .	1/7 to 4/9
Brit. Central & East Africa .. .. .	1/3 to 3/-
Burma .. .. .	1/1 or 1/8
Canada .. .. .	7/9 to 9/6
Cape of Good Hope .. .. .	1/4 or 1/5
Ceylon .. .. .	1/2 or 1/5
Chile .. .. .	2/6 or 3/-
China .. .. .	2/9 to 3/-
Colombia, Republic of .. .. .	2/6 to 2/9
Cyprus .. .. .	1/12
Egypt .. .. .	7/9 to 1/4
Gold Coast .. .. .	3/- to 3/6
India .. .. .	1/1 or 1/5
Japan .. .. .	2/9
Java .. .. .	3/2
Holland .. .. .	2d.
Italy .. .. .	2d.
Malta and Morocco—Tangier .. .. .	4d.
Norway and Sweden .. .. .	2d.
Portugal .. .. .	3d.
Roumania .. .. .	4d.
Russia .. .. .	5d.
Spain .. .. .	3d. to 5d.
Switzerland .. .. .	3d.
Madira .. .. .	1/-
Malay Peninsula .. .. .	2/10 to 3/4
Mauritius .. .. .	2/-
Mexico .. .. .	1/9
Natal and Orange Free State 1/4 or 1/8	
New York & Newfoundland 1/9 to 1/11	
Persia .. .. .	1/12 to 2/9
Peru .. .. .	2/6 to 2/11
Paraguay .. .. .	2/6
Rhodesia .. .. .	1/6 to 2/3
Russia-in-Asia .. .. .	5d.
Siam .. .. .	1/11 to 3/6
Sierra Leone .. .. .	2/6 to 2/8
Transvaal .. .. .	1/4 or 1/8
Tunis .. .. .	3d.
United States (except Alaska) 1/9 to 1/4	
Uruguay .. .. .	2/11
West-Africa—British or French 1/7 to 3/2	
West Indies .. .. .	1/5 to 3/8
Zanzibar & St. Helena .. .. .	2/- to 2/6
Zululand .. .. .	1/4 or 1/8

**REDUCED EXTRA-EUROPEAN TELEGRAPH RATES.**  
Deferred telegrams at half rates and Night, Daily and Week-end letter telegrams at further reduced rates can be sent to nearly all the British Overseas Dominions and to many other places outside Europe. Such telegrams must be written entirely in plain language. Deferred telegrams are not subject to any specified delay and take precedence over all letter telegrams. Their time of transmission depends on the volume of higher rate traffic. Daily letter telegrams are delivered as soon as possible after 48 hours from the time of handing in, except those for certain destinations in S. America, where delivery is effected after 36 hours. Night letter telegrams are normally delivered the day following that of handing in, while week-end letter telegrams handed in on Saturday or any previous day will normally be delivered on the following Monday. A Post Letter Telegram service is also available by certain routes to Canada, Newfoundland and St. Pierre and Miquelon. Such messages are handled as telegrams across the Atlantic but are collected and delivered as letters.

**FOREIGN MONEYS WITH APPROXIMATE ENGLISH VALUE.**

L. s. d.		L. s. d.	
Abyssinia—Silver Talari .. .. .	0 2 0	Hungary—Pengö of 100 .. .. .	0 8 6 2
Argentina—Nominal, Gold .. .. .	0 3 1 1 1	Filler .. .. .	0 0 8 6 2
Peso of 100 Centavos .. .. .	0 3 1 1 1	Italy—Nominal, Lira (100 Centesimi) .. .. .	0 2 6
Actual, Paper Peso .. .. .	0 1 8 1/2	Actual, Paper Lira .. .. .	0 2 6
of 100 Centavos .. .. .	0 1 8 1/2	Japan—Yen = 100 Sen (gold) .. .. .	0 2 0 1/2
Austria—Schilling of 100 .. .. .	0 6 9 3 3	Korea—Gold Won of 100 Chon .. .. .	0 2 0 1/2
Groschen .. .. .	0 6 9 3 3	Liberia—U.S. Dollar of 100 Cents .. .. .	0 4 1 3 2
Belgium—Franc (100 Centimes) .. .. .	0 6 8 5 8	Mexico—Nominal, Gold Dollar .. .. .	0 2 0 1/2
Belgaof's Franc .. .. .	0 6 8 5 8	Norway—Krone of 100 Ore .. .. .	0 1 1 1 1
Bolivia—Gold Boliviano .. .. .	0 1 6	Panama—Balboa of 2 Pesos .. .. .	0 4 0
Brazil—Milreis (paper) .. .. .	0 5 8 9 9	Paraguay—Peso (100 Cents) .. .. .	0 4 0
Bulgaria—Lev of 100 Stotinki .. .. .	0 0 3 5	Persia—Silver Kran of 20 Shahis, 1 Toman = 10 Krans .. .. .	0 4 0
Chile—Gold Peso of 100 Centavos .. .. .	0 6	Peru—Libra (gold) (10 Soles) .. .. .	0 4 0
China—Tael (Dollar) 100 cents .. .. .	0 2 8	Poland—Gold Zloty of 100 Grosz .. .. .	0 5 5
Colombia—Nominal, Gold Peso of 100 Centavos .. .. .	0 4 0	Portugal—Escudo (100 Centavos) (gold) .. .. .	0 4 5 1/2
Costa Rica—Gold Colon (100 Centesimos) .. .. .	0 1 0 9	Rumania—Leu (100 Bani) .. .. .	0 3
Cuba—Gold Peso (= \$1 U.S.) .. .. .	0 4 1 3 2	Russia—Nominal, Gold Rouble of 100 Kopecks (Currency = Tchernovets) .. .. .	0 2 1 1/2
Czechoslovakia—Krone .. .. .	0 1 4 6	Salvador—Gold Colon of 100 Centavos .. .. .	0 2 0 6
Denmark—Krone of 100 Ore .. .. .	0 1 1 1/2	Siam—Gold Baht of 100 Satangs .. .. .	0 1 0
Ecuador—Gold Sucré of 100 Centavos .. .. .	0 9 9	Spain—Peseta .. .. .	0 0 9 5 1 6
Egypt—Gold Pound (100 Piastres) .. .. .	1 0 6 1/2	Sweden—Krona of 100 Ore .. .. .	0 1 1 1/2
Finland—Markka (100 Penni) .. .. .	0 0 1 2 4	Switzerland—Franc (100 Centimes) .. .. .	0 0 9 5 1 6
France—Franc (100 Centimes) .. .. .	0 0 9 3 2	Turkey—Turkish Lira of 100 Piastres .. .. .	0 1 8 0
German States—Reichsmark (100 Pfennige) .. .. .	0 0 1 1 8	United States—Dollar (100 Cents) .. .. .	0 4 1 3 2
Greece—Drachma (100 Lepta) .. .. .	0 0 0 5 4	Uruguay—Peso, Gold .. .. .	0 4 3
Guatemala—Gold Quetzal .. .. .	0 1 3 2	Venezuela—Bolivar of 100 Centavos .. .. .	0 0 9 1
Holland—Gulden (100 Cents) .. .. .	0 1 8	Yugo-Slavia—Dinar (100 Paras) .. .. .	0 0 9 5 1 6
Honduras—Lempira of 100 Centavos .. .. .	0 2 0 6 6		

ALMANAC FOR 1932. (Leap Year.)

PRINCIPAL ARTICLES OF THE CALENDAR.

Golden Number .. .. .	14	Solar Cycle .. .. .	9
Epact .. .. .	22	Roman Indiction .. .. .	15
Dominical Letters .. .. .	C B	Julian Period (Year of) 6645	

The Year 5693 of the Jewish Era begins on October 1.  
The Year 1351 of the Mohammedan Era begins on May 7.  
Ramadan (Month of Abstinence observed by the Moslems) begins on January 10 and on December 29.

	JANUARY	APRIL	JULY	OCTOBER
Sunday .. .. .	3/10 17 24 31	3/10 17 24 ..	3/10 17 24 31	2/9 16 23 30
Monday .. .. .	4/11 18 25 ..	4/11 18 25 ..	4/11 18 25 ..	3/10 17 24 31
Tuesday .. .. .	5/12 19 26 ..	5/12 19 26 ..	5/12 19 26 ..	4/11 18 25 ..
Wednesday .. .. .	6/13 20 27 ..	6/13 20 27 ..	6/13 20 27 ..	5/12 19 26 ..
Thursday .. .. .	7/14 21 28 ..	7/14 21 28 ..	7/14 21 28 ..	6/13 20 27 ..
Friday .. .. .	1 8 15 22 29 ..	1 8 15 22 29 ..	1 8 15 22 29 ..	7/14 21 28 ..
Saturday .. .. .	2 9 16 23 30 ..	2 9 16 23 30 ..	2 9 16 23 30 ..	8 15 22 29 ..

	FEBRUARY	MAY	AUGUST	NOV.
Sunday .. .. .	7/14 21 28 ..	1 8 15 22 29 ..	7/14 21 28 ..	6/13 20 27 ..
Monday .. .. .	1 8 15 22 29 ..	2 9 16 23 30 ..	1 8 15 22 29 ..	7/14 21 28 ..
Tuesday .. .. .	2 9 16 23 30 ..	3/10 17 24 31 ..	2 9 16 23 30 ..	8 15 22 29 ..
Wednesday .. .. .	3/10 17 24 31 ..	4/11 18 25 ..	3/10 17 24 31 ..	9 16 23 30 ..
Thursday .. .. .	4/11 18 25 ..	5/12 19 26 ..	4/11 18 25 ..	10 17 24 ..
Friday .. .. .	5/12 19 26 ..	6/13 20 27 ..	5/12 19 26 ..	11 18 25 ..
Saturday .. .. .	6/13 20 27 ..	7/14 21 28 ..	6/13 20 27 ..	12 19 26 ..

	MARCH	JUNE	SEPT.	DEC.
Sunday .. .. .	6/13 20 27 ..	5/12 19 26 ..	4/11 18 25 ..	4/11 18 25 ..
Monday .. .. .	7/14 21 28 ..	6/13 20 27 ..	5/12 19 26 ..	5/12 19 26 ..
Tuesday .. .. .	1 8 15 22 29 ..	7/14 21 28 ..	6/13 20 27 ..	6/13 20 27 ..
Wednesday .. .. .	2 9 16 23 30 ..	1 8 15 22 29 ..	7/14 21 28 ..	7/14 21 28 ..
Thursday .. .. .	3/10 17 24 31 ..	2 9 16 23 30 ..	8 15 22 29 ..	8 15 22 29 ..
Friday .. .. .	4/11 18 25 ..	3 16 23 30 ..	9 16 23 30 ..	9 16 23 30 ..
Saturday .. .. .	5/12 19 26 ..	4/11 18 25 ..	10 17 24 ..	10 17 24 31 ..

Septuagesima Sunday .. Jan. 24 Ascension Day—Holy Thursday .. May 5  
Easter Day .. .. . March 25 Whitsunday .. .. . May 15  
Good Friday .. .. . .. 27 1st Sunday in Advent .. .. . Nov 27

TIDE TABLE.

Showing the difference of time between the daily times of High Water at London Bridge and the following places—To be added or subtracted according as a. or s. is prefixed. (The Greenwich Mean Time.)

	H.M.	H.M.	
Aberdeen .. .. .	0 50	Kew .. .. .	0 53
Aberystwyth .. .. .	0 55	Kingstown .. .. .	0 28
Achill Beg .. .. .	0 36	Land's End .. .. .	0 20
Aldeburgh .. .. .	0 39	Leith .. .. .	0 43
Alderney .. .. .	0 47	Liverpool .. .. .	0 29
Antwerp .. .. .	0 29	Margate .. .. .	0 29
Banff .. .. .	0 20	Milford Haven .. .. .	0 28
Barnstaple .. .. .	0 46	Needles Point .. .. .	0 27
Beauly Head .. .. .	0 29	Newhaven .. .. .	0 24
Belfast .. .. .	0 59	Nore Light .. .. .	0 31
Berwick .. .. .	0 28	Oban .. .. .	0 50
Boulogne .. .. .	0 22	Ostend .. .. .	0 50
Bridgewater Bar .. .. .	0 5 4	Pembroke Dock .. .. .	0 28
Brighton .. .. .	0 22	Pentland Firth .. .. .	0 38
Bristol .. .. .	0 50	Peterhead .. .. .	0 17
Calais .. .. .	0 21	Plymouth Breakwater .. .. .	0 34
Cardigan .. .. .	0 22	Portland .. .. .	0 53
Carmarthen Bar .. .. .	0 4 4	Port Patrick .. .. .	0 28
Cherbourg .. .. .	0 56	Portsmouth Dockyard .. .. .	0 33
Cork (Penrose Quay) .. .. .	0 29	Putney .. .. .	0 20
Dieppe .. .. .	0 29	Ramsgate Harbour .. .. .	0 20
Donegal Harbour .. .. .	0 53	Richmond .. .. .	0 11
Douglas Harbour .. .. .	0 28	St. Helier (Jersey) .. .. .	0 4 3
Dover .. .. .	0 39	Scarborough .. .. .	0 25
Dundalk .. .. .	0 36	Sligo Bay .. .. .	0 33
Dundee .. .. .	0 46	Southampton .. .. .	0 57
Dunquerque .. .. .	0 54	Spihead (Ryde) .. .. .	0 33
Exmouth .. .. .	0 43	Stromness .. .. .	0 47
Galway .. .. .	0 3 4	Sunderland .. .. .	0 10
Glasgow .. .. .	0 52	Swansea Bay .. .. .	0 18
Gravesend .. .. .	0 1 2	Teddington .. .. .	0 25
Greenock .. .. .	0 22	Torbay .. .. .	0 10
Greenwich .. .. .	0 15	Tralee Bay .. .. .	0 25
Guernsey Pier .. .. .	0 4 9	Tynemouth Bar .. .. .	0 11
Hartlepool .. .. .	0 35	Waterford .. .. .	0 50
Harwich .. .. .	0 2 4	Wexford .. .. .	0 49
Hastings .. .. .	0 3 7	Weymouth .. .. .	0 53
Havre .. .. .	0 46	Whitby .. .. .	0 49
Holyhead .. .. .	0 30	Wick .. .. .	0 24
Hull .. .. .	0 23	Wicklow .. .. .	0 3 5
Humber entrance .. .. .	0 3 8	Wisbech .. .. .	0 53
Ipswich .. .. .	0 28	Yarmouth Roads .. .. .	0 50
Kenmare River .. .. .	0 2 4	Youghal .. .. .	0 3 4 7

QUARTER DAYS.

English.	March 25	Scottish.	February 2
LADY DAY .. .. .	March 25	CANDLEMAS .. .. .	February 2
MIDSUMMER .. .. .	June 24	WHITSUNDAY .. .. .	May 15
MICHAELMAS .. .. .	September 29	LAMMAS .. .. .	August 1
CHRISTMAS .. .. .	December 25	MARTINMAS .. .. .	November 11

Half Quarter Days.  
February 8; May 9; August 11; November 11.

GENERAL INFORMATION, &c.

COMMERCIAL STAMP DUTIES.

AFFIDAVIT or Statutory Declaration, 2/6.  
AGREEMENT, or MEMO. OF AGREEMENT, under hand only, not otherwise charged, 6d.

Note.—Agreements under £5 or between (1) Master and Servant, (2) Merchants and others relating to Sale of Goods, and (3) Masters and Mariners of Ship for wages on voyage from port to port in United Kingdom, do not require stamping.

AGREEMENT for letting furnished house or apartments for definite term less than a year, the rent for the period not exceeding £5, 1/-; £10, 2/-; £15, 3/-; £20, 4/-; exceeding £20, 5/-.

AGREEMENT for letting unfurnished house—See Lease.

APPOINTMENT of New Trustee, and appointment in execution of a limited power over any property, 10/-.

APPRAISAL or VALUATION of any property, or of dilapidations, or of repairs wanted, or of materials and labour.—Not exceeding £5, 3d.; above £5 up to £10, 6d.; above £10 up to £20, 1/-; above £20 up to £30, 1/6; above £30 up to £40, 2/-; above £40 up to £50, 2/6; above £50 up to £100, 5/-; above £100 up to £200, 10/-; above £200 up to £500, 15/-; above £500, 20/-.

ARTICLES of Clerkship to Solicitor, in England or Ireland, £80; and in Superior Courts, Scotland, £60.

AWARD, in England or Ireland, and AWARD or DECREE ARBITRAL in Scotland, 10/-.

BILLS of EXCHANGE, Inland or Foreign, payable on demand, sight, or presentation, or within 3 days after date or sight, 2d.

BILLS of EXCHANGE, Inland, not payable on demand or within 3 days; also PROMISSORY NOTES.—Not exceeding £10, 2d.; exc. £10 and not exc. £25, 3d.; exc. £25 and not exc. £50, 6d.; exc. £50 and not exc. £75, 9d.; exc. £75 and not exc. £100, 1/-; exc. £100, for every £100 and also for any fractional part of £100, of such amount, 1s.

BILLS of EXCHANGE, Foreign (drawn out of United Kingdom but payable in United Kingdom)—the same rates as for Bills of Exchange, Inland.

BILLS of EXCHANGE, Foreign (drawn and expressed to be payable, out of United Kingdom) not payable on demand or within 3 days.—When paid, or endorsed, or negotiated in United Kingdom, not exc. £10, 2d.; exc. £10 and not exc. £25, 3d.; exc. £25 and not exc. £100, 6d.; exc. £100, for every £100 or fractional part, 6d.

Special Adhesive Stamps are required for Foreign Bills chargeable with ad. val. duties.

BILL of LADING, 6d.  
BOND for definite period, so that total amount payable can be ascertained, same duties as Mortgage Bond.

BOND for term of life or indefinite period, for every £5, and every fractional part of £5 payable—

If as primary security, 2/6.  
If as collateral security, 6d.  
Ditto on obtaining letters of administration where gross estate is above £100, 5/-.  
CAPITAL DUTY (Share). Companies and Corporations with limited liability, on every £100 of the nominal capital, 1/-.

Statement of amount of any increase of registered capital of any company registered under the Companies' Acts shall be delivered duly stamped within fifteen days after the passing of the resolution (3 Edw. 7, c. 46, s. 5).

STAMP DUTIES—contd.

CAPITAL DUTY (Loan).—On issues by Local Authorities, Companies, and Corporations, &c., on every £100 of amount secured (62 & 63 Vict., c. 9, s. 8), 2/6.

If the Capital is applied in conversion of an existing loan, duty is repayable to the extent of 2/- for each £100 so applied (s. 10 Finance Act, 1907).

CONVEYANCE or TRANSFER on sale of stock or marketable security where the purchase money shall not exceed £5, 1/-; £10, 2/-; £15, 3/-; £20, 4/-; £25, 5/-; and for every additional £25 up to £300, 5/-; above £300, for every additional £50 or fraction of £50, 10/-.

CONVEYANCE or TRANSFER on sale of any property (except as above); where the purchase money shall not exceed £5, 1/-; £10, 2/-; £15, 3/-; £20, 4/-; £25, 5/-; for every additional £25 up to £300, 5/-; if exceeding £300, then for every £50, 10/-.

In cases where the consideration does not exceed £500 and the instrument contains a certificate as required by the Finance (1909-10) Act, 1910, section 73, that the transaction does not form part of a larger transaction or of a series of transactions in respect of which the consideration exceeds £500, duty is charged at half the above rates.

CHARTER PARTY, 6d.  
CHEQUE (Bankers'), 2d.

CONTRACT NOTE, for the sale or purchase of any stock or marketable security—£5 to £100, 6d.; exc. £100 up to £500, 1/-; exc. £500 up to £1,000, 2/-; exc. £1,000 up to £1,500, 3/-; exc. £1,500 up to £2,500, 4/-; exc. £2,500 up to £5,000, 6/-; and so on (2/- extra for each additional £2,500) up to a maximum of £1 where the value exceeds £20,000.

COPY or EXTRACTS attested or authenticated, the same duty as the instruments if under 1/-; in any other case, 1/-.

COPY or EXTRACT of or from Register of birth, baptism, marriage, death, burial or cremation, 1d.

DUPLICATE or COUNTERPART.—Same duty as original where such duty does not amount to 5/-; in any other case, 5/-.

GRANT or LICENCE.—Under sign-manual to take and use surname and arms, or surname only, in compliance with any will or settlement, £50; under any voluntary application, £10; grant of custody of person or estate of any lunatic, £2.

LEASE or TACK of any dwelling-house or part thereof for any definite term not exc. a year at a rent not exc. £40 per annum, 1d. (Furnished letting for less than a year, see ALSO AGREEMENT.) Of any lands, tenements, &c., for period not exc. 35 years at yearly rental, not exc. £5, 1/-; £10, 2/-; £15, 3/-; £20, 4/-; £25, 5/-; £50, 10/-; £75, 15/-; £100, £1; above £100, for each £50 or fractional part of £50, 10/-.

An agreement for the letting of any lands, tenements, &c., for any indefinite period, or for a definite period not exceeding 35 years, is to be charged as if it were a lease.

LEASES, above 35 years but not exc. 100 years, six times these rates, and for leases exc. 100 years, twelve times these rates.

LETTER of ALLOTMENT and of RENEWAL.—Nominal amount allotted or renounced under £5, 1d.; £5 or over, 6d.

LICENCE FOR MARRIAGE, 10/-; ditto, special, in England or Ireland, £5.

MARKETABLE SECURITIES transferable by delivery:—

For every £10 or fractional part of £10, 4/-, with certain exceptions.

MARKETABLE SECURITIES not transfer-

ST



GENERAL INFORMATION, &c.

STAMP DUTIES—contd.

value, £3. (2) Of any Foreign or Colonial Company on first negotiation in the United Kingdom, for every £10 or fractional part of £10, 4/-.

TRANSFER.—See CONVEYANCE OR TRANSFER.

WARRANT FOR GOODS, 3d.

LOCAL TAXATION LICENCES.

ARMORIAL BEARINGS (annual licence) £1 1 0

ARMORIAL BEARINGS, if to include use on a Carriage or Motor (annual licence) .. 2 2 0

CARRIAGES—

(i.) With four or more wheels—

(1) To be drawn by two or more horses .. 2 2 0

(2) To be drawn by one horse only .. 1 1 0

(ii.) With less than four wheels .. 0 15 0

(iii.) Hackney Carriages .. 0 15 0

MECHANICALLY-PROPELLED VEHICLES—

Bicycles, not exceeding 224 lb. unladen .. 1 10 0

Bicycles, exceeding 224 lb. unladen .. 3 0 0

Bicycles, if used for drawing a trailer or sidecar, an additional .. 1 0 0

Tricycles .. 4 0 0

Vehicles (including cycles with mech. propelling attachment) not exceeding 5 cwt. in weight, unladen, adapted and used for invalids .. 0 5 0

Any Vehicles (other than Tractors, etc., and those used for conveyance of goods in course of Trade, for which there are special taxes)—not exc. 6 h.p. or electrically propelled .. 6 0 0

Exc. 6 h.p. for each unit or part of a unit of h.p. .. 1 0 0

Dogs of any kind (annually) Great Britain .. 0 7 6

Dogs under 6 months of age, and those kept solely for the purpose of tending sheep or cattle on a farm, or by shepherds, or by blind persons for their guidance, exempt from duty

GUN (gun, air gun or pistol) .. 0 10 0

Persons holding Game Licences and soldiers exempt

A Firearm Certificate (5/- for the first, 2/6 subsequently—renewable every 3 years) is also necessary (with certain exceptions) for any person in possession of a firearm.

GAME LICENCES, if taken out after 31st July and before 1st November, to expire 31st July following .. 3 0 0

After 31st July, to expire 31st October .. 2 0 0

After 31st October, to expire 31st July .. 2 0 0

Licence for a continuous period of 14 days .. 1 0 0

GAMEKEEPERS (Great Britain), expire 31st July .. 2 0 0

GAME DEALER'S LICENCE, to expire 1st July .. annually 2 0 0

DEPUTATION OR APPOINTMENT OF A GAMEKEEPER .. 0 10 0

MALE SERVANTS, Annual Licence, each 0 15 0

\*MOTOR DRIVER'S LICENCE .. 0 5 0

\*Motor Cars and Cycles must be registered with, and licences to drive obtained from, the respective Clerks of the County Councils.

8

INLAND REVENUE DUTIES.

ESTATE DUTY.

NOTE.—THE FOLLOWING RATES OF ESTATE DUTY ARE THOSE IMPOSED BY THE FINANCE ACT, 1930. The commencing date cannot be determined until the passing of the Finance Act, 1930.

Principal value of the Estate. Exceeding	£	Rate per cent.
£100 and not exceeding 500	..	1
500	..	2
1,000	..	3
5,000	..	4
10,000	..	5
12,500	..	6
15,000	..	7
18,000	..	8
21,000	..	9
25,000	..	10
30,000	..	11
35,000	..	12
40,000	..	13
45,000	..	14
50,000	..	15
55,000	..	16
60,000	..	17
65,000	..	18
70,000	..	19
75,000	..	20
80,000	..	21
85,000	..	22
90,000	..	23
95,000	..	24
100,000	..	25
105,000	..	26
110,000	..	27
115,000	..	28
120,000	..	29
125,000	..	30
130,000	..	31
135,000	..	32
140,000	..	33
145,000	..	34
150,000	..	35
155,000	..	36
160,000	..	37
165,000	..	38
170,000	..	39
175,000	..	40
180,000	..	41
185,000	..	42
190,000	..	43
195,000	..	44
200,000	..	45
205,000	..	46
210,000	..	47
215,000	..	48
220,000	..	49
225,000	..	50

The rates of Estate Duty which were originally imposed by the Finance Act, 1894, were altered in 1907, 1909, 1914, 1919, 1925, and 1930 by the Finance Acts of those years.

All property passing by death has to be aggregated for the purpose of ascertaining the rate of duty, but this rule is subject to certain qualifications. The principal qualifying provisions are as follows:—

(1) Where property passes in which the deceased never had an interest, and

(2) Where the net value of the property passing on the death (exclusive of property settled otherwise than by the will of the deceased) does not exceed £1,000.

In the above cases the property so passing is not aggregated with any other property but forms an "estate by itself."

In the case of deaths before May 12th, 1914, where property liable to Estate Duty is settled by the will of the deceased, or having been settled by some other disposition, passes under that disposition, on the death of the deceased, to some person not competent to dispose thereof, a further duty—called Settlement Estate Duty—is payable at the rate of £2 per cent. on the settled property, but from that payment the *ad. val.* Stamp Duty (if any) charged on the settlement may be deducted.

If, however, Estate Duty becomes payable a second time under the same settlement, the Settlement Estate Duty already paid is allowed for.

SMALL ESTATES—(i.) If the net value of the property, real and personal, passing

INLAND REVENUE DUTIES—contd.

on the deceased's death (exclusive of property settled otherwise than by the will of the deceased) does not exceed £1,000, such property is exempt from Legacy or Succession Duty under the will or intestacy of the deceased. (ii.) And where the gross value of the unsettled property passing on the deceased's death does not exceed £300 or £500 respectively, and a grant of probate or administration is taken out in a certain special manner, a fixed Duty of 30/- or 50/- is payable, and such estate is exempt from all other Death Duties, as passing on the deceased's death.

With respect to Personal Estate, interest at 4 per cent. per annum, without deduction for Income Tax, is also payable on the Estate Duty from the date of the death up to the date of the delivery of the affidavit.

The Estate Duty on real property may be paid, if desired, by eight yearly or sixteen half-yearly instalments, the first at the expiration of 12 months from the death, with interest at 4 per cent. per annum without deduction for Income Tax, from the last-mentioned date on the duty for the time being unpaid. On a sale the duty for the time being unpaid becomes payable at once.

In the case of deaths on or after the 30th June, 1925, the Estate Duty payable in respect of agricultural property is charged on the agricultural value of the property at the appropriate rate payable under the scale of rates in the Finance Act, 1919, and on the amount by which the principal value of the agricultural property exceeds the agricultural value thereof (called "the excess principal value") at the appropriate rate payable under the scale in the Finance Act, 1925.

LEGACY AND SUCCESSION DUTIES—ALSO SEE "ESTATE DUTY."

Rates of Duty.—The Husband or Wife, the Children or their Descendants, or the Father or Mother or other Lineal Ancestor of the Testator, &c., £1 per cent.; Brothers and Sisters or their Descendants, £5 per cent.; Persons in any other degree of collateral Consanguinity, or Strangers in Blood, £15 per cent. A Legatee or Beneficiary, whose Husband or Wife is of nearer Relationship, is chargeable with Duty at the rate at which such Husband or Wife would be chargeable. Relations of the Husband or Wife of the Testator, &c., are chargeable with Duty at £10 per cent. unless themselves related in blood to the Testator, &c. Appraisements or Valuations of any Property made for the purpose of ascertaining the Legacy Duty payable in respect thereof are exempt from Stamp duty.

If, however, Estate Duty is not payable, the rates of Succession Duty are 14, 64 and 114% respectively. The rates of Legacy and Succession Duty were last altered by the Finance (1909-1910) Act, 1910.

The Husband, Wife and Lineal Ancestors and Descendants of the Testator, &c., are still exempt in Estates not exceeding £15,000 in value.

In Estates exceeding that figure the Wife or minor Child of the Testator, &c., is exempt if the individual benefit does not exceed £2,000 and other Children if the benefit does not exceed £1,000 derived from the same Testator, &c.

MOHAMMEDAN CALENDAR.

1931.	1349.	1931.	1350.
Jan. 20..	Ramadan	June 18..	Saphar
Feb. 19..	Shawwal	July 17..	Rabia I.
March 20..	Dulkaada	August 16..	Rabia II.
April 19..	Dulhagga	Sept. 14..	Jomada I.
		Oct. 12..	Jomada II.
		Nov. 12..	Rajab
May 19..	Muharram	Dec. 12..	Shaaban

USEFUL INFORMATION.

INSURANCE.

By H. S. KING.

WHAT can't be cured must be insured. That is the modern adaptation of the well-worn proverb. Nothing is certain in life save death; what is uncertain is, when it will happen. There is no "cure" for the certainty; against the uncertainty, however, insurance provides a sovereign specific.

To-day we think hard things of a man who makes no effort to safeguard the future of his wife and family. To most, there is but one way of making that future secure—by insurance. It is quite the usual thing for a man who is not insured to-day to say: "Oh, yes, I'm going to insure, but I can't afford it just at present."

The books of insurance companies could show some startling records of the penalty paid, by widows, for procrastination of the sort. Only

recently a man who had actually taken out a policy, for £40,000, declined to pay the second premium. "I've no use for the damn'd thing," he said. He was a film star and was at the time engaged in a stunt for a motion picture. He was killed the day after the policy had lapsed. He left his widow his debts, and nothing more.

It is not of course only the risk of premature death that insurance provides against. There is the almost equally important need for providing for one's old age. We most of us reckon to save, but—the flesh is weak. A well-known divine recently put it this way: "Most people wish to be thrifty but find it difficult to resist the temptation to spend when opportunity knocks at the door. The (insurance) Renewal Notice adds to the powers of resistance."

WHAT WILL BE YOUR INCOME WHEN YOU RETIRE ?

You will wish to live as comfortably as you did during your working days.

But no man expects to receive a pension equal to his salary. Would it not be wise, therefore, to secure an income sufficient to make up the difference between salary and pension ?

For a yearly outlay well within the means of middle-class people you can ensure a **GUARANTEED INCOME OF, SAY, £300 A YEAR AT AGE 60** Should you die before the income becomes payable a substantial sum, with guaranteed Bonus Additions, would be available for your dependants.

If you would like a Guaranteed Income of £300 a year at 60 or earlier, write, mentioning this publication, to :

**The Prudential Assurance Co., Ltd.**  
HOLBORN BARS, LONDON, E.C. 1.



# BUILDING SOCIETIES.

THE RISE OF A GREAT BRITISH MOVEMENT.

ONE of the most significant post-war developments in the United Kingdom has been the recent phenomenal advancement made by the one hundred-years-old Building Society movement.

From small beginnings this movement steadily progressed until 1890, when the total membership of British Building Societies was roughly 650,000. Then it appeared that they had expanded to their fullest possible membership, for this figure of 650,000 remained practically stationary for twenty-eight years. In 1918, however, began that amazing growth of the movement that has continued ever since.

To-day, the Building Societies of the United Kingdom have over 1,500,000 members, an Income of more than £100,000,000 per annum, and Mortgage Assets of over £200,000,000. Figures available for the years 1922-7 show that the progress of Building Societies in these five years alone was equal to their total growth of the previous seventy-five years. Over 2,500,000 people have become house owners with the help of Building Societies, and at the present time over 600,000 borrowers are taking advantage of the facilities they offer.

It would be difficult to over-estimate the national importance of this movement to-day. It is a boon, not only to those who wish to buy their own homes, but also to owners of land and houses who wish to sell; to builders and their employees; to manufacturers, merchants and workers who provide every type of material and accessory for the houses; and lastly, to the investor who seeks a secure and profitable means of using his savings.

It should be a source of considerable national pride and satisfaction that the British people show the independence and forethought the above facts reveal. The happy results that have attended the activities of the movement will, it is hoped, continue to attract an ever-increasing membership.

In the choice of a suitable Society from which to borrow, or in which to invest, attention should be devoted to its record of progress, the personnel of its officers, its present financial position, the promptness of its services, and the generosity of its terms. Such information is invariably set out quite clearly in the prospectuses that the Societies supply on request.

# 5% INVEST with SECURITY

INTEREST free from INCOME TAX

There is no Building Society with a record superior to that of the Westbourne Park Permanent Building Society, an organisation offering you a substantial return on your investment with absolute security for your savings. Since it was established 45 years ago, no investor has ever lost one penny of his capital. Half-yearly dividends are paid promptly on January 1st and July 1st. Withdrawals can be made at any time, without expense or delay.

Incorporated 1885, under the Presidency of the late Rev. Dr. JOHN CLIFFORD, C.H. Trustees - The Rev. S. W. HUGHES, D.D.; ERNEST W. BEARD, Esq. Total Assets exceed £8,000,000. Reserve Funds over £342,800. Remittances of any amount up to £4,975 may be forwarded through any branch of the Midland, Barclays, Lloyds, National Provincial and National Banks.

Send for INVESTMENT PROSPECTUS

# WESTBOURNE PARK BUILDING SOCIETY

136, Westbourne Terrace, Paddington, London, W.2.  
C. JOHNSTON BURT, F.C.I.S., Manager.

MORTGAGES of any amount granted towards the purchase of Freehold or Leasehold Property at lowest rates of Repayment. Send for ADVANCE PROSPECTUS.

## GENERAL INFORMATION, &c.

### LONDON BANKS.

CLEARING HOUSE—Post Office Court, Lombard-street.  
\*Members of the London Bankers' Clearing House.  
Adelaide, 11, Leadenhall-street  
Anglo-International, Lim., 24-28, Lombard-st.  
Anglo-South American, Lim., 117, Old Broad-st.  
Australasia, 4, Threadneedle-street  
Australian Bank of Commerce, 62, Bishopsgate  
Banca Commerciale Italiana, 30A, Threadneedle-street  
Banco de Chile, 94, Gracechurch-street  
Bank of London & South America, Lim., 6, 7 and 8, Tokenhouse-yard  
\*Barclays Bank, Lim., 54, Lombard-street  
Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), 54, Lombard-street  
Barclays Bank (France), 54, Lombard-street  
Baring Bros. & Co., Limited, 8, Bishopsgate  
British & Continental Banking Co., Lim., 54, New Broad-street  
British Bank for Foreign Trade, Lim., 11, Angel-court  
British of South America, Lim., 117, Old Broad-street  
British Italian Banking Corp., Lim., 12, Nicholas-lane  
British Linen Bank, 38, Threadneedle-street  
British Mutual Banking Co., Lim., Bank-buildings, Ludgate-circus  
British Overseas Bank, Lim., 33, Gracechurch-street  
British West Africa, Lim., 37, Gracechurch-st.  
Canadian Bank of Commerce, 2, Lombard-street  
Chartered of India, Australia and China, 38, Bishopsgate  
Clydesdale, Lim., 30, Lombard-street  
Commercial of Australia, Lim., 17, Moorgate  
Commercial of Scotland, Lim., 62, Lombard-street  
Commercial Banking Company of Sydney, Limited, 18, Birchin-lane

**Commonwealth Bank of Australia**, 36-41, New Broad-street  
Comptoir National d'Escompte de Paris, 8-13, King William-street  
Cook, Thos., & Son (Bankers), Lim., Berkeley-street, Piccadilly  
\*Coutts & Co., 440, Strand  
Crédit Lyonnais, 40, Lombard-street  
Credito Italiano, 2, Royal Exchange-avenue  
District Bank, Lim., 75, Cornhill  
Dominion Bank, 3, King William-street  
Eastern Bank, Lim., 2-3, Crosby-sq.  
\*England, Threadneedle-street; 1, Burlington-gardens; and Law Courts  
English, Scottish and Australian Bank, Lim., 5, Gracechurch-street  
\*Glyn, Mills & Co., 67, Lombard-st.  
Guaranty Trust of New York, 32, Lombard-street  
Hambros Bank, Lim., 41, Bishopsgate  
Hoare, C. & Co., 17, Fleet-street  
Hong Kong and Shanghai Banking Corporation, 9, Gracechurch-street  
Imperial of India, 22, Old Broad-street  
Imperial of Persia, 33-36, King William-street  
International Banking Corporation (New York), 36, Bishopsgate  
Ionian, Lim., 25-31, Moorgate  
\*Lloyds, Lim., Cornhill  
London Merchant Bank, Lim., 38, Lombard-street  
London & South America, Bank of, Lim., 6, 7 and 8, Tokenhouse-yard  
\*Martins Bank, Lim., 68, Lombard-street  
Mercantile of India, Lim., 15, Gracechurch-st.  
\*Midland Bank, Lim., Poultry  
Mitsui Bank, Lim., Winchester House, E.C.  
Montreal, 47, Threadneedle-street

Morgan Grenfell & Co., 23, Great Winchester-street  
Nat. City of New York, 36, Bishopsgate  
\*National, Lim., 13, Old Broad-street  
National of Australasia, Lim., 7, Lothbury  
National of Egypt, 6 & 7, King William-st.  
National of India, Lim., 26, Bishopsgate  
National of New Zealand, Lim., 8, Moorgate  
\*National Provincial Bank, Lim., 15, Bishopsgate  
National of Scotland, Lim., 37, Nicholas-lane  
New South Wales, 29, Threadneedle-street  
New Zealand, 1, Queen Victoria-street  
P. & O. Banking Corp., Lim., 117-122, Leadenhall-street  
Provincial of Ireland, Lim., 8, Throgmorton-avenue  
Queensland National, Lim., 8, Princes-street  
Richardson & Co., 26, King-st., St. James's  
Rothschild, N. M., & Sons, New-court, St. Within's-lane  
Roumania, Lim., 73-76, King William-street  
Royal of Canada, 2, Bank Bldgs., Princes-street  
Royal of Scotland, 3, Bishopsgate  
Russian and English, 1, Broad-street Place  
Samuel Montagu & Co., 114, Old Broad-st.  
Scotland, 30, Bishopsgate  
Société Générale, 105, Old Broad-street  
Spain, 36, New Broad-street  
Standard of South Africa, Lim., 10, Clement's-lane, Lombard-street  
Swiss Bank Corporation, 99, Gresham-street  
Union of Australia, Lim., 71, Cornhill  
Union of Scotland, Lim., 62, Cornhill  
\*Westminster, Lim., 41, Lothbury  
White & Shaxson, 33, Nicholas-lane  
\*Williams Deacons Bank, Lim., 20, Birchin-lane  
Yokohama Specie, Lim., 7, Bishopsgate  
Yorkshire Penny B., Lim., 27, King-st.

### LESSONS FOR SUNDAYS, &c. FOR 1931.

Month.	Day.	Morning Prayer.		Evening Prayer.		Month.	Day.	Morning Prayer.		Evening Prayer.	
		First.	Second.	First.	Second.			First.	Second.		
JANUARY	1st. Circum.	Genesis 17 v. 9	Romans 2 v. 17	Deuteronomy 10 v. 12	Colos. 2 v. 8 to v. 18	JULY	5. aft. Trinity	1 Sam. 25 v. 24	Acts 12	1 Sam. 16 or 17	Jude
	2. aft. Christ.	Isaiah 42	Matthew 3	Isaiah 43 or 44	John 2 v. 12		6. 1st. Sunday	2 Samuel 12 v. 24	2 Samuel 12 v. 16	1 Chronicles 22 or 23	Matthew 5 v. 33
	3. Epiphany	Luke 3 v. 15 to 17	Luke 3 v. 15 to 17	Luke 3 v. 15 to 17	John 2 v. 12		7. 2nd. Sunday	1 Chronicles 27	21 to v. 17	2 Chron. 1 or 2	9 v. 18
	4. 1st. Epiph.	Matt. 6 v. 19 to 21	Matt. 6 v. 19 to 21	Matt. 6 v. 19 to 21	John 2 v. 12		8. 3rd. Sunday	20 v. 9 to 29	25	2 Chron. 1 or 2	13 v. 24 to v. 53
	5. 2nd. Epiph.	50 or 60 or Isaiah 40 to v. 13	Galatians 1 v. 11	50 or 60 or Jerem. 23 v. 11	John 2 v. 12		9. 4th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	6. Septuagesima	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		10. 5th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	7. Sexagesima	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		11. 6th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	8. Quinquagesima	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		12. 7th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	9. Ash Wed.	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		13. 8th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	10. 1st. Lent	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		14. 9th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	11. 2nd. Lent	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		15. 10th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	12. 3rd. Lent	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		16. 11th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	13. 4th. Lent	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		17. 12th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	14. 5th. Lent	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		18. 13th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	15. 6th. Lent	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		19. 14th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	16. 7th. Lent	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		20. 15th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	17. 8th. Lent	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		21. 16th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	18. 9th. Lent	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		22. 17th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	19. 10th. Lent	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		23. 18th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	20. 11th. Lent	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		24. 19th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	21. 12th. Lent	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		25. 20th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	22. 1st. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		26. 21st. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	23. 2nd. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		27. 22nd. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	24. 3rd. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		28. 23rd. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	25. 4th. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		29. 24th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	26. 5th. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		30. 25th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	27. 6th. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		31. 26th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	28. 7th. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		1. 27th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	29. 8th. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		2. 28th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	30. 9th. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		3. 29th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	31. 10th. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		4. 30th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	1. 11th. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		5. 31st. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	2. 12th. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		6. 1st. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	3. 13th. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		7. 2nd. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	4. 14th. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		8. 3rd. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	5. 15th. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		9. 4th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	6. 16th. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		10. 5th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	7. 17th. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		11. 6th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	8. 18th. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		12. 7th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	9. 19th. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		13. 8th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	10. 20th. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		14. 9th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	11. 21st. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		15. 10th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	12. 22nd. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		16. 11th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	13. 23rd. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		17. 12th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	14. 24th. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		18. 13th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	15. 25th. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		19. 14th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	16. 26th. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		20. 15th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	17. 27th. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		21. 16th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	18. 28th. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		22. 17th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14
	19. 29th. Easter	Genesis 1 and 2 to v. 4	Revelation 21 to v. 4	Genesis 25, 4 or Job 38	Revelation 21 v. 9		23. 18th. Sunday	1 Kings 10 to 10 v. 25	Romans 2 v. 17	1 Kings 22 v. 15 or 17	17 v. 14



## CONCISE DIRECTORY.

We have inserted this short Directory for the use of our Subscribers under the impression that it will prove of utility to country and foreign residents who may desire to communicate with a House in any particular Trade or Profession, and have no means at hand of knowing whom to address.

**Account Book Binders**—F. C. Hewlett & Co., 136, Upper Thames Street, E.C. 4. Sole makers of patent Ready and CeeEasy notebooks. A reporter's notebook, cover and stand combined. A saving of 25 per cent. in time when transcribing.



**Account Book Makers**—DICKINSON, JOHN & CO., LTD., Head Office and Sales Room, 65, Old Bailey, London, E.C. 4. 'Phone: City 7500; and Apsley Mills, Hemel Hempstead, Herts; 'Phone: Boxmoor 124

**Accumulators**—"Edwards" Patent Non-Spilling—Always Clean and Dry. Ideal for all Wireless work. Special Types for Portable Sets. Sole Proprietors: Rowland Edwards & Co., Ltd., 317, High Holborn, London, W.C.1. Patented in England and Abroad.

**Acid Stoneware Manufacturers**—Send your enquiries for Tanks, Taps and Towers to Hatheron Station Brick and Terra Cotta Co., Ltd., Loughborough, Leicestershire, England.

**Advertising Art Calendars**—The Osborne Coy., Ltd., 242/244, Liverpool Road, London, N.1. Telephone: North 2745. Calendars, Blotters, Direct-by-Mail Publicity, Telephone Cards.

**Agents—Ship and Shipping**—Burgess & Co., Ltd., Swansea. Steamship, Shipping and Forwarding Agents and Stevedores. Regular Lines of Steamers in all directions. Telegrams: Burgess, Swansea. London Office: 59/60, Gracechurch St., E.C.3

**Aluminium**—The British Aluminium Co., Ltd., Head Office: Adelaide House, London, E.C.4. (Cables, Cryolite.) Also: Post Box No. 2245, Calcutta; 308/2, Adelaide Street W., Toronto. Producers of Aluminium Ingots, Sheet, Circles, Bar, Rod, Tube, Sections, Wire, Rivets, Alloys, &c.

**Analytical and Consulting Chemists, and Bacteriologists**—The Associated Clinical & Analytical Laboratories, Ltd. (A.C.A.L.), Staple Inn Buildings (South), 335, High Holborn, London, W.C.1. Telephone: Holborn 1342.

**Aniline Dyes and Colours**—Colne Vale Dye and Chemical Co., Ltd., Milsbridge, Huddersfield. Specialities: Bismark Brown, Chrysolide, Acid Magenta, Soluble Blue. Telephone: No. 3 Milsbridge. Telegrams: "Aniline, Huddersfield."

**Antique Glass**—Cecil Davis, 8, St. Mary Abbot's Terrace, Kensington, London, W.14. Specialist in Old English and Irish Glass. Chandeliers, Candelabra, Table Glass, Rare Cabinet Specimens. Detailed List, 3d. Telephone: Western 4085.

**Artisan Well-Boring Tool Makers**—LeGrand, Sutcliffe & Gell, Ltd. Manufacturers of Boring Rigs and Tools, Pumping outfits supplied. Head Office and Works: Southall, London, W. Telegrams: LeGrand, Southall, England. Code: ABC 5th Edition.

**Artists' Colormen and Material**—Griffiths, Robert, 26 to 31, Eyre Street Hill, E.C.1. Makers of wedged frames for artists' canvases; and all artists' joinery. Strainers for photographic enlargements and illuminated Signs. T.A.: "Eyrargrif, Holborn." T.N.: Clerkenwell 5867. Est. 1860.

**Artificial Silk Yarn**—see RAYON.

**Art Pottery**—W. Howson Taylor, Sole maker "Ruskin Pottery," West Smethwick, Birmingham.

**Asphaltes**—Val de Travers Paving Co., Ltd. (The) (Birmingham & Midland Counties), 5, Lower Temple Street, Birmingham. Contractors for Rock Asphalte and Tarred Limestone Paving. T.A.: "Valdegrav, Birmingham." T.N.: Midland 4807-8.

**Angers and Edge Tools**—Specially adapted for Hard Woods, Railway Work. Tel. Address: "Wilridge, Sheffield." Tel. No.: 25844. Wm. Ridgway & Sons, Ltd., Oscar Works, Sheffield.

**Awl Blade Makers**—For Shoemakers and Saddlers, Brad Awls, etc. Thomas Ross & Son, 501, Broadstone, Bloxwich, Walsall. T.N.: Bloxwich 6358.

**Baizes, Woolen**—Mitchell, Inman & Co., 39, 40, Cloth Fair, London, E.C.1. Teleg.: "Inman, Barb, London." 'Phone: National 5731. ALSO WOOLLEN CLOTHS AND FELTS.

**Balloon Makers**—We specialize printing in all European and Oriental languages. Samples cheerfully submitted.

**BALLOON PUBLICITY.** 37x, Harrow Alley, Houndsditch, London, E.1, Eng. Teleg.: "Lubetadacy, London." Telephone: Aven 1188. Codes used: ABC (5th Edition), Western Union, Bentley's.

**Bankers**—Royal Bank of Scotland (Incorporated 1727). Head Office: Edinburgh. London Offices: 3, Bishopsgate, E.C.2; 49, Charing Cross, S.W.1; and 64, New Bond Street, W.1. 233 branches throughout Scotland. Capital (fully paid) £2,500,000. Reserve Fund £2,910,320. Deposits £46,235,129.

**Bar Fitters**—Gaskell & Chambers, Ltd., Dale End Works, Birmingham. Patentees "Optic" Measuring Tap. Beer Engine Makers and Pewterers.

**Bedstead Mounts**—Reeves & Co., Crescent Works, Birmingham. Manufacturers of Bedstead Mounts, Home and Export. Teleg.: "Symbol." Tel.: Central 1553.

**Belt Fasteners**—Manufacturers of "Fitz" Fluid for the removal and prevention of incrustation in all types of Steam Boilers.

**Boiler Composition**—McAndrew, Wormald & Company (Successors to Wormald & Company), 43, Queen Street, Govan, Glasgow, S.W.1. Manufacturers of EPICO Boiler Compositions for the removal and prevention of incrustation in Steam Boilers, etc. Telephone: 445 Govan.

**Boiler Fluid**—James Fitzgibbons & Co., "Anne Boleyn Castle," London, E.13. Sole Manufacturers of "Fitz" Boiler Fluid for the removal and prevention of incrustation in all types of Steam Boilers.

**Boiler Non-Conducting Composition Mfrs.**—McAndrew, Wormald & Coy., Ltd., 43, Queen Street, Govan, Glasgow, H. McAndrew, Managing Director. Tel. No.: Govan 445. Teleg.: "Cohesive, Glasgow."

**Bolts and Nuts**—Alfred Beebe, Wood Street Works, Wednesbury. Engineers' high-class Studs, Bolts, Nuts, Screws, Taper Pins, Washers, etc. Telephone: Darlston 181.

**Book Cloth**—The Manchester Book Cloth Co., Ltd. Registered Office: Bridge Street Mills, Ardwick, Manchester. London Office: 9, Farringdon Road, E.C.1. Glasgow Office: 136, Renfield Street, Glasgow, C.2.

**Bookellers**—That Book you want! Foyles can supply it. 2,000,000 vols. (new, second-hand, out-of-print) on every conceivable subject in stock. 25 Departmental Catalogues issued. Books purchased. Foyles, Charing Cross Road, London, W.C.2. Gerrard 9310.

**Book Cloth and all Kinds of Coloured Cloths, Woolen Felts and Baizes**—Mitchell, Inman & Co., 39, 40, Cloth Fair, London, E.C.1. Teleg.: "Inman, Barb, London." 'Phone: National 5731.

**Billiard Cloth and all Kinds of Coloured Cloths, Woolen Felts and Baizes**—Mitchell, Inman & Co., 39, 40, Cloth Fair, London, E.C.1. Teleg.: "Inman, Barb, London." 'Phone: National 5731.

**Blotting Paper Manufacturers**—T. B. Ford (Ltd.), Snakey Mill, Loudwater, Bucks. Samples and Prices on application. Each sheet water-marked "Ford, 428 Mill."

**Boiler Composition**—McAndrew, Wormald & Company (Successors to Wormald & Company), 43, Queen Street, Govan, Glasgow, S.W.1. Manufacturers of EPICO Boiler Compositions for the removal and prevention of incrustation in Steam Boilers, etc. Telephone: 445 Govan.

**Boiler Fluid**—James Fitzgibbons & Co., "Anne Boleyn Castle," London, E.13. Sole Manufacturers of "Fitz" Boiler Fluid for the removal and prevention of incrustation in all types of Steam Boilers.

**Boiler Non-Conducting Composition Mfrs.**—McAndrew, Wormald & Coy., Ltd., 43, Queen Street, Govan, Glasgow, H. McAndrew, Managing Director. Tel. No.: Govan 445. Teleg.: "Cohesive, Glasgow."

**Bolts and Nuts**—Alfred Beebe, Wood Street Works, Wednesbury. Engineers' high-class Studs, Bolts, Nuts, Screws, Taper Pins, Washers, etc. Telephone: Darlston 181.

**Book Cloth**—The Manchester Book Cloth Co., Ltd. Registered Office: Bridge Street Mills, Ardwick, Manchester. London Office: 9, Farringdon Road, E.C.1. Glasgow Office: 136, Renfield Street, Glasgow, C.2.

**Bookellers**—That Book you want! Foyles can supply it. 2,000,000 vols. (new, second-hand, out-of-print) on every conceivable subject in stock. 25 Departmental Catalogues issued. Books purchased. Foyles, Charing Cross Road, London, W.C.2. Gerrard 9310.

**Book Cloth and all Kinds of Coloured Cloths, Woolen Felts and Baizes**—Mitchell, Inman & Co., 39, 40, Cloth Fair, London, E.C.1. Teleg.: "Inman, Barb, London." 'Phone: National 5731.

**Billiard Cloth and all Kinds of Coloured Cloths, Woolen Felts and Baizes**—Mitchell, Inman & Co., 39, 40, Cloth Fair, London, E.C.1. Teleg.: "Inman, Barb, London." 'Phone: National 5731.

**Blotting Paper Manufacturers**—T. B. Ford (Ltd.), Snakey Mill, Loudwater, Bucks. Samples and Prices on application. Each sheet water-marked "Ford, 428 Mill."

**Boiler Composition**—McAndrew, Wormald & Company (Successors to Wormald & Company), 43, Queen Street, Govan, Glasgow, S.W.1. Manufacturers of EPICO Boiler Compositions for the removal and prevention of incrustation in Steam Boilers, etc. Telephone: 445 Govan.

**Boiler Fluid**—James Fitzgibbons & Co., "Anne Boleyn Castle," London, E.13. Sole Manufacturers of "Fitz" Boiler Fluid for the removal and prevention of incrustation in all types of Steam Boilers.

**Boiler Non-Conducting Composition Mfrs.**—McAndrew, Wormald & Coy., Ltd., 43, Queen Street, Govan, Glasgow, H. McAndrew, Managing Director. Tel. No.: Govan 445. Teleg.: "Cohesive, Glasgow."

**Bolts and Nuts**—Alfred Beebe, Wood Street Works, Wednesbury. Engineers' high-class Studs, Bolts, Nuts, Screws, Taper Pins, Washers, etc. Telephone: Darlston 181.

**Book Cloth**—The Manchester Book Cloth Co., Ltd. Registered Office: Bridge Street Mills, Ardwick, Manchester. London Office: 9, Farringdon Road, E.C.1. Glasgow Office: 136, Renfield Street, Glasgow, C.2.

**Bookellers**—That Book you want! Foyles can supply it. 2,000,000 vols. (new, second-hand, out-of-print) on every conceivable subject in stock. 25 Departmental Catalogues issued. Books purchased. Foyles, Charing Cross Road, London, W.C.2. Gerrard 9310.

**Book Cloth and all Kinds of Coloured Cloths, Woolen Felts and Baizes**—Mitchell, Inman & Co., 39, 40, Cloth Fair, London, E.C.1. Teleg.: "Inman, Barb, London." 'Phone: National 5731.

**Box Makers (Cardboard and Paper)**—J. W. Gill & Sons, People's Hall Works, Loveday Street, Birmingham. Folding or Collapsible Boxes and Cartons of all kinds. Established 1876. Telephone: Aston Cross 5973.

**Brick and Tile Machinery Makers**—Herbert Alexander & Co., Ltd., Engineers, Charnmouth St., Leeds. Machines for Hand, Animal or Steam Power. Speciality Concrete and Sand-lime Brick Machinery.

**Brick and Tile Manufacturers**—Red Rubbers, Roofing Facing Bricks, T.L.B. Tiles, etc. Thomas Lawrence & Sons, Bracknell, Berks. Sole makers of T.L.B. Specialities. Phone: Bracknell 14. Telegrams: "Lawrence, Bracknell."

**Brique Machinery Makers**—Herbert Alexander & Co., Ltd., Charnmouth Street, Leeds. Machinery for bricqueting Peat, Lignite, Coal, Iron Ore, Nickel, etc.

**Brokers—Exchange**—Woellwarth & Co., Ltd., 91/3, Bishopsgate, London, E.C.2. Telephones: London Wall 6332, 6333, 8023. Telegrams: "Woellwarth, Stock Exchange." All currencies. Enquiries invited.

**Building Society**—5 per cent. Interest—Tax Free—on Shares—absolutely safe. House Purchase by instalments. Call, write, or 'phone (Mansion House 5927), Church of England Permanent Building Society, 26, King William Street, London, E.C.4.

**Bulbs**—Barr & Sons, 11 to 13, King St. Covent Garden, London. Telegrams: Barr, London. Established 1860. 93 Gold Medals and 6 Silver Cups for Daffodils, 22 Gold Medals and 39 Silver and Silver-Gilt Cups for Tulips. Catalogues of the finest Daffodils, Tulips, Lilies, Gladioli, Hyacinths, Irises, New Montreux, &c., sent free on application.

**Calendar Pads (Monthly)**—Associated Colour Printers, Ltd. (Incorporating Willis & Co.). Pads for the Publisher, the Wholesale Stationer, the Advertising Expert, the Printer. Registered Trade Mark: "Kleer Figger Calendars." Telegrams and Telephone: North 0921. Chief Office: Bardwell Street, North Road, N. 7. All British.

**Calendars (Art)**—E. T. W. Dennis & Sons, Ltd., 40-44, Holborn Viaduct, London, E.C.1. Printers and Publishers of Christmas Cards, Calendars, Art Stationery, Seals, Calendar Tabs, etc.

**Cap Manufacturers**—Wholesale, Try & Lilly, 11, 13, and 15, Hanover St., Liverpool.—Yachting, Naval, Military, Mercantile Marine, Tram, Bus, Chauffeurs' and Officials' caps, also white covers and Highest Grade Tweed Caps and Hats.

**Caramel Manufacturers**—Also Oatex and Maltexvert Primings. For Stout, Porter, Ales, etc. Gonville, Jarvis & Co., Ltd., 63, The Broadway, Stratford, E.1. Teleg.: Maryland 1255. Teleg.: "Maltexvert-Strat." London. Code: ABC, 5th edition.

**Carbon Paper Makers**—Columbia Ribbon & Carbon Mfg. Co., Ltd., 22, Bush Lane, London, E.C.4. "Classic"—Highest-Grade Typewriter Ribbons & Carbons. "Competar" Carbons—Best competitive line. Pen and Pencil Carbons, etc.

**Carriers**—City and Suburban Carriers, Ltd., Stepney Green, E.1. Express Parcels Delivery, Motor Contracts, Storage.

**Celluloid Printers**—Celluloid Printers, Ltd., 204, South Park Road, Wimbledon, London, S.W.19. Printing and Engraving on celluloid for all purposes. Colour Printing a Speciality. T. N. Wimbledon 0559. T.A. Celluprint, Wimbles, London.

**Cellulose Spraying & Polishing**—Carolac Ltd., Oxgate Lane, Cricklewood, N.W.2. Specialists in motor car body repairs, trimming, welding, and refinishing in cellulose. Work durably and artistically executed. Telephone: Willesden 5933.

**Cement Colours**—Freeman, Joseph, Sons & Co., Ltd., Wandsworth, S.W.18. 'Phone: Battersea 0877. Sole manufacturers of Cementone colours, hardeners, and waterproofers for cement.

**Ceramic Colour Manufacturers**—James Hancock & Son, Ltd., Diglis Ceramic Art Colour Works, Worcester. Colours, Glazes for China, Earthenware, Glass, Bricks, Enamelled Iron, etc. Telegrams: "Colours Worcester." Tel.: Worcester 1032.

**Chains**—Saml. Woodhouse & Sons, Eagle Chain Works, Cradley Heath, Staffs. Skid Chains for Motor Cars and Lorries.

**Chicago Hair Dye**—Is. 6d. per bottle retail. Simple to use, quite harmless. Hair-dressers and Chemists, or direct from England. Dalby & Co., Manchester. (Made in England.)

**Chilled Roll Manufacturers**—The Millbrook Engineering Co., Ltd., Millbrook Works, Swansea. Makers of all descriptions of chilled and grain rolls.

**Christmas and New Year Cards**—Tuck, Raphael & Sons, Ltd., Raphael House, Moorfields, London, E.C.2. Christmas, New Year and Birthday Cards, Postcards, Gramophone Records, Christmas Cards, Postcards and Toybooks, Autograph Stationery, Royal Christmas Cards, Valentines, Calendars, Toy, Painting and Gift Cards, etc.

**Chromolithographers**—Taylor Bros., Leeds, Eng. Publishers of Chromo Almanacs, Calendars of all kinds, Showcards, Labels, Pictorial Posters.

**Cider Merchants**—Mitchell, Toms and Co., Ltd., Chard, Somerset, Wine and Spirit Merchants, Brewers and sole manufacturers of "Autumn Gold" Cider, a speciality. 'Phone: Chard 24. Telegrams: Mitchell, Chard. Code: Bentley's.

**Coated Papers**—Samuel Jones & Co., Ltd., Britwell Place, E.C.4. Makers of Art papers, chromos, enamels, and surfaces, tints, fancy papers, etc. City 9407 (8 lines). Mills at Camberwell, Surrey, and Tillicoultry, N.B.

**Coil and Bobbin Winders (Electrical)**—The Westminster Tool & Electric Co., Ltd., Westool Works, Putney, London. High class switchgear, contractor, meter, magnet or solenoid coils to specification. Also coils for wireless and high frequency apparatus.

**Company Registration Agents**—Jordan & Sons, Limited, 116-118, Chancery Lane, London, W.C.2. Tel. No.: Holborn 0434 (3 lines). Tel. Add.: Certificate, Fleet Street, London. City Branch: 13, Broad Street Place, E.C.2. Tel. No.: London Wall 2798.

**Concrete Mixers**—Marshall, Sons & Co., Ltd., Gainsborough and 3, London Wall Buildings, E.C.2. Mixers, Hoists, Carls, etc. Ask for Lists and Prices.

**Confectioners' & Bakers' Exhibition**—Royal Agricultural Hall, London, N. September 5th to 11th, 1931.

**Constructional Steel Work**—Hill & Smith, Brierley Hill, Staffordshire, makers of Steel-framed Buildings, Bridges, Girders, Roofing, and Structural Steel Work of every description. Other depts.: Architectural Wrought Metal Work, Gates, Railings, Iron Fencing, Forgings, Castings, etc. London: 300, Abbey House, 8, Victoria Street, Westminster, S.W.1. (See also display advt.)

**Copper Rivets**—David Powis & Sons, Ltd., Floodgate Street, Birmingham. Rivets, Tacks and Nails, Copper Washers, Boat Nails, Brass and Copper Pans, and Escutcheon Pins. Cast Composition Nails, etc. 'Phone: Central 631. Telegrams: "Powis Birmingham."

**Copying Apparatus Manufacturers**—The Copying Apparatus Co., Ltd., 9, Trump Street, Cheshire, London, E.C.2. National Duplicator, Simplex Hektograph, Neo Cyclostyle, A.B.C. Copier, Mimeograph, Duplicator, Hektograph, etc. Write for circulars.

**Cord Manufacturers**—John MacLennan & Co., 115, Newgate Street, London (and at Glasgow). Silk, Art Silk, and Cotton Cords; Calendar, Looping and Fancy Cords; Tinsel Cords, etc. Telegrams: "Van-duara," Cent. London. Telephone: National 4575.

**Cottage Window Makers**—Williams & Williams, Ltd., Reliance Works, Chester. Manufacturers of every description of Metal Windows, etc. 'Phone 765, 766 and 767. Telegrams: Reliance, Chester.

**Cotton Bags**—From 1 to 280 lbs. in white and unbleached Calico. T. & W. Judge, Original Manufacturers and Printers, Cumberland Works and Manchester Works, Kennington, London, S.E.11. Tel.: Reliance 1655-6. Teleg.: "Cotton Bag, London."

**Cotton Bag Manufacturers**—Feltham, W. H. & Son, Cotton Bag Mfrs. and Printers for Home and Export. Imperial Works, Tower Bridge Road, London S.E.1; and Imperial Works, Chester Street, Oxford Road, Manchester. Tel. Nos.: 2083 Hop; and 4723 City, Manchester. Seedisplayed advt.

**Drawing Instrument Manufacturers**—W. F. Stanley & Co., Ltd., 286, High Holborn, London, W.C.1. Telegrams: Turnstile, London. Please send for M111 Catalogue, post free.

**Detective Offices**—Wright's Detective Agency. Private Inquiries and Secret Watchings. "Facile Principes for ability" "Vide Press, Edgar Wright Manager, 63, Moorgate, London, E.C.2. (T.N.: Metropolitan 5121), and 31, Newman Street, Oxford Street, W.1. (T.N.: Museum 6891).

**Diary Publishers**—LETTS Quikref DIARIES LTD., 160, Shaftsbury Avenue, London, W.C.2. Telephone: Temple Bar 8421.

**Directory Publishers**—If you wish to get into touch with any type of person—say Plumbers in Brighton or Private Residents in Bath—we can tell you which directory you need. Kelly's Directories, Ltd., 186, Strand, W.C.2.

**Disinfectants**—"Spralite" the powerful disinfectant with pleasant odour, produces ozone when vapourised. One part to 80 parts water, clears the air of harmful germs and smells. Write for particulars.—Manufacturers and Patentees: Maslin Bros., 63, Cowcross Street (Farringdon Street Station), London, E.C.1. Telephone: Clerkenwell 6460. Telegrams: Spralite, Smith, London. Established 1880.

**Distemper Manufacturers**—Sissons Brothers & Co., Ltd. Established 1803. Manufacturers of Hall's Distemper (Paste),

## CONCISE DIRECTORY—continued.

**Coffee Merchants**—Ringtons Ltd., Coffee Merchants, Algernon Road, Newcastle-upon-Tyne. Telephone: Central 2781 (two lines). Telegraphic Address: Ringtons, 'Phone, Newcastle-upon-Tyne.

**Coffin Furniture Makers**—Ingall, Parsons, Clive & Co., Limited. Manufacturers of Coffin Furniture of every Description for Home and Foreign Markets. For addresses see "Engravers."

**Coll and Bobbin Winders (Electrical)**—The Westminster Tool & Electric Co., Ltd., Westool Works, Putney, London. High class switchgear, contractor, meter, magnet or solenoid coils to specification. Also coils for wireless and high frequency apparatus.

**Company Registration Agents**—Jordan & Sons, Limited, 116-118, Chancery Lane, London, W.C.2. Tel. No.: Holborn 0434 (3 lines). Tel. Add.: Certificate, Fleet Street, London. City Branch: 13, Broad Street Place, E.C.2. Tel. No.: London Wall 2798.

**Concrete Mixers**—Marshall, Sons & Co., Ltd., Gainsborough and 3, London Wall Buildings, E.C.2. Mixers, Hoists, Carls, etc. Ask for Lists and Prices.

**Confectioners' & Bakers' Exhibition**—Royal Agricultural Hall, London, N. September 5th to 11th, 1931.

**Constructional Steel Work**—Hill & Smith, Brierley Hill, Staffordshire, makers of Steel-framed Buildings, Bridges, Girders, Roofing, and Structural Steel Work of every description. Other depts.: Architectural Wrought Metal Work, Gates, Railings, Iron Fencing, Forgings, Castings, etc. London: 300, Abbey House, 8, Victoria Street, Westminster, S.W.1. (See also display advt.)

**Copper Rivets**—David Powis & Sons, Ltd., Floodgate Street, Birmingham. Rivets, Tacks and Nails, Copper Washers, Boat Nails, Brass and Copper Pans, and Escutcheon Pins. Cast Composition Nails, etc. 'Phone: Central 631. Telegrams: "Powis Birmingham."

**Copying Apparatus Manufacturers**—The Copying Apparatus Co., Ltd., 9, Trump Street, Cheshire, London, E.C.2. National Duplicator, Simplex Hektograph, Neo Cyclostyle, A.B.C. Copier, Mimeograph, Duplicator, Hektograph, etc. Write for circulars.

**Cord Manufacturers**—John MacLennan & Co., 115, Newgate Street, London (and at Glasgow). Silk, Art Silk, and Cotton Cords; Calendar, Looping and Fancy Cords; Tinsel Cords, etc. Telegrams: "Van-duara," Cent. London. Telephone: National 4575.

**Cottage Window Makers**—Williams & Williams, Ltd., Reliance Works, Chester. Manufacturers of every description of Metal Windows, etc. 'Phone 765, 766 and 767. Telegrams: Reliance, Chester.

**Cotton Bags**—From 1 to 280 lbs. in white and unbleached Calico. T. & W. Judge, Original Manufacturers and Printers, Cumberland Works and Manchester Works, Kennington, London, S.E.11. Tel.: Reliance 1655-6. Teleg.: "Cotton Bag, London."

**Cotton Bag Manufacturers**—Feltham, W. H. & Son, Cotton Bag Mfrs. and Printers for Home and Export. Imperial Works, Tower Bridge Road, London S.E.1; and Imperial Works, Chester Street, Oxford Road, Manchester. Tel. Nos.: 2083 Hop; and 4723 City, Manchester. Seedisplayed advt.

**Drawing Instrument Manufacturers**—W. F. Stanley & Co., Ltd., 286, High Holborn, London, W.C.1. Telegrams: Turnstile, London. Please send for M111 Catalogue, post free.

**Detective Offices**—Wright's Detective Agency. Private Inquiries and Secret Watchings. "Facile Principes for ability" "Vide Press, Edgar Wright Manager, 63, Moorgate, London, E.C.2. (T.N.: Metropolitan 5121), and 31, Newman Street, Oxford Street, W.1. (T.N.: Museum 6891).

**Diary Publishers**—LETTS Quikref DIARIES LTD., 160, Shaftsbury Avenue, London, W.C.2. Telephone: Temple Bar 8421.

**Directory Publishers**—If you wish to get into touch with any type of person—say Plumbers in Brighton or Private Residents in Bath—we can tell you which directory you need. Kelly's Directories, Ltd., 186, Strand, W.C.2.

**Custard Powder & Crystal Jelly Manufacturers**—"Quorn" Specialities Co., Leicester, England. 'Phone: Leicester 7537. Teleg.: "Quorn" Specialities, Leicester.

**"Quorn"**  
"THE BRAND OF QUALITY."

**Cutlery**—TriMils Stainless Cutlery, Frank Mills and Co., Hanover Works, Sheffield, 'Phone 20745. Telegrams: "TriMils." Pocket Knives. Presentation Cases Cutlery.

**Cycle, Motor-Cycle & Motor Accessories**—Joseph Lucas Ltd. Head Offices and Works: Birmingham, England. Manufacturers of Electric Lighting and Starting Sets, Dynamos, Magneto Batteries, "Magdyno" Lighting and Ignition System. "King of the Road" Lamps, Anti-Dazzle devices, Horns, Mirrors, Bells, Wrenches, etc. Telegrams and Cables: "Lucas, Birmingham." Catalogs free on request from Dept. U.

**Detective Offices**—Wright's Detective Agency. Private Inquiries and Secret Watchings. "Facile Principes for ability" "Vide Press, Edgar Wright Manager, 63, Moorgate, London, E.C.2. (T.N.: Metropolitan 5121), and 31, Newman Street, Oxford Street, W.1. (T.N.: Museum 6891).

**Diary Publishers**—LETTS Quikref DIARIES LTD., 160, Shaftsbury Avenue, London, W.C.2. Telephone: Temple Bar 8421.

**Directory Publishers**—If you wish to get into touch with any type of person—say Plumbers in Brighton or Private Residents in Bath—we can tell you which directory you need. Kelly's Directories, Ltd., 186, Strand, W.C.2.

**Disinfectants**—"Spralite" the powerful disinfectant with pleasant odour, produces ozone when vapourised. One part to 80 parts water, clears the air of harmful germs and smells. Write for particulars.—Manufacturers and Patentees: Maslin Bros., 63, Cowcross Street (Farringdon Street Station), London, E.C.1. Telephone: Clerkenwell 6460. Telegrams: Spralite, Smith, London. Established 1880.

**Distemper Manufacturers**—Sissons Brothers & Co., Ltd. Established 1803. Manufacturers of Hall's Distemper (Paste),

**Drawing Instrument Manufacturers**—W. F. Stanley & Co., Ltd., 286, High Holborn, London, W.C.1. Telegrams: Turnstile, London. Please send for M111 Catalogue, post free.

**Detective Offices**—Wright's Detective Agency. Private Inquiries and



**Drop Forgings Manufacturers**—Hughes-Johnson Stampings, Ltd. (The), Langley Green, Birmingham. Drop Forgings in High-Grade Steels for all trades. Heat treatment after forging a speciality. Engineers' requirements, etc. Send for Valve List. T.A.: "Engines, Langley, Worc." T.N.s: Oldbury 361 and 362.

**Duplicating Machines**—The Copying Apparatus Co., Ltd., 9, Trump Street, Cheap side, London, E.C.2. National Duplicator. Simplex Hektograph, Hektograph, Neo-Cyclostyle, A.B.C. Copier, etc., etc. Write for circulars.

**Dynamometers and Engine Test House Equipment**—Heenan & Froude, Limited, Engineers, Worcester, England. Telephone: Worcester 391. Telegraphic Address: Heenan, Worcester. Codes used: Bentley's, ABC (5th and 6th Edition), Western Union and 5 Letter, Marconi.

**Ebonite Manufacturers**—United Ebonite Manufacturers, Ltd., Chadwell Heath, Essex. Ebonite Sheets, Rods, Tubes, Accumulator Boxes, and all accessories. Ebonite and Bakelite Mouldings.

**Educational**—Boarding Schools & Colleges in England: any district and all classes. Fees from £40 to £225 yearly, for boys or girls. Particulars supplied free to parents. Mr. F. L. Batten, Scholastic Agency, 93-94, Chancery Lane, London.

**Electric Coil Windings**—The Varley Magnet Company, Woolwich, S.E.18. Established 33 years. Manufacturers of Coils for all kinds of Electrical Apparatus. Suppliers to the Admiralty, War Office, Electric Railways, etc. Phone: Woolwich 0888.

**Electric Furnaces**—Herbert Alexander & Co., Ltd., Charnmouth Street, Leeds, for Heat Treatment of Metals up to temperatures of 1850°C; Enamelling; Annealing; Melting Gold, Lead, etc.

**Electric Lamps (Portable)**—

**EVER READY**  
Regd.  
BRITAIN'S BEST BATTERIES  
PORTABLE ELECTRIC LAMPS  
The Ever Ready Coy. (Gt. Brit.), Ltd., Hercules Place, Holloway, London, N.7. Phones: ARCHWAY 3030 (9 lines). Grams: EVEREADY, HOLWAY, LONDON. Codes: MARCONI, BENTLEY, LIEBER, AND PRIVATE.

**Electric Lighting Plant**—The Healey Gresham Engineering Co., Ltd., Dept. L, Gresham Iron Works, Letchworth, Herts. "Rational" Oil and Gas Engines and "Lighting Sets" covering all power and lighting requirements of Farm, Country House and Estate.

**Electric Motors and Dynamos**—City Electrical Co., Emerald Street, London, W.C. Dynamos, Motors, Complete Installations. Telephone: Holborn 9722 (4 lines); Breakdowns, Clerkenwell 2083. Telegrams: Dynamode, Holb., London.

**Electric Sign Makers**—David Rowan (Vidro), Ltd., 142a, Islington, Liverpool Makers and Erectors of all kinds of Electric Signs for indoor and outdoor use. Telegrams: "Rowansigns, Liverpool." Telephone: North 495 and 496.

**Electric Newspaper**—Electrical Times. Estd. 1891. A first-class trade and technical weekly. Annual subscription: U.K. 39, 40, Cloth Fair, London, E.C.1. Telegrams: "Imman, Barb, London." Phone: National 5731. ALSO WOOLLEN FELTS, ALL COLOURS.

**Electrical Engineers**—Fredk. Hodgson & Co., Ltd., 11, Poultry, E.C.2. Tel.: City 4674. Also Thames Ditton, Surrey. Tel.: Emberbrook 2312. Motors, Heating, Lighting, Telephones, Alarms and Bells. Installations or Repairs.

**Electrical Fittings**—Reeves & Co., Crescent Works, Birmingham. Manufacturers of Switches, Lampholders, Switch Plates, Galleries, Ceiling Plates, etc. Tel.: Central 1553.

**Electrical Measuring Instruments and Relays**—Nalder Bros. & Thompson, Ltd. Head Office and Works: 97a, Dalston Lane, London, E.8. Telegrams: "Oolstone, Kinland." London. Telephone No. Cissold 2365 (3 lines).

**Electro Gilders & Platers**—Sturtevant & Co., Ltd., 105/111, Euston St., Euston Square, N.W.1. For every kind of Metal Finish—Gold, Silver, Nickel, Copper; Brass and Tin Plating, Bronzing, Oxidizing, Metal Polishing and Enamelling.

**Emery Cloths**—Thos. Goldsworthy & Sons, Limited, Britannia Emery Mills, Manchester. Codes: ABC (5th edition), Bentley's. Telegrams: "Goldsworthy, Manchester."

**Enamel Manufacturers**—T. & R. Williamson, Ltd., Varnish and Enamel Works, Ripon, England. Estd. 1775. Japans, Varnishes and Enamels for all trades. Special facilities to Shippers, Agency terms available for some Colonies and Countries.

**Engineers' Patternmakers**—The Midland Pattern Co., Queens Road, Coventry. Phone 2987. Pattern & Model Makers of every description in wood and metal. All enquiries and orders receive the best attention.

**Engravers**—Ingall, Parsons, Clive & Co., Ltd., Bradford St., Birmingham; 149, 151, Euston Rd., London, N.W.1; 2, Gt. George St., Liverpool; 67, Redcliff St., Bristol; 60, Basinghall St., Leeds; Cromford Court, Manchester; 171, Holm St., Glasgow.

**Exhibitions**—CONFECTIONERS' AND BAKERS' EXHIBITION—Royal Agricultural Hall, London, N. September 5th to 11th, 1931. GROCERS' EXHIBITION—Royal Agricultural Hall, London, N. Sept. 19th to 25th, 1931.

**Exhibition Stand Fitters**—A. Elmes & Co., Ltd. Head Offices: Olympic House, Newington Green, N. 16. Telephones: Cissold 6901-2-3-4 and 2745. Works near Olympia and Royal Agricultural Hall. Exhibition Stalls erected, decorated, furnished and lighted (hire or sale). Telegrams: "Stanfit, Kinland, London." Estd. 1883. BCM/ELMES.

**Eyelet Makers**—George Tucker Eyelet Co., Ltd., Grip Works, Jameson Road, Aston, Birmingham. Manufacturers of Eyelets for all purposes, also Boot Hooks. Cable and Telegraphic Address: "Eyelets, Birmingham."

**Fancy Leather Goods Manufacturers**—Messrs. Heath, Machin & Co., Teddesley Works, Walsall. Fancy Leather Goods, Purses, Letter and Bill Cases, Wallets, Watch Straps. Patentees of the "Clip-on" Watch Strap, Dog Collars, Razor Strops, etc. Home and Export.

**Felt Cloth**—Mitchell, Inman & Co., 39, 40, Cloth Fair, London, E.C.1. Telegrams: "Imman, Barb, London." Phone: National 5731. ALSO WOOLLEN FELTS, ALL COLOURS.

**Felt Manufacturers**—Vulcanite, Ltd., Roofing Felt and Dampcourse Manufacturers. 96a, Peckham Road, London, S.E. 15. Seven Stars Bridge, Wigan; Yate Street, Camlachie, Glasgow, E. 1; Stranmillis, Belfast.

**Filter Manufacturers**—London Filter & Pump Co., Ltd., Imperator Works, Sharpleshall Street, N.W. 1. Filters for all drinking water purposes, Household, Hospital, Travelling, Manufacturing, etc., etc.

**Fire Cement Manufacturers**—J. H. Sankey & Son, Ltd., Essex Wharf, Canning Town, London, E. 16. Estd. 1857. Manufacturers of "Pyrama" Fire Cements, also Fire Bricks, Fire Clays, etc., Home and Export. Prices, Catalogues, etc., on application. Twenty wharves and depots.

**First Aid Outfits**—First Aid Supply Co., 925, 88, Newington Butts, London, S.E. 11. Telephone: Reliance 1823.

**Floor Oilcloth and Linoleum Manufacturers**—Rylands & Sons, Ltd., Manchester, Tiger Brand.



London, Birmingham and Newcastle-on-Tyne. Chorley Oilcloths, I. C. Linoleums, for Brightness and Durability.

**Folding Box Manufacturers**—E. F. Taylor & Co., Ltd., Bedford. Phone: 3050. London Office: 110, Cannon St., E.C.4. Phone: Man. Ho. 9449. L'press and Litho Printers. Cutout Display Containers a speciality.

**Fretwork**—Fretwork Tools, Outfits, Machines and Designs. All prices, All British—All guaranteed. Hobbies Ltd., Dereham, Norfolk. London Depot: 85, New Oxford Street, W.C. 2.

**Galvanized Bucket and Hollow-ware Manufacturers**—T. L. Grosvenor, 12 and 13, King Street, Wolverhampton. Buckets, Baths, Watering Cans, etc. "Loud-Speaker" and "Grosvenor" brands. Telegrams: "Buckets, Wolverhampton. Telephone: 1394 Wolverhampton."

**Gas Stove Manufacturers**—The Parkinson Stove Co., Ltd., Stechford, Birmingham. London Showrooms: 8 and 10, Grosvenor Gardens, Victoria, S.W.1. Manufacturers of the most up-to-date and efficient Gas Cookers, Gas Fires, Geysers, Radiators, etc.

**Gas Stove Manufacturers**—The Parkinson Stove Co., Ltd., Stechford, Birmingham. are the original makers of the Parkinson-Maughan gas-heated Geysers and still the best. London Showrooms: 8 and 10, Grosvenor Gardens, Victoria, S.W. 1.

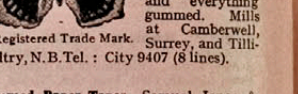
**Glass Embossers**—Morris & Sons, Ltd., 239, Kennington Road, London, S.E. 11. Telephone: Reliance 1141. Established 1854. Embossing on plate and sheet glass; stained glass artists and craftsmen.

**Gold and Silver Sweep Smelters**—Lees & Sanders, Limited, Warstone Smelting Works, Birmingham, and 15 & 15a, Great Sutton Street, London, E.C.1. Smelters of jewellers' sweep; gold, silver and platinum refiners. Tel. Address: Refiners, Birmingham. Telephone Nos.: Holborn 1968 and 1969

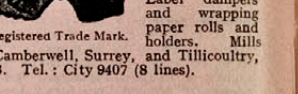
**Grindstones**—Harrison, Jas. H. (Grindstone, Pulpstone, Scythesstone and Building Stone Manufacturers), Maling Street, Newcastle-on-Tyne. Telegrams: "Troughs, Newcastle." Telephone: Central 256. Code: A.B.C. 5th Edition.

**Grocers' Exhibition**—Royal Agricultural Hall, London, N. September 19th to 25th, 1931.

**Gummed Papers**—Samuel Jones & Co., Ltd., Bridwell Place, E.C. 4. Makers of non-curling gummed papers, gummed tapes, stay papers and everything gummed. Mills at Camberwell, Surrey, and Tillicoultry, N.B. Tel.: City 9407 (8 lines).



**Gummed Paper Tapes**—Samuel Jones & Co., Ltd., Bridwell Place, E.C.4. Makers of Gummed Tapes for packing, sealing machines. Label dampers and wrapping paper rolls and holders. Mills at Camberwell, Surrey, and Tillicoultry, N.B. Tel.: City 9407 (8 lines).



**Handcuffs and Police Accoutrements in General**—Hiatt & Co., Ltd., Masshouse Lane, Birmingham. (Established 1780). Handcuffs, Grips, Leg Irons, Truncheons, Whistles, Belts, Armbands, Lanterns (Oil and Electric), Uniform Badges and Buttons, Licence Badges for Drivers, Conductors, etc. Telegrams: "Hiatt, Masshouse Lane, Birmingham."

**Hotel China, Glass & Earthenware**—A. Yeates & Sons, 331, Walworth Road, London, S.E.17. Tel.: Rodney 4100. Specialists for "Dura" Strengthened China Teaware. Unchippable Edge Dinner Ware and the "Original" Toughened Tumblers.

**Hydro-Hotels**—Pitlochry Hydro Hotel, Perthshire Highlands. First-class Family Hotel. Over 100 Rooms. Extensive Private Grounds. Golf, Tennis, Fishing, Coaching, etc. Telephone: 85. Telegrams: "Comfort, Pitlochry." Garage for over 50 cars.

**Income Tax**—R. C. V. Carey (late Inspector of Taxes), 10, Queensberry Street, Edinburgh. Advice and all Practical Work. Effects settlement in "Special Enquiry" cases (insufficient assessment due to defective Returns in past years). Re-payments obtained for taxpayers resident home or abroad. Tel.: Edinburgh 27836.

**India-Indian and Eastern Association for Promotion and Protection of Trade**. Ltd.—91/3, Bishopsgate, London, E.C.2. Telephones: London Wall 8023, 6332, 6333. All information regarding India—Status Reports—Debt Collections—Agencies placed. All Commercial and other work. Enquiries invited.

**Label Makers**—Fisher, Clark & Co., Ltd., Boston, England. Send for Samples and Price List of TAGS, LABELS and TICKETS.

**Label Makers**—Fisher, Clark & Co., Ltd., Boston, England. Send for Samples and Price List of TAGS, LABELS and TICKETS.

**Label Makers**—Fisher, Clark & Co., Ltd., Boston, England. Send for Samples and Price List of TAGS, LABELS and TICKETS.

**Insurance**—**CONSULT**  
THE  
**BRITISH GENERAL**  
INSURANCE COMPANY, LIMITED.  
FOR ALL YOUR INSURANCES.  
Temporary Address during rebuilding of Head Office:  
9, BASINGHALL STREET, E.C.2.  
FULL COVER AT FAIR RATES.  
Send for Terms.

**Insurance Brokers & Agents**—FESTER FOTHERGILL AND HARTUNG, Rectory House, 67, Queen Street, London, E.C.4. Telephone: City 9538. Quotations for all classes of Insurance.

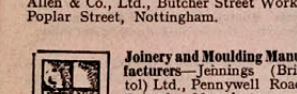
**Iron and Steel Merchants**—Dunlop and Ranken, Ltd., Iron and Steel Stockholders and Constructional Engineers. Head Office: 27, Park Lane, Leeds. Works Sidings: L.M. & S. Rly., Farley and Wortley. (See announcement in Displayed Advertisement pages in front of Diary.)

**Iron Carboy Hammer Manufacturers**—"Vulcan" Glass Carboys, packed ready for filling. P. L. & G. S. Harris, Ltd., Lostock Gralam, near Northwich. Telegrams: "Vulcan, Lostock Gralam. Telephone: 327 Northwich."



**Ironfounders**—John Harper & Co., Ltd., Albion Works, Willenhall, Staffs. Telephone: Willenhall 124 (four lines). Telegrams: Harpers, Willenhall. High grade Castings for electrical and other purposes.

**Jacquard Card Manufacturers** for every class of textile manufacture where a pattern or design has to be introduced. Wm. Allen & Co., Ltd., Butcher Street Works, Poplar Street, Nottingham.



**Joinery and Moulding Manufacturers**—Jennings (Bristol) Ltd., Pennywell Road, Bristol. Manufacturers of Woodwork of every Description. Timber, Joinery, Building Materials. Export to any part of the World. Illustrated Catalogue 2/- (post free). Telephone: Bristol 4940/4 (5 lines). Tel. Add.: "Stairs Bristol."

**Labelling Machinery Manufacturers**—"Beth" Label and Wrapper Machines, Ltd. (The), 33, Dagmar Road, Finsbury Park, London, N. 4. Telephone: Archway 2933.

**Label Makers**—Fisher, Clark & Co., Ltd., Boston, England. Send for Samples and Price List of TAGS, LABELS and TICKETS.

**Label Makers**—Fisher, Clark & Co., Ltd., Boston, England. Send for Samples and Price List of TAGS, LABELS and TICKETS.

**Lace Papers**—Tuck, Raphael & Sons Ltd., Raphael House, Moorfields, London, E.C.2. "Bon Appetit" and "Lacette" Paperware comprising Doilies, Dessert Papers, Plates and Dish Papers, Serviettes, Pie Frills, Tuck's Crêpe, etc. The finest quality snow-white paper is used for producing the beautiful lace and embroidered effects of these attractive lines. "Bon Appetit" with its wonderful all lace pattern is the Table Stationery de Luxe. "Lacette" is the everyday Table Stationery obtainable at remarkably moderate prices. Teleg.: "Palette, London." (Phone: Metropolitan 50 (7 lines).) (Also see display advertisement.)

**Lamp Black Makers**—Walker, W. G. & Sons, Ltd., Hawkhill Chemical Works, Ayr, Vegetable, Lamp Blacks, etc. T.A., "Walkersons."

**Launch Proprietors**—Joseph Mears, Launches & Motors, Ltd., 5, Hill Street, Richmond, Surrey, England, Pleasure launches for Hire. Catering aboard. Mears' Daily River Trips, May to September, from Westminster and Richmond. Telephone: Richmond 2900-1-2.

**Laundry Engineers**—Fred Townsend & Co., Ltd., Albion Wks., Acton, London, W. Mfrs. of "Albion" Rotary Washing Machines, Hydro Extractors, Ironing, Collaring & Finishing Machines and all Laundry Machinery. Send for catalogue. Telegrams: "Townish, London." Telephone: Chiswick 0384.

**Leather Cloth**—For Bookbinders, Bag and Purse Makers, Fancy Leather Goods Manufacturers.

**Leather Mfrs.**—John S. Deed & Sons, Ltd., 91, New Oxford St., London, W.C.1.; Factories: Mitcham & Carshalton, Surrey. Middlesex Leather Wks., Arthur St., London. Specialities: Doova Nap Leather, Morocco, Roans, Skivers, Chamois, Persian Goats and Velvet. Leathers, Gold and Silver and all classes of fancy designs; Lizards, Snakes, etc.

**Life Assurance**—Australian Mutual Provident Society, 73-76, King William Street, London, E.C.4. Largest British Mutual Office. Moderate Premiums. Unexcelled Bonuses. Liberal Conditions.

**Life Assurance**—Australian Mutual Provident Society, 73-76, King William Street, London, E.C.4. Largest British Mutual Office. Moderate Premiums. Unexcelled Bonuses. Liberal Conditions.

**Life Assurance**—Australian Mutual Provident Society, 73-76, King William Street, London, E.C.4. Largest British Mutual Office. Moderate Premiums. Unexcelled Bonuses. Liberal Conditions.

**Life Assurance**—Australian Mutual Provident Society, 73-76, King William Street, London, E.C.4. Largest British Mutual Office. Moderate Premiums. Unexcelled Bonuses. Liberal Conditions.

**Life Assurance**—Australian Mutual Provident Society, 73-76, King William Street, London, E.C.4. Largest British Mutual Office. Moderate Premiums. Unexcelled Bonuses. Liberal Conditions.

**Life Assurance**—Australian Mutual Provident Society, 73-76, King William Street, London, E.C.4. Largest British Mutual Office. Moderate Premiums. Unexcelled Bonuses. Liberal Conditions.

**Life Assurance**—Australian Mutual Provident Society, 73-76, King William Street, London, E.C.4. Largest British Mutual Office. Moderate Premiums. Unexcelled Bonuses. Liberal Conditions.

**Life Assurance**—Australian Mutual Provident Society, 73-76, King William Street, London, E.C.4. Largest British Mutual Office. Moderate Premiums. Unexcelled Bonuses. Liberal Conditions.

**Loose-Leaf Books**—British Loose-Leaf Manufacturers, Ltd., 49, Bunhill Row, London, E.C., supply all kinds of Loose-leaf Binders, Ring Books, etc., also the mechanisms only to Trade Houses. Telegrams: Looleaf, Barb., London. Telephone: 1156 Clerkenwell.

**Magnesia Manufacturers**—The Washington Chemical Company, Ltd., Washington Station, County Durham, England. Originators of the famous Pattinson Process for the manufacture of the finest grades of Industrial and Pharmaceutical Magnesia.

**Magnetic Separators**—"Rapid" (Patent) Electro-Magnetic Separators for all purposes. Also Electro Lifting Magnets, Clutches, Chucks, etc. The Rapid Magnetizing Machine Co., Ltd., Lombard St., Birmingham.

**Mantle Manufacturers (to the Trade and Shippers only)**—Corby, Palmer & Stewart, 39, 40, 41, St. Paul's Churchyard, London, E.C.4. Fur-lined and Motor Coats, Ladies' and Children's Mantles, Jackets, Costumes, Coat Frocks; our noted Ladies' Palmers' Shower-proof Coats and Furs. Factories: Berkhamsted and 32/7, Cowper Street, London, E.C.

**Maps, Publishers, Mappers and Geographical Booksellers**—Edward Stanford, Ltd., 12, 13, and 14, Long Acre, London, W.C. 2, and Whitehall House, 29 and 30, Charing Cross, S.W. 1. Cartographers to His Majesty the King. Catalogues free.

**Match and Matchbox Making Machinery**—Complete plants supplied for the production of round and square matches, whether of safety or paraffin type. Also Booklet Match Machinery for wood and carton.—R. S. Thacker & Co., Ltd., 107, Newington Causeway, London, S.E.1.

**Medals and Badges**—Arthur Fenwick, Ltd., Athlete Works, Vyse Street, Birmingham. Telephone No.: Central 2717. Telegrams: "Athletic, Birmingham." Masonic Jewels, Clothing, Furniture, Tools. All Degrees Home and Abroad.

**Memorial Plate Engravers**—Ingall, Parsons, Clive & Co., Ltd. (For addresses, see "Engravers.")

**Merchants**—A. Herschell & Co., Ltd., 31, James Street, Liverpool. Established 1865. Exporters of all kinds of British and Continental merchandise to America, West Africa, and other overseas markets. Buying, Selling, Shipping, Passenger Ships and Insurance Agents. Telegrams: "Herschell, Liverpool."

**Metal Casements**—Williams & Williams, Ltd., Reliance Works, Chester. Manufacturers of every description of Metal Windows, etc. Phone 765, 766 and 767. Telegrams: Reliance, Chester.

**Metal Window Makers**—Williams & Williams, Ltd., Reliance Works, Chester. Manufacturers of every description of Metal Windows, etc. Phone 765, 766 and 767. Telegrams: Reliance, Chester.

**Mica Merchants and Manufacturers**—F. Wiggins & Sons, 102/4, Minorities, London, E.C.3. The Mica Specialists. Largest stock in the World. Telegrams and Teleg.: Royal 8029.

**Mica Merchants and Manufacturers**—F. Wiggins & Sons, 102/4, Minorities, London, E.C.3. The Mica Specialists. Largest stock in the World. Telegrams and Teleg.: Royal 8029.

**Mica Merchants and Manufacturers**—F. Wiggins & Sons, 102/4, Minorities, London, E.C.3. The Mica Specialists. Largest stock in the World. Telegrams and Teleg.: Royal 8029.

**Model Railways**—For SCALE-MODEL MINIATURE RAILWAY GOODS Steel Permanent Way, Coaches, Wagons, etc. Regd. **MILBRO MODELS** Trade Mark.

are world renowned for Superiority. Send for illustrated list (6d. post free).—Mills Bros., St. Mary's Road, Sheffield. Phone 25742.

**Modelling Paste Manufacturers**—Harbutt's Plasticine, Limited, Bathampton, Bath. Plasticine in 12 Colours, Play Wax, Plastone (a Paste that sets Hard as Stone). Telegrams: Plasticine, Bath. Telephone: 8209. London Showrooms: 56, Ludgate Hill.

**Monumental Sculptors, Art Memorial Company**—A. M. Edwards, West Norwood, S.E.27. Designers, Sculptors, Modellers, Craftsmen in Marble, Stone, Granite and Metal. Specialists in Tablets, Fonts, Pulpits and all Church work. Estd. 1837. Telephone and Telegrams: Streamham 1833.

**Morris Car Salesmen**—BONALLICK & SONS, Motor Engineers and Body Builders, Cable Street, London, E.1. Phone: Royal 7057/8. Telegrams: "Bonallick, Phone, London." And at Forest Gate, E.7. (Estd. 1825) and at Princes Square, E.1.

**Motor Cycle Engine Manufacturers**—J. A. Prestwich & Co., Ltd., manufacturers of world-famous J.A.P. Engines for Motor Cycles, Light Cars, Lawn Mowers, Agricultural Machinery, etc. Northumberland Park, Tottenham, London, N.17. (Phone No.: Tottenham 3701. Telegraphic Address: "Prestwich, Tottenham, London.")

**Nail Makers (Composition)**—Ingall, Parsons, Clive & Co., Ltd., Composition Nails for Ships' Sheathing and for Roofing purposes. Also Deck Spikes and Nails for Piles and Vats. For addresses, see Engravers.

**New and Reconditioned Machinery**—Thos. W. Ward, Ltd., Albion Works, Sheffield. Cranes, Locomotives, Contractors' Plant, Rails, Steam and Gas Engines, Electrical Plant, Machine Tools, Winches, Boilers, Tanks, Wire Ropes, Ketton Portland Cement, "Albion" Machinery. Catalogue free. Telegrams: "Forward, Sheffield." Phone: 23001 (8 lines).

**Newspaper Subscription Agents and Booksellers**—Wm. Dawson & Sons, Ltd., Cannon House, Pilgrim Street, Ludgate Circus, London, E.C.4, and at Cape Town, Johannesburg & Toronto. Our latest Price List free on application. Cable: "Nonnac" Cent. London. Telephone: Central 5822.

**Null Secundus Stationery Products**—Samuel Jones & Co., Ltd., Bridwell Place, E.C.4. Makers of Bottled Gum, Paste Partout, Mending Tape, Boxed Stationery, Dampers and Stationery Materials of all kinds. Mills at Camberwell, Surrey, and Tillicoultry, N.B. Tel.: City 9407 (8 lines).

**Oil Coolers**—Heenan & Froude, Limited, Engineers, Worcester, England. Telephone: Worcester 391. Telegraphic Address: Heenan Worcester. Codes used: Bentley's, A.B.C. (5th and 6th Editions), Western Union and 5 Letter, Marconi.

**Oil Coolers**—Heenan & Froude, Limited, Engineers, Worcester, England. Telephone: Worcester 391. Telegraphic Address: Heenan Worcester. Codes used: Bentley's, A.B.C. (5th and 6th Editions), Western Union and 5 Letter, Marconi.

**Oil Coolers**—Heenan & Froude, Limited, Engineers, Worcester, England. Telephone: Worcester 391. Telegraphic Address: Heenan Worcester. Codes used: Bentley's, A.B.C. (5th and 6th Editions), Western Union and 5 Letter, Marconi.

**Oil Coolers**—Heenan & Froude, Limited, Engineers, Worcester, England. Telephone: Worcester 391. Telegraphic Address: Heenan Worcester. Codes used: Bentley's, A.B.C. (5th and 6th Editions), Western Union and 5 Letter, Marconi.



**Oil Engines**—Marshall, Sons & Co., Ltd., Gainsborough, and 3, London Wall Buildings, E.C.2. Horizontal and Vertical, two-stroke, four-stroke, cold-start and other types. Powers 8 to 450 B.H.P. Ask for Lists and Prices.

**"Olefin Clothing"**—H. E. Walters, Marlborough Road, Old Kent Road, London, S.E.1. Tel.: Bermondsey 1921 and 1922. Teleg.: Toilworn, Kent, London. Also Oiled Silks for surgical use. Mackintosh Coats and all Water-proof Goods, Horse Loin Covers, etc.

**Packers**—John Stevenson and Sons, Ltd. All classes of goods packed for Export in Hydraulic pressed Bales, or Wood and Tinned Cases. Also Makers-up of Cotton and Woolen piece goods, etc. Head Office: 11, Peter Street, Manchester, London Office: 60, Bunhill Row, London, E.C.1.

**Packing Case Making Machinery**—Nailing Machines, Shook Splicing Machines, Box Board Branding Machines. One, two, and three-colour continuous feed Rotary Box Board Printing Machines with die feed.—R. S. Thacker & Co., Ltd., 107, Newington Causeway, London, S.E.1.

**Packing Manufacturers (Steam and Water)**—Beldam Asbestos Co., Ltd., Asbestos and Rubber Manufacturers, Lascar House, Staines Road, Hounslow, England. Patentees and Sole Manufacturers "Lascar" Packings, "Kymbala" Jointing and other Beldam's Specialities.

**Paper Merchants**—Edwards Dunlop and Company (London), Limited, 7/8, Broad Street, London, E.C.4. Writings, Sessional Printings, Wrappings and all other varieties of Paper. Home and Export. Cables: Duntlopion, London. Tel. Holborn 3773 (6 lines).

**Paper Merchants and Waste Paper Contractors**—C. Crossingham, Ltd., 12/15, to 18, Hart Alley, Farringdon Street, London, E.C.4. Tel. No.: Central 0354. Teleg.: Crossalley, Lud, London.

**Paint Manufacturer**—All sizes and Qualities. Legal, Illuminating, Binding and Colour; also Vellums. Home and Export. William Cowley, Parliament Works, Newport Pagnell.

**Patent Agents**—Gee & Co. (H. T. P. Gee, Patent and Trade Mark Agent, Great Britain; U.S.A. and Canadian Agent, Patent and Trade Mark Attorney; Men Australian Inst. of Patent Attorneys), 51-52, Chancery Lane, London, W.C.2. Tel.: Holborn 1525.

**Patent Medicine Manfrs.**—W. H. Box, 161, King St., Plymouth. Manufacturer of Box's Indigestion Pills, 2 Gold Medals awarded. Telegrams: Giant Plymouth. Write for illustrated Herbal Book, free.

**Pavement Lights**—Luxfer, Ltd., 16, Hill Street, Finsbury, London, E.C.2. Manufacturers of all constructions through which daylight is admitted into a building. Luxfer Prisms, Fire Resisting, Ornamental and Roof Glazings, Metal Casements.

**Peat Fuel (in Blocks)**—Moss Litter—Peat Dust—The Griendtveen Moss Litter Co., Ltd., Thorne Wharf, Commercial Road, Blackfriars, London, S.E.1. Manufacturers, Importers and Exporters. Telephone: Hop 3753. Cable: Griendtveen Watloo, London.

**Petroleum Jelly Manufacturers**—The Dec Oil Co., Ltd., Liverpool, manufacture all cheseter. Makers of Reeds, Cotton and Wire Healds, also Polished Reed Wire on Rims or in Coils; Self-acting Machinery for making Healds, Reeds, and Polished Reed Wire.

**Pens**—see RELIEF Pens.

**Pipe Covers (Asbestos, &c.)**—Hobdell, Way & Co., Ltd., 20, St. Clare Street, Minorie, E.1. Specialists in Insulation of all descriptions for the Conservation of Heat. Send for Booklet, "Fuel Economy by Insulation."

**Piston Makers**—John Hind & Sons, Ltd., 75, Gl. George's Street, Belfast. Pistring, Belfast, Rowan Piston Rings, Suitable types for Steam Engines and Air Compressors for all conditions of pressure, temperature and speed.

**"Plastalek" (Asbestic Bitumen) Cement**—For all Roof Repairs, Applied cold like putty. Sticks to anything and water-proofs it. Booklet N. George M. Callender & Co., Ltd., 25, Victoria Street, London, S.W.1.

**Postal Publicity**—**N. A. P.**

Most modern and cheapest form of advertising. Complete schemes prepared of customers' own ideas carried out. All languages. N.A.P. SERVICE, 3, Bloomsbury Place, London, W.C.1. Phone: Museum 4049.

**Press Illustrations**—Central News, Ltd. (Illustrations Dept.), 5, New Bridge St., London, E.C.4. Tel. No.: 7480 City. News-photographs and Portraits supplied to the Press in all countries. Also act as Agents for approved Amateur and Professional Photographers throughout the world.

**Printers**—Hazell, Watson & Viney, Ltd., London and Aylesbury, specialise in Catalogues, Folders, Booklets, Stationery, and 3- and 4-colour Printing. We have in operation a complete and perfect service. Ideas and Lay-outs free. Head Office: 52, Long Acre, London, W.C.2. Tel.: Temple Bar 8421.

**Printing Inks**—Frank Horsell & Co., Ltd., Printing Inks for all Graphic purposes, Litho and Letterpress. Samples and specimens on application. Head Office and Works: Victoria Road, Leeds, S.

**Pumps (Rotary)**—HYDES & WIGFULL, Ltd., Stanley Street, Sheffield, makers of "Bennison's" and "Wheel" types of Rotary Pumps for all purposes, for hand or power. From 1/2 in. to 6 in. suction and delivery.

**Puzzle Specialist**—R. Journet, 201a, Harrow Road, London, maker of 33 different popular and provokingly Ponderous problems, retail 1s. each. Send for list. Trade enquiries invited. Tel.: Abercorn 4246 Grams: Populapuzz, Westbourne, London. ncm/puz

**Rayon Yarn**—Courtaulds, Ltd., Textile Manufacturers, 16, St. Martin's Lane, London, E.C.1. Tel. No.: National 6363.

**Reed & Heald Manufacturers**—Tetlow, Henry & Sons, Varley Street, Manchester. Makers of Reeds, Cotton and Wire Healds, also Polished Reed Wire on Rims or in Coils; Self-acting Machinery for making Healds, Reeds, and Polished Reed Wire.

**Relief Pens**—RELIEF Nibs make writing a pleasure—delightfully smooth. Send for



catalogue of Esterbrook's pens. 100 styles made. Stationers should apply for terms, which are liberal. Sole Agents: Hazell, Watson & Viney, Ltd. (Dept. L.D.), 160, Shaftesbury Avenue, London, W.C.2. See also display advt.

**Roofing Slates (Welsh)**—The Oakeley Slate Quarries Company, Ltd., Portmadoc, N. Wales. Highest grade Slates—All British—made from the solid rock, imperishable in all climates. Telegrams: Oakeleys, Portmadoc.

**Ropes**—of Manilla, Hemp, Coir, etc. Steel Wire Ropes for all purposes, also Packing Cords, Hayband and Binder Twine Manufacturers. R. Hood Haggie & Son, Ltd., Newcastle-upon-Tyne. Telegrams: "Haggie, Newcastle-upon-Tyne."

**Rubber Goods**—High-class Tubing, Sheetings, Gloves, Fountain Pen Sacs, Erasers, Parcel Pens, Elastic Hosery, Rubber Bands, Catapult and Aeroplane Elastic, Ballons, Corks, Balls, Teats, etc. Altrincham Rubber Company, Kingsway, Altrincham.

**Sack and Bag Merchants and Manufacturers**—Peter Marsh & Sons, Ltd., 17, Brunswick Street, Liverpool, Sellers of every description New and Second-hand. Buyers of used sacks, all kinds. Telegrams: "Paulins." Telephone: Bank 493 (3 lines).

**Safes and Steel Doors**—Whitefield's Safe and Door Co., Ltd., 2, Nottingham Street, London, W.1. Works: Oxford Street, Birmingham. (See also display advertisement.)

**Salt for the Table, the Bath and the Garden**—D. Bumsted & Co., Ltd., 65, Aldersgate Street, London, E.C.1. Established over a century.

**Scientific Instruments**—Tycos Aneroid Barometers, Anemometers, Compasses, Levels, Sphygmomanometers, Thermometers, Recording Barometers, Thermometers, Pressure and Exhaust Gauges, etc. etc. Manufacturers: Short & Mason, Ltd., Industrial Temperature Specialists, London, England. T.A.: Aneroid, Telephone No. T.N.: Walthamstow 0708 and 0709.

**Scissors and Shears**—Sheffield Shears Co., Ltd., Bower Spring Works, Sheffield, Eng. Steel Scissors, Shears for Timmen Engineers, Basket, Brush, Mattress Makers and all other descriptions. Also Pocket and Table Cutlery in Stainless Steel a speciality.

**Sealing Wax**—Geo Waterston & Sons, Ltd., Edinburgh; 8, St. Bride Street, City, London, E.C.4. Makers of the "Bee Brand" Letter, Parcel and Bottle Waxes for all climates.

**Ship, Insurance and Oil**—Davies & Newman, Ltd. Tank Steamer Owners and Brokers for Building, Purchasing, Selling and Chartering of Oil Tank Steamers and Diesel Engine Boats. Oil Brokers, 3, Gracechurch Street, London, E.C.3. Cable Address: "Oilcharts, London." Inland Telegrams: "Oilcharts, Stock, London." Telephone Nos.: Mansion House 5821 (4 lines).

**Shoe Manufacturers**—Howlett & White, Ltd., The Norwich Shoe Co., St. George's Plain, Norwich, England. Makers of fine Walking, Promenade, and Evening Shoes for Ladies. Tennis Shoes for Men and Women. Boots and Shoes for Children. Dancing Pumps, Slippers, Sandals, etc. London Offices: Norwich House, Rathbone Place, Oxford Street, W.1. Telephone No.: Museum 3867, 3868, 3869. Telegraphic Address: "Norwichu, West-end, London."

**Ship and Yacht Fittings and Lamps**—Cargo Blocks, Pulley Blocks, all up-to-date Fittings for Motor Craft. Approved makers latest B.O.T. Ship Navigation Lamps, Davey & Co., London, Limited, 88, West India Dock Road, London, E. 14.

**Shirt, Collar and Pyjama Manufacturers**—Regals Ltd., Norman Street, Warrington. Tel. 444. London Office: 18, Rope-maker Street, Finsbury Pavement, E.C.2. Manufacturers of Sterling "R" Value, Corinthian, and Wellware High Grade Shirts.

**Shoe Manufacturers**—Howlett & White, Ltd., The Norwich Shoe Co., St. George's Plain, Norwich, England. Makers of fine Walking, Promenade, and Evening Shoes for Ladies. Tennis Shoes for Men and Women. Boots and Shoes for Children. Dancing Pumps, Slippers, Sandals, etc. London Offices: Norwich House, Rathbone Place, Oxford Street, W.1. Telephone No.: Museum 3867, 3868, 3869. Telegraphic Address: "Norwichu, West-end, London."

**Show Card Machine Makers**—"All-Powerful" Showcard Machines. The Patented wonders. Tel. No.: Central 9187. Emboss-It Co., Ltd., 26, St. Bride St., E.C.4.

**Shroud Makers**—Ingall, Parsons, Clive & Co., Limited, Manufacturers of Shrouds, Robes, Side Sets, Frillings, and Coffin Trimmings. For addresses, see "Engravers."

**Shutters, Revolving**—Arthur L. Gibson & Co., Ltd., Radnor Works, Twickenham. (Kinnear Patent Steel Rolling Shutters).

**Sieve and Screen Makers**—George Baker, Ltd., Cecil Street Wire Works, Birmingham. Manufacturers of Sieves and Screens for all purposes. Telephone: Aston Cross 3552-3 (2 lines).

**Silica Brick Manufacturers**—Gibbons (Dudley), Ltd., Dibdale Fire Clay Works, near Dudley, Worcestershire. Makers of Gas Retorts, Fire Clay and Silica Goods of every description for Home and Export Trade. Tel.: Machine, Lower Gornal.

**Slate Quarry Owners**—Burlington Slate Quarries, Kirby-in-Furness, Lancashire.

**Slates, Slate Slabs (Welsh), &c., &c.**—Davies Bros., Portmadoc, N. Wales. Blue, Red and Green Roofing Slates, Slate Slabs, Urnals, Lavatories, Cisterns, &c. Home and Export. Telegrams: "Seivad."

**Solder**—Grey & Marten, Ltd., Lead Manufacturers, City Lead Works, Southwark Bridge, London, S.E.1. Tel. No.: Hop 6826 (4 lines). Teleg.: Amalgam, Boroh, London.

**Spiral Springs**—Herbert Terry & Sons, Ltd., Redditch. Teleg. Add.: "Novelti, London." "Redditch." New List No. 24 post free.

**Sponge Cloths, Mops, and Scouring Cloths for Cleaning Machinery and for Household Use**—Wm. McCord & Son, 160, Millerston Street, Glasgow, Scotland.

**Sponge Importers, Exporters and Merchants**—Henry Marks & Sons, (Branch of International Sponge Importers, Ltd.), 22/34, City Road, London, E.C.1. Tel. No.: Clerkenwell 0767/8. Teleg.: Sponge, Finsquare, London. Enquiries are invited for samples and prices.

**Sprays & Atomisers**—The "Mascon" Health Sprayer. Indispensable for purifying atmosphere in Schools, Factories, Banks, Hospitals, Sanatoriums, Cinemas.

**etc. Manufacturers and Patentes**—Maslin Bros., 63, Cowcross Street (Farringdon Street Station), London, E.C.1. Telephone: Clerkenwell 6460. Telegrams: Spracolite, Smith, London. Established 1880.

**Spring and Steel Works**—John Tonks & Co., Central Springs and Steel Works, Furnace Hill, Sheffield.

**Stampings**—Sheet Metal Stampings in large and small quantities for Toys, Novelties, Fittings, etc. Prompt deliveries, estimates free. Competitive price. Export works specially catered for. Waller & Co., Ltd., Vauxhall Walk, London, S.E. 11.

**Stationers—Wholesale and Manufacturing**—Samuel Jones & Co., Ltd., makers of Nulli Secundus stationery products and coated papers. Mills: Camberwell, Surrey, and Tillicoultry, N.B. Head Offices and Showroom: Bridewell Place, E.C. 4. Telephone: City 9407 (8 lines). Telegrams: Noncurling, Lud London.

**Steam Road Rollers**—Marshall, Sons & Company, Ltd., Gainsborough, Lincs. Telephone: 125. Telegrams: Marshalls, Gainsborough.

**Steel Pens**—see RELIEF Pens.

**Steel Wire Work**—Clarks, Sinew Works, Redditch, Eng. 'Phone: 100. 'Grams: "Sinew." Manufacturers of High Grade

**Toilet Paper Makers**—British Patent Perforated Paper Co., Atlas Works, Berkshire Road, Hackney Wick, London, E. 9. Tel.: 1876 East (2 lines). Teleg.: Medipathic, Hackwick. Sole manufacturers of "Bronco," "Onliwon," "Sanico," "Mazella," "Big Ben," etc.

**Transport Contractors**—McNamara & Co. (1921), Ltd., 3, Hill St., London, E.C.2. T. A.: Namara, Finsquare, London. E.N.S. Clerkenwell 9861 to 7. Branch offices at and regular services to Birmingham, Liverpool, Bristol, and Leicester. Cartage Services throughout London. Motor and Horse Vans on Contract.

**"Translators"**—Mrs. C. Hoster, Type-writing, Shorthand, Translation & Secretarial Training Offices: St. Stephen's Chambers, Telegraph Street, E.C.2. Tel.: Metropolitan 2811 (4 lines). Also at 48, Broadway, S.W.1. Tel.: Victoria 5589.

**Travelling Cradles and Scaffolding Contractors**—Palmer's Travelling Cradle and Scaffolding Co., Ltd., Surrey Sq., Old Kent Rd., London, S.E.17. Quotations for erecting all kinds of scaffolding, London 'Phone: Rodney 3815. Manchester 'Phone: Moss Side 2332.

**Tea Merchants**—Ringtons Ltd., Tea Merchants, Algeon Road, Newcastle-upon-Tyne. Telephone: Central 2781 (two lines). Telegraphic Address: Ringtons, 'Phone, Newcastle-upon-Tyne.

**Telegraphic Codes**—There is only one best code—the LOMBARD. All comparative tests prove this. Two sizes, office desk and pocket. If not using it you should send for particulars. Lombard Codes, Ltd., 11, Queen Victoria Street, London, E.C. 4.

**Terra Cotta Manufacturers**—Send your enquiries for Glazed, Vitreous and Unglazed Terra Cottas to The Hathern Station Brick and Terra Cotta Co., Ltd., Loughborough, Leicestershire, England.

**Testing House (Public)**—Moore, W. & E., Ltd., Crown Works, 23/9, High Street, Poplar, London, E. 14. Largest London stock of all classes of Chains, Blocks and Shackles. 'Phones: East 0248 & 4713.

**Theatre and Concert Ticket Offices**—The District Messenger and Theatre Ticket Co., Ltd., have seats at all theatres, etc., messengers for all purposes, book motor-coach seats, receive advertisements. For Offices—See Telephone Directory.

**Thermometers**—Scientific Supplies Co., Ltd., 52, Hatton Garden, London, E.C.1. Manufacturers of Thermometers, Hydrometers, Laboratory Instruments, etc. Telephone: Holborn 2624. Telegrams: "Scensupli, Smith, London."

**Time Recorders**—The National Time Recorder Co., Ltd., 227-8, Blackfriars Road, London, S.E.1. Patentees and Manufacturers of Costing and Time Keeping Recorders, and Watchmen Detectors.

**Timeswitch Makers**—The Horstmann Gear Co., Ltd., Newbridge Works, Bath. Electric Timeswitches and Gas Controllers for Street and Shop Window Lighting—also Domestic Gas Switches. British made.

**Tinfol Paper Manufacturers**—J. & J. Makin, Ltd., Wallhead Mills, Rochdale. Telegrams: "Tinfoil, Phone, Rochdale." Telephone: 2062. A.B.C. Code, 4th, 5th, and 6th Editions, London, E.C.4. Telephone: "Nikam," Cent, London. Telegrams: "City 6764. Tinfoil Papers, Plain and Embossed, Aluminium Papers, Metal Mounted Papers, Casings, and other Paper Papers.

**Toy Makers**—Metal Toys, Soldiers, Guns, Model Aeroplanes, Britains, Ltd., Lambeth Road, London, N. 19. Telephone: Archway 3938. Telegrams: "Britains, Archway 3938, London."

**Vegetable Black Makers**—Walker, W. G. & Sons, Ltd., Hawkhill Chemical Works, Ayr. Vegetable, Lamp Blacks, &c. T.A.: "Walkersons."

**Vinegar**—White, Cottell & Co., Camberwell, London, Eng. Brewers of Malt Vinegar and Distilled Vinegar in Casks and Bottles. Telephone: Brixton 5363/4. Cables: "Maltliquor, London." Codes: ABC (5th edition), Bentley's.

**Walking Sticks & Umbrellas**—Ben Cox & Sons, 411, Oxford Street, London, W. 1. Telephone: Mayfair 0903. Actual Manufacturers, Entoutcas, Shooting Seats, and Hunting Crops. Established 1878.

**Wallets for Pocket, Etc.**—LETTS (Quikref) DIARIES LTD., 160, Shaftesbury Avenue, London, W.C.2. Telephone: Temple Bar 8421.

**Tropical Suit and Protective Overall Manufacturers**—T. Fenton Greenwood, Brock Mills, Hebdon Bridge, Yorks. Phone: 136. Cables: "Weasel." Suits in Palm Beach, Tussocks, Drills Native

**WEASEL BRAND**

Shorts. Protective Clothing for Industry Enquiries welcome.

**Truck and Trolley Builders**—Webb's Truck Company (The Bradford Patent Truck and Trolley Co.), Woodhall Works, Bradford, England. London Office: 6, Broad Street Place, E.C.2. Telegrams: "Traverse, Bradford."

**Turnstile Manufacturers**—LeGrand, Sutcliffe & Gell, Ltd., Southall, London, W. Sole Manufacturers "Norton's" Patent Turnstiles, and "Abyssinian" Tube Wells. Telegrams: "LeGrand," Southall. Telephone: Southall 1394.

**Twine Manufacturers**—E. Hawkesworth & Co., Hunslet, Leeds. Telegrams: "Thread, Leeds." High-class twines and cords made from flax or hemp. Brushmakers' menps.

**Undertakers' Requisites**—Ingall, Parsons, Clive & Co., Ltd., Manufacturers and suppliers of "everything for the Undertaker." For addresses see "Engravers."

**Undertakers' Sundriesmen**—Dottridge Brothers, Ltd., Dorset Works, 120/2, East Road, City Road, N. 1. Wholesale Undertakers' Sundriesmen, Manufacturers, Importers and Warehousemen. Motor Hearse Builders, Cremators, Embalmers, Memorial Brass Engravers, Coffin and Casket Manufacturers, &c. Best House in the Kingdom for Merchants and Shippers. Telegraphic Address: Funeral, London. Telephone Nos.: Clerkenwell 7070 (7 lines).

**Underwear, Hosiery and Sports Wear Manufacturers**—Peter Scott & Co., Ltd., Hawick, Scotland. T.A.: Peter, Hawick—London, Carey Lane, E.C.2. 'Phone: City 4061. T.A.: Pescotto Cent, London. Manufacturers of "Pesco" in all weights of Wool and Silk and Wool for all markets.

**Utilities (Advertising)**—LETTS (Quikref) DIARIES LTD., 160, Shaftesbury Avenue, London, W.C.2. Telephone: Temple Bar 8421.

**Varnishes**—T. & R. Williamson, Ltd., Varnish and Enamel Works, Ripon, England. Estab. 1775. Japans, Varnishes and Enamels for all trades. Special facilities to Shippers. Agency terms available for some Colonies and Countries.

**Vegetable Black Makers**—Walker, W. G. & Sons, Ltd., Hawkhill Chemical Works, Ayr. Vegetable, Lamp Blacks, &c. T.A.: "Walkersons."

**Walking Sticks & Umbrellas**—Ben Cox & Sons, 411, Oxford Street, London, W. 1. Telephone: Mayfair 0903. Actual Manufacturers, Entoutcas, Shooting Seats, and Hunting Crops. Established 1878.

**Wallets for Pocket, Etc.**—LETTS (Quikref) DIARIES LTD., 160, Shaftesbury Avenue, London, W.C.2. Telephone: Temple Bar 8421.

**Wallpaper Merchants**—The London and Provincial Wallpaper Co., Ltd., 21, Hartfield Road, Wimbledon, S.W.19. Wallpapers and Ceiling Decorations. Tel. Nos.: Wimbledon 3247-3248.

**Water Manufacturers**—Rotherham & Sons, Ltd., English and Swiss watches in every variety. 1, 2, and 3, Holborn Circus, London, E.C.1. Factories: Coventry and La Chaux de Fonds, Switzerland. Manufacturers of Peri expanding bracelets.

**Waterproof Covers and Tarpaulins**—The Waterproofing Co., Ltd., Barrhead, near Glasgow. Makers of Waterproof Covers and Tarpaulins of all classes and for all purposes. Tel. Add.: Waterproof, Barrhead.

**Water-Tube Boiler Manufacturers**—Superheaters, Chain Grate Stokers, Economisers, Steam Piping and Valves. Complete Boiler-house Plant, Cranes, Conveyors, &c. Babcock & Wilcox, Ltd., Babcock House, Farringdon Street, London, E.C.4.

**Wax Refiners**—Poth, Hille & Co., Ltd., 6, Lloyd's Avenue, London, E.C.3. Works: Stratford, E. Ceresine (all grade) Beeswax, Bleached and Yellow, Carnauba Crude and Bleached, Residues, Polish Waxes, etc.

**Whips**—Lardner & Lardner, 23, West Smithfield (late of Hosier Lane), London, E.C.1. Manufacturers of all kinds of Whips, Thongs, and Walking Sticks for the Home and Colonial Markets. Price Lists and Terms on application. Established 1820.

**Wine and Spirit Merchants**—Mitchell, Toms & Co., Ltd., Wine & Spirit Merchants, Brewers, & Cider Makers, sole Bonders & Blenders of "Littlemoor" Scotch Whisky. Home and Export. Phone: Chard 24. Teleg.: Mitchell, Chard. Code: Bentleys.

**Wire Gauge Weavers**—Wireworkers, P. W. Potter & Soar, Ltd., Phipp Street, London, E.C.2. Telegraphic Address: Wirework, London. Telephone No.: Bishopsgate 2177. Woven Wire in all Metals and Meshes, Sieves, Screens, Sifting Machines, etc.

**Wire Drawers and Manufacturers (Iron and Steel)**—Smith, Frederick & Co. (Wire Manufacturers), Ltd., Caledonia Works, Halifax. Specialities: Bright Patent and Plain Steel Rope Wire, 80 to 120 tons strength; High-Grade Steel Wire for Springs, Armatures and Aeroplanes; Galvanized Conductivity Telegraph Wire; Galvanized Hawser and Rigging Wire. Telegraphic Address: "Smith, Halifax." Telephone: 3242.

**Wire Workers**—Baker, Geo., Ltd. Specialities: Domestic wire goods, fire guards, nursery guards, bent wire for all purposes. Established 1840. Cecil Street Wire Works, Tel. Address: "Weaving, Birmingham." Telephone: Aston Cross 3552-3 (2 lines).

**Wood Preservative Manufacturers**—"Jodelite" Reg. The original British Wood Preservative, and for the prevention of the attack of White Ants and Teredo. Joseph Dee and Sons, Robert Street, Cheetham, Manchester (Contractors to H.M. Government); Telephone: City 1899. Teleg. Address: "Delight." Codes: ABC 5th, and Bentley's.

PLEASE SAY YOU SAW THE ADVERTISEMENT IN "LETTS QUIKREF."



# ATTRACTIVE PRINTING ATTRACTS BUSINESS

## Your Catalogue

and General Advertising matter must be more than a Window Display of your merchandise—it must act as a living salesman, attract attention, stimulate interest, and finally create a desire to purchase

## Your Letterhead

is your Ambassador. You are judged by the impression it creates. It should express those individual qualities appropriate to your business. Good results will always follow a good Ambassador

You can only achieve these ideals by giving your printing to the right printer to plan and produce.

**HAZELL, WATSON & VINEY, LTD.**  
*Sales Creative Printers*  
LONDON AND AYLESBURY

Telephones :  
TEMPLE BAR 8421  
8 lines

Head Office :  
52, LONG ACRE, W.C.2.

Telegrams :  
PLAINTIFF PHONE  
London

## Memoranda of Reference, &c.

AS ADDRESSES, QUOTATIONS, AND OTHER MATTERS OF INTEREST.

LETTS **Quikref** DIARIES  
**£2000 Accident Insurance.**  
 The largest Insurance Institution in the British Empire  
 Read, fill up and forward Form on  
 other side to **THE PRUDENTIAL  
 ASSURANCE COMPANY LIMITED**  
 of **HOLBORN BARS, LONDON**, accom-  
 panied by the appropriate Registration  
 Fee

**PRUDENTIAL**  
 IS THE LARGEST  
 INSURANCE INSTITUTION  
 IN THE  
 BRITISH EMPIRE  
 AND TRANSACTS  
 Life (Ordinary, Industrial, Group Life and Pension Schemes)  
 Fire—Burglary—Marine—Workmen's  
 Compensation—Accident—Motor Car  
 Motor Cycle—Fidelity Guarantee—  
 Lift—Third Party,  
 and all other Classes of General Insurance.

Chief Office: **HOLBORN BARS, LONDON, E.C.1**

Funds of all Branches exceed  
**£228,000,000**  
 Claims Paid exceed  
**£337,000,000**

Telephone: **Holborn 7822**      Telegrams: **"Prudasco, London."**



1 THURSDAY [1-364]

Circumcision. Bank Holiday, Scotland  
Holiday, Stock Exchange

Gisti fjárir 60 kr.

"Resji" fer i niðri hl. Aberdeen &amp; Hafnar.

Nýttarsvið hns

Forskipt. Tr. p.

Finger

Farknag

Kasher

Arent Ol.

Soffia, Jac.

Ol. Karussau.

Gilt Selje. \$ 5.20 = síf 11.65 þakkk. 1243

21. 31.

Fridspjafir. vekur.

Gust. Jóna. do 2. (svo sáðligt her idag 11.).







4 SUNDAY [4-361]  
2 after Christmas

Korhaflur sölgt af húsum (v. eif.) 1930.  
4059 Sakker  
vél á land 1375 Skj  
í Þorb. 2684

5 MONDAY [5-360]

Húsleji Veborg. Landab. inc. til idag 13318.54  
+ 9% 996.40

Þris Kótt af Harvord 20 Skj. \$127 (1/2 or less).  
Gullfoss deikk. 19/1

Can. Maid. \$ 5.30 = eif 4.89 pakkt. 12.67

Þarb. Ler lottu protestere d. Nr. 588.70 pr 24/12 L' Bank.  
Tilt. m. f. f. & forlaugt at Banken skrifklyg  
til N. O. Klemm, er kemur til er dens Fyl. & af  
f. f. frá dette Brat.

Viggo Björnsson W. Þarb. Lom. Friskerking

Skureyri : Kampf. þingeyingja Huanik fanel 12 Dns Duge  
salf. 1 Dns. Triser pr Dns. Tugt Pedon til Hc.  
Megen Brakunge fra Hindenburg.

Anna Sam nek.  
Jensen Sandpine!  
Gætt fætt. ~~nek.~~

Kv.







6 TUESDAY [6-359]  
Epiphany. Twelfth Day

Völzundur Jónsdóttir for um mánadarmálin!  
Sig. B. Þinnalpas. h

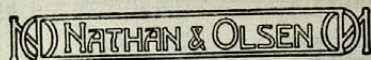
Færcherz Glad. Værl 2  
S. 14 " 8

Draffjord. Þorh. h. h  
innvægen.  
Þorh. Sam.  
i Fiskur.

Wälpaale. gils i afte

Anna Sam neka  
Jan Bj. neka til kl. 1.  
Jerrun stöðig Sandpine!

Anna Sam neka  
Jan Bj. neka til kl. 1.  
Jerrun stöðig Sandpine!



V.J.

REYKJAVIK.

ICELAND.

Telegrams: „ACTIV.“

Codes: A. B. C. 5. &amp; 6. Ed. &amp; Bentley's

BRANCHES AT:  
ISAFFJORD, AKUREYRI, SEYDISFJORD.Office in Copenhagen, Strandgade 27 A.  
Telegrams: „Danactiv.“

ORDER Nr. F/272. to The Central Agency, Ltd., G l a s g o w .

from Messrs Nathan &amp; Olsen, Reykjavik.

Shipment pr. s/s, "GULLFOSS"

leaving Leith 13/12. 1930.

B/L. to be issued to: us.

Goods to be marked: N. & O.,  
Reykjavik.

Invoice to be sent us.

Copy of invoice to be sent our office in Reykjavik.  
and also to Mr. Bostrom, Leith

Marine-Insurance to be effected by us.

Forwarding-Agent:

Messrs M.J. Ellingsen & Co.,  
2 Commercial Street, Leith.  
through whom kindly reserve cargo-room  
immediately.

Terms: 4 months sight draft.

Conditions: cif. Reykjavik.

Freight to be paid by you.

All invoices should be furnished with the following declaration, which must be signed  
by you:This is to certify that the parcels stated in this Invoice do not contain other or more  
goods than those specified therein, and that the goods are of the kind and quality stated.Kindly always state our order  
numbers on the invoices.

Reykjavik 22nd November 1930.

7 WEDNESDAY [7-358]

Creditorinn Kl. 4. Heil Island. Nr. 12

(Anneldi mistilky  
nde þann Þýðstun.  
Þe der þan Værl  
þorn. mare end  
engang.)

W.P.

Filer. / Marsh Shipment.

id 55 Kr. per Kl.  
betaler, naar Venavimmi selga.  
Sölygs 27/1. Kl. 4. mena have  
naar dette.  
10 Kl. behalv daglig  
1 (Sighs. Götty. þor eing, mögð.)  
m.

Lion "Förno" 51.000.-

Anna neka - Kær kl. 1.  
Jerrun stöðig Sandpine!  
Görl. Götty. neka.



6 TUESD.  
Epiphany.

Undirbúið fjárhagið frá  
Sig. B. Rindal. Bætur í  
- 8

Færðingur gjald. Væð 500.- frá  
S. H. " 878.-

Laufgard. Þorh. h. hafi 748.  
morgun.  
Þorh. Sæm. Sigur  
í Fiskum. Við komi

Waldpale. gíft í aftan my

Anna Sæm neta  
frá Bj. rekur til Kl. 1.  
Færðingur stundig Sandpine!

24/31 Vörur sem liðit selst af:

Teigubænd  
Mannur frá fjöl f.  
Eul. Súrjón.  
Pappir & paker  
Hessian

Táll Hallbjörn

Þreke. Mikelpala. Odona  
Keds. Þriun Bagnne  
Statistíska indg. Öndur.  
Frang frá Leith?  
vísalt Uld.  
Lín. Fjeldsted  
Leifþor.  
Waldpale - Þræne  
frá Sím. þræne.

- Karu Kl. 1.  
Sandpine!  
rekur.

7 WEDNESDAY [7-358]

(Anneldi mislita  
nde þess Bognen.  
Þa der þau vísur  
þann. mætt end  
ungang.

to Kl. 4. Mikil Island. Kl. 12

riarþnos til Þorh.  
þafur/Bagnþan til WQ.  
- þafur & afþur

th. 2 1/2 d. frá/Felur./Marsh Shipment.

Vanninnu leigl 55 Kr. frá Uld.  
Frída. Gald. bekalu, nær Vanninnu selga.  
ut Gisti f. Þris selgys 27/1. Kl. 4. mætt hove  
iber. S. S. Lovel þræne dette.  
ley bekalu godu 500 Kl. bekalu daglig  
þa shiz bekalu 15/1 (Sighis. Galdy. þm unig, meglid).  
þo. S. þorh. - þorh.

þann í Ohligation "Þræne" 51.000.-

þann. 23/1



8 THURSDAY [8-357]

Maburberg. Jern. Orlogsverflet

Fisk. Harnes lutt um Filtend i Skarf.  $\frac{35}{37}$   
fael e 80%. (frun Samt.) ikke gemmevif!Larpyrd. (Leo) Jaark. indfrist 748. - Konut behale  
frukturereade Vind en 10.12/1.  
Q.V. komur til Larpyrd. - Banken  
konut konu Saltfiske.  
Skibet nr. Saltfiske skul nysan hage  
virkel Mellanfiske.Magnis lehorni. ca.  $\frac{87}{11}$  <sup>30</sup> skuld 15029.09  
 $\frac{87}{11}$  15505.85Stajldleug kon en 70 Bl. Uld  
Gjerd. Skj. " en 40 " "  
en 1000 Bl. Jern  
en 6 T. Sundemarer ( $\frac{350}{jul}$ ).Kinningsleug 1<sup>ma</sup> Rolled Oals kg 19.75 = isl. 1460 i fuktibh. (pragf  
2<sup>da</sup> " " kg 17.25 = " 1325 " " 4 1/2 m.  
Kiloh 50. I 150 II 25 Foder.  
(Omuk. frun fole til i Pakelvis = isl. 3.85 per Skj).

Kred. J. konu Kl. 1.

9 FRIDAY [9-356]

Fire Insurances expire

Pasi Byrg solgt sit Hus til Steindur 70.000.-  
30000 indkall. 40000. Spl. 5 km = 3000.  
10 km = 2500.Grustrassen gnet til H.P. en 80 fu. 6"  
1 fdu vigitar 2.83 kg e 80 = 226.4 kg.  
Gysain solgte  $\frac{23}{1}$  <sup>2</sup> e 150 kg. vgl. = da 339.60

Surgilejörz Helgadalir Sk. 150. - 700 Uld. frá 19/31.



JANUARY 1931

31 Days

10 SATURDAY [10-355]  
Peace Treaty ratified with Germany, 1920

Hill Edge. Költ 200 kags e \$ 5: þrængd. skipun

JAN 10, 11

1st Month

JANUARY 1931

11 SUNDAY [11-354]  
1 after Epiphany

Uld, Garur. Subl.  
 Skjaldbery har ca 70 Bl. Uld.  
 Juvul. Skjff. " ca 40 " "  
 ca 1000 Bl. Garur  
 ca 6 L. Subl.  
 10 Bl. Uld II

Gudm. Hefala.  
 Gudm. Hvarpiaz.  
 Virgl. Votres.



12 MONDAY [12-353]  
 Hilary Law Sittings begin

Wolpole selgja ídag L 820. - Jan my Iskur  
 Janfyrd. har köst af Vald. Skrifstofu  
 31 Stöð dinnaru Fisk Kr. 1280. -  
 af Arni Gustavson, Flakheyri  
 Sta. III. IV. og í Fardring.  
 sendu hugmyndir til Likh.  
 endridere af Jan Gustavson:  
 for 2300 Kr. 7/8 Kr. III e 60/- fob. (storf.).

13 TUESDAY [13-352]



14 WEDNESDAY [14-351]

Kartoffellund Lútt 5 1/2 St. Fl. 8.75 p. a. s. fyrir 100 Kg.  
 via Bergen, Schalkens Kartoffel-Gravering.

15 THURSDAY [15-350]

Sören & jeg rejste med "Patria" i aften Kl. 8  
 fra Park. til Leith.



16 FRIDAY [16-349]

Arkinn 11<sup>00</sup>. eftir la arliq Vægrs Vat. Kl. 10 Form.  
 dæpna Kl. 3 $\frac{1}{2}$ . Ekki í Land.

17 SATURDAY [17-348]

Snæliqf Vægr



18 SUNDAY [18-347]  
2 after Epiphany

<sup>h.m.</sup>  
Kl. 8. farsætt Þurðland Firth.

19 MONDAY [19-346]

Posirum. Fiskubang - Feregar.

chirkum Leith Kl. 11 1/2 Form. Boshum mottag as.



20 TUESDAY [20-345]

Prók. Öppurur 1000 ldl. Skind e 4 d.  
R. B. kann kann frá 3 1/2 d.

Gullfoss. gik til Prók. Kl. 4. Skilte þann Sigurður.

Færoerne sólyt til Svogel 3000 T. Saltfisk  
næstgæling • d. 22. pr 100 kg. fub.

1st Month

21 WEDNESDAY [21-344]

Tálke með Ingvar i Brusselles i Telefonen i aftun  
tel 0.10.

" " Vatthaus. Vil þú ganga til Manchester.  
þar þútt færur 60 Pf. cif. Hamborg  
men viðvejet Vægt dör. Telegrafret  
Prók.

	day	night
Telefonsambalei Leith - Copenhagen	10/9	10/3
" - Brusselles	10/9	6/5

day hours 8 am. - 7 pm

night " - 7 pm - 8 am.

Ingvars Telefon 266107. Brusselles.

Vatthaus " Tala 950.



22 THURSDAY [22-343]

Karlín 57 þar.

Sundt Brygja 1400 Belgas = £ 20. 2. 11.

Russ

1st Month

23 FRIDAY [23-342]

Færi 1600 T. Danpur lastar mæ, & sendar í Causs.  
med Forstund 18 d. til þu Bl. - Fyr Sýlaar  
er 3 lastar sendt í Causs. til Bilbao.

Svinebran frá Leith til Danmark. R.B. skrevet efter  
Notering.

167 Bl. Fros frá Langfjord. £ 75 (52 Stx + 50 Kg.)	} Bro frá N.O. Rur
210 " " " " " £ 150 (65 " + 143 " )	

cif Leith uden Causs. 30 days sight.

Snarekind. 1000 Bdt. fast e 4 d. - Brud. 3 1/2 d.



24 SATURDAY [24-341]

Sýskulagsmál i 'Geddi' Kl 6. Tilgraford

25 SUNDAY [25-340]  
3 after Epiphany



26 MONDAY [26-339]

Australia Day

Fra Leikh til Manchester Kl. 4<sup>15</sup> - Anka. 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
 Verul. Vichu. 60 var.

27 TUESDAY [27-338]

Skuldabréf í 1/2 Skazur (Gísli f. - sji Salheimar) sálger  
 aukian Byfogden í H. 2. Nr. 3800. -

Hislarn Ltd. - Priser incl. 20%. fab + fri packing

Skottan, Hrydi Co. Overpriser til ss. -

Fra Manchester 4<sup>35</sup> í London 8<sup>35</sup> Midland Grand.



28 WEDNESDAY [28-337]

Hacunashie Bros.

H. J. Mulder &amp; Co

Coleman

29 THURSDAY [29-336]

Hill

Reese &amp; Barn. Nathan Skaffe mig Agent i Kbenhavn.

Fra London 8<sup>15</sup> go. m. fra Harwich Kl. 10.



30 FRIDAY [30-335]

I Rotterdam Kl. 7. a. m. Habel Weimer  
The next Margarine-Works.

Larger haul from Brussels Kl. 11. 21. a. m.  
hentede hende fra Baren fra med  
privat Bil fra the. n. H. W.  
Søren var død.

Deergaarde - Ischarr dancing.

31 SATURDAY [31-334]



1 SUNDAY [32-333]

Septuagesima

Mr. Faure hentade os kl. 9 1/2. Til Haag. via  
 Haarlem til Amsterdum (Korseth  
 Carlhan Hotel) til Blaricum.  
 Hvor Mrs. Faure blev hos sine for-  
 ældre, medens vi borte til Vijmuden.  
 She hos Mrs. Faures Forældre. Til Haag  
 kl. 6. Mr. Faure borte os til Rotterdam.  
 drak the med os.

Mr. W. A. Faure - Unilever A/S.  
 Waalsdorperweg 20  
 Den Haag.

2nd Month

2 MONDAY [33-332]

Candlemas. Scottish Quarter Day

J. S. Smith & Co. Wijnstr. 47. - Milk - Flybilet.  
 Math. - Loan 394.

Lips Prøver Smøking.

kl. 4.47 til Bruxelles. Hotel "Alhambra" kl. 7 1/2.



3 TUESDAY [34-331]

Pan Skolen Sk. 11. Þorgerður & Mahla með.  
Mahla hefur í fat. - & hál þessum áföng 7/2

4 WEDNESDAY [35-330]

Lunch my. Frk. de Hyliss. - Kataria.



5 THURSDAY [36-329]

6 FRIDAY [37-328]

Lunch w/ J. Kroyer - 3 Snisses (w/ Operaen)

Grande Bisquitterie Royale, Rue Kessels 12  
Schaerheide  
Brussels.Cream-Biscuits 5.50 b. per kg. + 3%  
fab. taxes. incl. packing. Cash. Pmk.



7 SATURDAY [38-327]

Rene Malzet Rue Lion Frederic 13.  
 Magnus Skjaram  
 J. Bergsjöfsson - Korum  
 Skurlaugur Jónsson Br. (Munroani).

Usines Pellehier: 81. Rue de Linthout.  
 Mr. Cashelein.  
 Skafianery  
 10% Carré. Sole-sale  
 Prices in bel. Kr. for shivers.  
 packing incl. 7.500 Kr. -  
 30 days - 3m.

J. Baltes - L. Sabinet 24 Rue de Mazarin  
 Bruxelles - Nord.  
 Cash - Post. -

8 SUNDAY [39-326]  
 Sexagesima. Half Quarter Day

Mr. Bergsjöfsson  
~~Mr. Bergsjöfsson~~ til Paris on Kl. 1. - on Kl. 5.

Hotel, Hotel Rue d'Asbourg 11.



FEBRUARY 1931

28 Days

9 MONDAY [40-325]

2nd Month

FEBRUARY 1931

FEB 9, 10

10 TUESDAY [41-324]



FEBRUARY 1931

28 Days

11 WEDNESDAY [42-323]

2nd Month

FEBRUARY 1931

12 THURSDAY [43-322]



13 FRIDAY [44-321]

14 SATURDAY [45-320]



FEBRUARY 1931

28 Days

15 SUNDAY [46-319]  
Quinquagesima

*mp. J. Ferrigno til Reims. Bilkm til Forb. 2.*  
*4 midure*

FEBRUARY 1931

FEB 15, 16

2nd Month

16 MONDAY [47-318]

*Bilkm fra Reims til Verdun, Fort de Vaux &*  
*Fort Douaumont. I Paris kl. 11 1/2 efterm.*



FEBRUARY 1931

28 Days

17 TUESDAY [48-317]  
Shrove Tuesday

E. Pinnard - bar Star. Gunnarsson Sami Repr.

FEBRUARY 1931

FEB 17, 18

2nd Month

18 WEDNESDAY [49-316]  
Ash Wednesday

Ragnar + Guller: Starine til dem fra Khlom.

Fra Paris kl. 7<sup>45</sup> i Brusselles kl. 11<sup>1/2</sup>.



19 THURSDAY [50-315]

Ans Kammurburu Krug.

20 FRIDAY [51-314]

Fra Brusselis Kl. 6 $\frac{1}{2}$  - (Kl. 7 $\frac{1}{2}$ ) Til R'dam Kl. 9 $\frac{1}{2}$   
 Senger m. fra Banevarden; dufu til  
 Klostur.



21 SATURDAY [52-313]

Móti has man der Bergh Kl. 12

Bursdorp. ringyl hann og.

Magnus Kjaram þau Hóli, Veruinn

22 SUNDAY [53-312]

1 in Lent

Fra Póthardam Kl. 6<sup>42</sup> i Hamborg Kl. 3<sup>12</sup>.

has Rich. Braum i aftun.



23 MONDAY [54-311]

24 TUESDAY [55-310]

*Fra Hamborg 743 B.m.*



25 WEDNESDAY [56-309]

*J. Klehrou. H. 6<sup>1/2</sup> Morgen. Hafur, Hafurin*

26 THURSDAY [57-308]

*[Faint handwritten notes in Icelandic]*



FEBRUARY 1931

28 Days

27 FRIDAY [58-307]

2nd Month

FEBRUARY 1931

FEB 27, 28

28 SATURDAY [59-306]

Fik. Pignor Hauven: Tysk Firma, som laver alle de  
 karrige karne fabrikation.  
 Katalog fra hos - eller anden  
 Herri. Tuhl. Færre. Kval: prøver.  
 Halzer Jern som sendt Prøver af Fryvdaer, hvor  
 Kval er god. billig - men Færerne mindre.



MARCH 1931

31 Days

1 SUNDAY [60-305]  
2 in Lent. St. David

3rd Month

MARCH 1931

MARCH 1, 2

2 MONDAY [61-304]



3 TUESDAY [62-303]

4 WEDNESDAY [63-302]



5 THURSDAY [64-301]

*J. a. lil TX*

6 FRIDAY [65-300]



**MARCH 1931**

31 Days

7 SATURDAY [66-299]

3rd Month

**MARCH 1931**

**MARCH 7, 8**

8 SUNDAY [67-298]  
3 in Lent



7 SATURDAY [66-299]

8 SUNDAY [67-908]

TEST THIS  
SPECIMENBRITISH BOND  
TYPEWRITING PAPER*With a World-wide  
Reputation*STOCKED in a wide range of  
colours and substances as well  
as in Linen Faced. Suitable for all  
hand and type writing purposes*Wholesale only of*SPICERS  
LTD.*Paper Makers*  
LONDON, E.C.4

BRITISH BOND



WATERMARK without which none is genuine

Supplies can be had from any Printer  
or StationerTHIS IS SUBSTANCE  
LARGE POST 15 LBS.



MARCH 1931

31 Days

9 MONDAY [68-297]

3rd Month

MARCH 1931

MARCH 9, 10

10 TUESDAY [69-296]

*Faint handwritten notes in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.*



MARCH 1931

31 Days

11 WEDNESDAY [70-295]

MARCH 1931

3rd Month

12 THURSDAY [71-294]

Bróðr. Stahl. Orðrætt nokk Hellenvarandi nafn  
 af mi behólfur Kr 800.- með Saldskráningu



13 FRIDAY [72-293]

14 SATURDAY [73-292]



MARCH 1931

31 Days

15 SUNDAY [74-291]

4 in Lent

Til Karsent i Frimurarlozun m/ Sjónu  
 Frú Kirkur. -

MARCH 1931

3rd Month

16 MONDAY [75-290]



17 TUESDAY [76-289]  
St. Patrick

18 WEDNESDAY [77-288]

*Hjónu minni Dr. Alex. Frá Skólunni Sk. 10.*



19 THURSDAY [78-287]

20 FRIDAY [79-286]

*Kl. 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> <sup>kl</sup> til Thorsness efter en god Rejse*



21 SATURDAY [80-285]

22 SUNDAY [81-284]  
5 in Lent

Til Veskunnar Kl. 11 Form. Stadig godt Vejr.

I Raud. Hrs Gisli Johnson (50 kr 10/3).

Kelzi Ben

Thorar Jansson - Kjartan Gudmundsson.



23 MONDAY [82-283]

Kom i Morge<sup>M.H.</sup>sup: Kr. Alex' til Park.

Razi Portareu 30 Bl. Uld IV.  
Prisen paa Blain fra Lager for hij.

Ol. Þorgrius. Þengene fra Torfi portar. komne  
Kriolj. Þigur. behale for Kl. 3 idag.

Jens Þeyjólfaun. Kr. 300 fra Þej. Þ. u.

Gunnar Biddal<sup>del</sup>. Siglufj. skyldur no on 4000.-  
sann man gan og i II Prioritete.  
Lann paa Seydijfj.

Kr. Þigunnar. Skyldur Kr. 2485.66. Gjint Ol. Þorg.  
Ordre gun paa hann.

Skiret paa Þrattkastig. }  
Skogur paa WQ. } forskudret af Just. Svems.

Lr. 1138.37

24 TUESDAY [83-282]

Gunnar Biddal. Kan behale 1000 Kr., man kan  
kommer hjem. Forvaldet kann sigi  
for 10000 Kr. kann i Sparrisjot Siglufj.

35 St. Þrossun Sila. Sikkerhed fra Helgi Þora til Þingv. K.  
Prisen 50/45/40/35 for St. (Vellingaen siger Prisen  
9/45. St. indt. 100 Kr.) -

Fiske. Kr. Þorgrius. WQ. Jundar Þard.

St

Fri F. C. Miller blev begravet. -

Kr. 1126.55-



25 WEDNESDAY [84-281]  
Lady Day. Quarter Day

Kr. Sigmundsson. Vil rekvirera Vætur for 10/1200  
& behale Kr. 300. pr M. af Resten.

Huginn Gudn. Kr. 15959.26.

Rorvaldur Jansson Skuld. f. f. Ari Kr 2347.91  
Ukæbt i 1931. 1377.05

Annud behalt i dag 430.20.  
74 en 800.- behales.

Bjarni Ben ved at være fallit - siger Seinar Met.

Sig. Palmason 8 T. Kul (R.B. 60.- ind. 10. cif-).  
100 Rl. Gattvain No 14.  
4 T. Fekjarn No 24.20. 6/10'

Gust. Sveinsson. - Gudn. Jostarsen cand. jur.  
Kr. Sigm. Lovel f. p. med Sikkerhed  
gine K.S. Tid til afvikling. Freshat  
Ligvald til innsagen.

Kr. 1435.31.

26 THURSDAY [85-280]

Bjarni KQ Undervejs 15 St. Fiske hos fin Gjohabbi  
(Gudn Jannet. - Jul Sachs jr. - Str. v. Murek).  
Kristjan Kjarkansson.

fin Hviriksson Serke. Naar Bryde har kælt KQ. 2.  
(Nimi 103). 1844<sup>2</sup>. 1855<sup>2</sup>.

Kristjan Kjarkansson skylder Sachs Mg 839.75-  
St. Murek Kr 363.32 (d.).

Hilleslev (St. Murek) rejole bym mt. Lyra.

Kr. 984.29



27 FRIDAY [86-279]

Þrátt í Hafnarstræti 18 (Þrigginn Hannan) í mal  
des. í Krabben for Kr 7000. -

Kr. 1143.96

28 SATURDAY [87-278]

Gudm. Þortarsen. on 20 Selstind on 4/  
bedderum í vör. (41/-).

Leimar Þeksson (Botnugvík) fellir þau Sigluff. (Þr. Skhl.?).

Kr. Sigmundsson. Lovel Gudm. Þ. Þortarsen þage þinn  
vopel for Bókhl. Kr. 2485.66, sam skal  
vare þukkt belatt effer þinn. - mot. 8. 4. þ.  
ndgiver Verlen. - Innheim talann. 8. 5. þ.  
skal belatt of Kr. 5.

Þeirskip. Underskrætt Sambakt for 1931.

Kr. 1192.89



MARCH 1931

31 Days

29 SUNDAY [88-277]  
Palm Sunday

3rd Month

MARCH 1931

MARCH 29, 30

30 MONDAY [89-276]

Kristján Sig. Færð vesel Kr 2500.- w/ Guðm. H. Þóðsson.

Verzlunsp. Borgarf. Því mið frá Tálhúð Náttúrufræðingum.

Laufjard 1930. - Kr. 8800.- ! hafi afskr. ca 1400. Kr.  
Lauf. erd þannu síð 16000. Þrot. 9000.-  
hægt átt Þrotur 9400.-

Finnlengi Lárusson; Súlj. Lárusson ságe frá Bank.  
laan þó hann.

Guðm. Þóð: Fróken frá W. Kristján Þóðsson. S.Þ.  
laan ringe frá Jóhanní op. -

W. 3317.19



MARCH 1931

31 Days

31 TUESDAY [90-275]

Kristján Sigurðsson. ný Væð.

Jón Guðm. Þý. Skyldur frá 1/1<sup>31</sup> Kr. 3144.80  
 frá 1/1 - 3/3. " 1402.03.  
 Kr. 4546.83

Beholdur iding Kr. 500.-  
 þar 12 Bl. Uld (ant: 4 1/2. 5/4 2.)  
 en 400 kg Jarvur.

Fr. Magn. er þar seldur góðt 1000 kg Smáinn.  
 Vil selja Furr. til Bjarni Guðjónsson  
 (hjú. Þorj.).

Guðm. Þorð. gam til 70. en 15/4 + furr Fiskum en 18 Sk  
 frá Jón Þinnar.

Magnús Guðm. 35 kg Jar frá Fremstidum

Sporogymcamp. Kr. 500.- Skier

Kr. 6262.80

4th Month

APRIL 1931

MARCH 31, APR 1

1 WEDNESDAY [91-274]

Hilary Law Sittings end

Jón Sveinsson Gózi. Skyldur frá Sk.  
 Þar af skal ni urðnu Hásson. &  
 m. Sk.

Þorgerður. Kíkt 40 T. e 9/10. April/May shipment.



2 THURSDAY [92-273]

Karshoff R. B. 5/6. fab.

3 FRIDAY [93-272]

Good Friday

Kilbl 400 lbs Cream of Wax. 22/3.  
April/May shipment.



APRIL 1931

30 Days

4 SATURDAY [94-271]

Maismel. Hóld. af A. B. + No. 50  $\frac{1}{2}$  e 7/8. 2 fm. da cept.

Hæriars. af R. B. 400 Pl. forward delivery  
 @ 2 1/4 d. (Nálgt. deraf 200 pl. til Fréyj 100  
 " 25 1/2 isl. Öru eif. kerubak. deraf 50 til. m.  
 Gullfoss i Mai

Gígjís Hagrúnsson Skjrimaður í Þorg. Skarargies  
 (Gudrún Skaldard.) vil maaska káfa  
 "hushvítlið"

Þóbert Þórtarson, Langanes 70 B.

1032.61

APRIL 1931

APRIL 4, 5

5 SUNDAY [95-270]

Easter Day

4/4 Þorpynd.

Vi þur 100 <sup>11</sup> frá Hafslói til Vörðing.  
 Vi þur selt 70 T. Saltfisk (35 gnm næste dag).  
 Vörðing til Kristján Karlsen:  
 Frá Makarb. Staufisla 18/40 + Salt eflur Þrak  
 (17/40). Hæsiars + Þragarlin  
 Dalern 12/- }  
 (11/-) } - dt -







APRIL 1931

30 Days

8 WEDNESDAY [98-267]

Lau. Haldarson: St. halur. Boel skuldes.

Gartur Jónsd. - Sildum 15 Sk. - Sk. + Hósk - V. V.

Hryggis Jónsd. harkni 1/4 Sk. 15 485.45 -  
7/4 " 16 223.51.

hryggi 8/4 Sk. 314 -

Lauð Þingv. a 19/.

Kv. 3736.76

APRIL 1931

APRIL 8, 9

9 THURSDAY [99-266]

Fire Insurances expire

Hjálkvefj. Þenk. Þaddurum 15/20 Ky. Þk. 40. -

Kv. 1282.08



APRIL 1931

30 Days

10 FRIDAY [100-265]

Ligurjon Þeitursson 10/20 Bl. med Vanr. e 1/2 isl. fab.  
 Er 50 Bl. Shoddy.

Skungorti hær selt húst. Skarf 7/8 - 92/-  
 dr. Kalera - 68/-

Sundagid vil manaki selge 'Ol. P. Kalera' 72/- (hynda 66/-)

Isafjord. Tírah Odessa - Möbler Júlaf. frá Norðl.  
 Júl. J. heitale Töld. Þinnu selge Leo.

Förberg Verð Látalin 800 Mfl. 100. - 700 - 1/2 m.  
 kann heitale flnt. i Bankun kr. 450 semest Tírah

Indakar: F. B. Kv. 30 Malasyllam e 24/- } 2/m.  
 30 Stráeyllam e 41/- } 1 + 1/2 m. renkur  
 Gardar 24/- e 41/50 kranthant.

Frín Ellen Þinnarsson

Spundroff. fundur kl. 8. (Lukka)

Kr. 1056.70

APRIL 10, 11

4th Month

APRIL 1931

11 SATURDAY [101-264]

Mr. E. Larry - United Exporters Ltd. - Threiver - Sag Sig.

Ligurjon Þ. hær 2 1/2 Shoddy @ 0/70 fab. per kg  
 2 1/2 Uld No 5. e 1/-

vil selge 10 Bl. med Vanruld e 1/2 isl. fab.  
 e 70 kg.

Þinnu seldt Khlr. R. B. 13/4.

200 Gill Edge (\$ 5:40) inf. Capulin idag frá Harboud.  
 Þris idag \$ 5:10

Skrevet Þinnar Sær. um 'Ol. Lárussens Sivl. skul

Kr. 279899



APRIL 1931

30 Days

12 SUNDAY [102-263]  
Low Sunday. 1 after Easter

	Brunna	Fasteign.
Árskvæðið gl. Húsnæðis	12629.-	} 36200.-
Fjór, Svínabúsk	54393.-	
Ferger	4368.-	2500.-
Stjórn Húsnæðis (Vidinnellu)	34470.-	20400.-
Verfugðli 2. íttu breytingum	67682.-	
eftir	117.926.-	

Náttur m. Þrjárfas ídag frá Kleppum.

APRIL 1931

APRIL 12, 13

4th Month

13 MONDAY [103-262]

Gill betze. Káhl 200 Sk e \$ 5/10 þrampf.



14 TUESDAY [104-261]  
Easter Law Sittings begin

22 hvar (þann) Island

Þrjáskyttur. Kíhl af 0. f. + K 30  $\frac{1}{2}$  e  $\frac{1}{4}$ , 4m vaxt  
vaxtalans. Tíðid í efgr. Þeirri skýg.  
Gotafnos 23/4  
(Hólar. þarðar 24/25 - sáinn Skilsmállum  
F. B. m. Kv. Strás: 41/1. Hólar 24/- í Pakk. 4m + 1m vaxt.)

Þrafíla-Bíll Kr. 3600. - til Landspítalans.  
1/4 Kíhl dunnu m. Dr. Húsi 22/4  
Överbygging og lög. hvar af Stefni Þeirri skýg.

Ungurinn vjld sölgt Björn Þeirri skýg for 3 Jös.

Alþingi rafíð. þessingur 12/6

Kr. 4280.73

15 WEDNESDAY [105-260]

25% af Kr. 101. - frá Vald. Gíslason.

Wagnus Sch. Th. - sáinn Sachs vil gaa med til  
50% Gísson, Vörðhús Skafg.

Þeirri skýg. Skýldu frá fern Kr. 1491.85-  
+ " 1768.91.  
ísl. + 3260.76.

Sáinn e 83/- er d. Kr. 2707.43.  
hvarþar gínd Vaxt frá 15/4. sáinn afb. med  
1000 Kr. da + Rest eftir Överreikning.  
Eftir sáinn Þessu skýldu sáinn  
Spáld. f. f. ári (Húsi). 1308.72  
" 1931 1037.40  
föruveikning f. f. ári 4646.48  
ísl. Kr. 6992.60

Lond Chr. Chr.

Leifþur. Behald. 12 Kr. Beurdul 25  $\frac{1}{2}$  Þessu frá 15/5-

Madsen (Tharðar) rejsle í Aflun m. Þessu til WQ.  
Lofra m. Island 23/4 til Fari.

Kr. 72 Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur



16 THURSDAY [106-259]

Karbyllur. Költ i Klönn 50  $\frac{1}{2}$  Dr. Alex  $\frac{22}{4}$   
 150 " Sullfrós  $\frac{1}{5}$   
 @ d. 8/50 = isl. 8.15 per  $\frac{1}{2}$  i Paklinn. -

Leafsort Kr. 2000 (p. S.) tannmen frá U. B. / Þrösk  
 Kr. 3000 frá W. P. - ingen Creditnota  
 Hög. Jónsson 7/10 Tade bys Dampf. 7/40 7/45  
 Gutur. Bartarsson Beaf Björnepap N. 0.  
 3/15 ífjör nú : 7/10 7/15 + 5% Cash ?  
 35 T. Sullfrisk 7/29 gamr eftir helzom.

4  
 W. 508.84.

17 FRIDAY [107-258]

Yin Björnsson frá Be. hu

Kr. 205.95-



18 SATURDAY [108-257]

Klehan:

Þingvöðul. Bætur 9/50 (Við hilt 40  $\frac{1}{2}$  a  $\frac{1}{10}$  +  $\frac{1}{25}$  hvar  
apr. eftir  $\frac{1}{5}$  - hilt '10.

Barley	d. Kr. 12.-
Oats	d. " 12.50
Maize	d. " 9.50
Wheat	d. " 12.-

Kr. 2319.71

19 SUNDAY [109-256]

2 after Easter



APRIL 1931

30 Days

20 MONDAY [110-255]

Gilt ledzi \$ 5.30 = 11.89 + 12.07

Örn. Jónsson - Röðl - "

Theodor Magnússon - Vil. behald. Kr. 1000. - með  
Saldur - Kvittuning.

Ísa Ferga 13 lán.

Kr. 4321.07

APRIL 1931

APRIL 20, 21

21 TUESDAY [111-254]

Þórtur Sveinsson Kr. 1092.07. Kl. 9 $\frac{1}{4}$

Leinn Flóksdal - Þr. Hignisson Kr. 2000. -

Gutl. Pálsson. Jarnir  $\frac{1}{30}$  Jarnir  $\frac{1}{70}$  mist.  $\frac{1}{55}$  ful.  
Rendur 1930 - 620 Kr. eftirgives 2.  
Lesturjafn 1927 - 300 Kr.

Náttúra gís mý. Þurrafoss ígnar mýrges Kl. 7 frá Seyðisfj.

Kleppur. Rendur. 4000 Kr. Island.  $\frac{2}{4}$ .  
1000 - Þurrafoss.  $\frac{2}{4}$ . (Seyðisfj.)

Leinnakip - Seyðisfj. ca 10 $\frac{1}{2}$ . Gullfoss  $\frac{1}{5}$  Þelliðfoss  $\frac{1}{5}$   
mý. Þelliðfoss 2. Sig. J. gínd  $\frac{1}{2}$  Láttu.

Wholesale. WQ. Þurrafoss 228.92

Kr. 1525.78



22 WEDNESDAY [112-253]

80 Rævekind - H.S. Hausson. Cl. Halldósson  
 en 70 krude e 65/- i Jernmennt

Mag. Thorst. } Kl. 3. - Sara Sigurgen Sigursson.  
 Jón Mariasson }

Jartar. p. Oscar Björnsson tægi 15 Stot Fiska hro  
 Jón Einarsson. Ornt 1 2/3 St. Stot. Förhaldan.  
 1<sup>ma</sup> 2<sup>a</sup>. 3<sup>ta</sup>. Theater Freyer þakka Fiskum

Köllum frá Skarreyri í Morgun Kl. 2. Salg 4k. 3500

Skarreyri Bildfell Siglufjörti  
 Reyende í April

Jardar p. - Hrei Sigf. Glad. d. 416. Hannar. 200 n.  
 Sigfust, hlöyður 20%

Kv. 4074. 35-

23 THURSDAY [113-252]

St. George

Þurle Samundag.

Skrevet til: (med byra idag).

Fruger

Mr. W. A. Fauré

Frii Braun, Hamborg

A. H. Duvanchier

Madame Lathier, Bruxelles

Frk. de Mylius

Frk. Regilva Cruzelo

Capat. Wittbrun, Kissaahau

Magnum Sch. Th. byrune ncu Margrimefal.



24 FRIDAY [114-251]

Boström selg 12 Bl. und. Uld 6/2d. þu þu ef. 4 þng  
 my. Jónafros 26/4.

Órsky 23/3. (sidast 22/6.)

Flórabókur 21/6. ( " 21/6.)

Dargrud Lund. 9/75. Háris 10/50

" 1/2 higt. " " 12/ " 12/50

Kálfur frá Isop. Bl. 11 ídag. Viltu íbúu kálf með os!

Hjótinn þundur Rátr. 300 Kr. símléttis ídag

Þú Sigurður Sigurðsson has mig þessum

Kr. 1400.37

25 SATURDAY [115-250]

Jón Björnsson frá Bæ. Bl. 3.

Jón Guðm. - Þag got Kristjánur - Bjarni Guðjónsson.

Helga Jónsson - Harnæs (sáur þús Stefans. Skasmitu)  
 3 þng. Vestur. Handlar í þng. Jónsson þús  
 Þarslye 60 Kr. þu Uld.

Skvreyri Þróur my. Þravinngun?  
 Bild fell (?) Siglufj þannur undan þng  
 til Kr. v. heblur 2500. - ?

Luna Sam. }  
 Magnús Sólj. } Þng

Kr. 1801.85



26 SUNDAY [116-249]  
3 after Easter

Gilt Bølge \$ 5.10

27 MONDAY [117-248]

Hafjord. Arhejdeláttunum þarh. 26-27%.  
 Saltlöst. rímelig þvætt - Saltkib i Hái  
 Arhejdeláttun. Kalera þarh. en 3/- þu Stú  
 " Sparf " en 4/- " "  
 Skut 6000. - "  
 Þj. Oddsson, Juvunifakt. - Þanku með þess  
 lade Þak þess det. - Solvent "

Þj. Oddsson. Þj. O. - Solgt kaupþ. Þangf. með Sparf  
 i hand.

N. 3338. 24



APRIL 1931

30 Days

28 TUESDAY [118-247]

Adalsteinn } 25 Bl. Uld  
 Brandurhólmi Bindurðal } Bl. Garn  
 hnu vært - og er - hnu Gortur.

Fr. 6091.41.

APRIL 1931

APRIL 28, 29

29 WEDNESDAY [119-246]

Waldur 5 Time ialt 292 Fade frá 20/3.  
 Fiske. 2 kastur kæld af Nordurverid & sendt  
 til Nange (gl. Fiske).  
 En Uge gik til den gl. Fiske!  
 Løstern færdig efter fem Dage  
 Ny Fiske my Prisur 110/- 2.

Fr. 609.45-



APRIL 1931

30 Days

30 THURSDAY [120-245]

Karvaskur aft. Kr. 1500. - per Kar.

Kartoflar: Jurtar 8/75 - krall.  
 Egg. Kr. 8/75 - krall.  
 Nygullur. 8/95 - .

Kr. 239.86

MAY 1931

APRIL 30, MAY 1

1 FRIDAY [121-244]

Holiday, Stock Exchange

O. Þellingsen - refsirer Harris frá Þr. & Þürk  
 Teacoke. Buskenn. 2

Þagi Þórdarsen 40/50 Þl. IV. Uld

Karvaskur Kr. 5000 (manste lak.) 9 1/2% per 3m. 2

Jarþyond. Skreiftu frá innviðum hildig.  
 Opstikningstakster 1/50 - 1/7.

Grund. Skrifinn. 3 1/2m Sundemanns a 3/4. feb.  
 2000 Sk. salt Fannstind  
 Ulden adgt 1/30

Skreiftu flög frá Bergen hertil ídag Kona & B. m.

Kr. 2895.37



2 SATURDAY [122-243]

Libby Check \$ 95.18.9 kammau til Hammers ídag.

Vífill - ítalgunur í H.F. Kl. 4 a. h.

Finnhagi Lórnason - Prize for Fish sold til  
Sk. Lórnason ídag. (25/4).

Bogi Þórtarson  $\frac{40}{50}$  Bl. und. <sup>van</sup> Vld. 1/ } í Pakhús.  
3 " bot. und. Havnshull 1/ }

Min Vín Ánni Jónsdóttir, limharkomponentur  
Lid í Aflun Kl. 9.

Kr. 1061.70

3 SUNDAY [123-242]

4 after Easter



2 SATURI

Libby Check £ 95.18.9 km

Vífill - Adalfundur í H.F.

Sinnhagi Lórnassan - Þrog  
H. GuinarssonBogi Þórtarsson 40/50 Bl.  
3Min Venn Ásni Jónsson,  
Lánda í Kflern

Nr. 1061.70

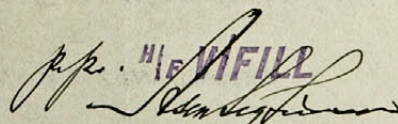
## A D A L F U N D U R.

Í H/F "VÍFILL" verður haldinn á skrifstofu S.f. Akurgerðis,  
Hafnarfirði, laugardaginn 2. Maí 1931 kl. 4. e.h.

Á fundinum verða tekin fyrir þessi mál, samkvæmt 12. grein  
fjelagslaganna:

1. Formaður skýrir frá hag þess framkvæmdum  
á liðnu ári.
2. Endurskoðaðir reikningar fjelagsins fyrir árið 1930  
með áritun endurskoðendalagðir fram til úrskurðar
3. Ráðstöfun ársarðsins
4. Kosning stjórnar
5. Kosning endurskoðenda
6. Tillögur um fríaktiur
7. Umræður og atkvæðagreiðsla um önnur mál, sem upp  
kunna að verða borin löglega.

Hafnarfirði 11. April 1931

pp. H/F VÍFILL  


mynd.  
1874



4 MONDAY [124-241]

Bank Holiday, Scotland. Royal Academy opens

5 TUESDAY [125-240]

Pris. Howard. 25 St<sub>2</sub> Briarfon 1 1/2 cif = 24/4.

fin Jndru. Þp. Þegg. Lújón<sup>2</sup>.  
 har 7 Bl. I 5 Bl. II 1 Bl. mel.  
 kammur igen en 1/6.  
 selgur nút. íhke Fúrrekingen  
 heitar 2000 Kr. í vor.

Harvaker har lit Lúrasa frá Harren & Co.  
 helgi Jndru. 4 f. lit Sagf.

Seinn B. Hagmannar þr 15/1 d. Kr. 189.75 } skredd.  
 u. Kr. 185.21. } 8. f. 1/5.  
 Seinn Jndfimmson d. Kr. 208.35 skredd kúff  
 15/4

Leifur. Hæde mellom Farkerne idag  
 Fraggvi. Jon Petri. & J. Arn. í nafndin  
 Hafmannar skent os, al det er sammings.  
 ref. hris vi íhke lasser Sirtini innvogen  
 Jey forustad vi lasser Rudestike - betaler  
 Farker, sarr blinn eftur Krigen.  
 Djinglaktin hler lasset af Ol. Talsen  
 Farker Hornmeyri 1/25 1/90 - 3/ í land. 1/40 2/10 3/ í Skil  
 Seinn Jndf. betaler manske H. Or innvogen d. 208.35



6 WEDNESDAY [126-239]

Ruzmel Lund. Hái 9/75. Júní 10/25 -  
gættur rise & hrisipónd.

Drápynd. Höglinga-forslag sendt árl. 11.7 í álfu  
Hædd. 1/10. 1/20. Frá 6-10 barn. þul. 2. hidd 1/50  
Skimur 9/75 - 9/85. Skihomb. Sundry. 2/ - 3/  
9/40 for Krd hudd 9/60 vithel for Salt  
14-16 ynglinge - 1/ - 1/5 - 1/30 -  
Börn þul. 9/75 hudd. 9/50  
2 x 1/4 + 1/2 þine gratis Kippe  
Hinnartan kann með 39/40 7. ferst Fiske  
þan Dek. - Sullit eftor megin Mno.  
Leinn Gutf. þan hehatt (300 kr) Hinnartan & 4

Leinn Þinnarson. 500 kr. Sera Sigurðein (Sig. Þ. Þ.)  
Jakob Hansen vilde have urol 57 i dag.

Sk. 944.71.

7 THURSDAY [127-238]

Gudjón Þinnarson har 41 Bl. I 43 Bl. II  
Vadnes " 33 " I 37 " II  
þann við þan fast kil 1/50 isl. þab kil Hædd. 1/10.

Kr. 1808.86











8 FRIDAY [128-237]

Hannes B. Stephensen & Co. - Bæck sluttet.

Ragnvald - o.f. K.º Pris 70/25-

Magnús Sig. Kr 125.- i pant til Jóni í jarðlíkshöfn

Ragnvald Blindal - skilpingis-dunze; selge þess Lyðon.

Kr. 1334. 55-

9 SATURDAY [129-236]

Half Quarter Day

Hulgi Ben vil kveða Vinnu sinni fyrir 2000 Kr. Kautlaup.  
þess samme terms, kann mi kveða (Engu  
Orsk. ingen Förtguresti fyrir 10).

J.B. Kr. 20 Kr. Molasykur & 24- sett. Betingdau



10 SUNDAY [130-235]  
Rogation Sunday

11 MONDAY [131-234]

Jón Magnússon hefur 8000 Fisk af sínu 2 Bæde.  
Fiskurinn er sannað fulldelega. Hann kann  
selja Skoeldurpóm á 1/20. & frá 2 Fiskum hefur  
Virkingu frá Kr. 1600 (hefur selt 91) + Sko.  
& Föld-, sannað Kr. hefur. Við erum að selja.  
kannur kólu 44 Stk. Fisk. (á 10500 n. Kr.).  
1 Annar Credit Bankgaranti 35 T. Cement  
á n. Kr. 5/- frá St. fab. Fragt. Fisk. 70/89.  
Current 15 Kr. n. - (Hl. Jónsson. þótt  
Þjórnunin Hellis) núla. J. M. hefur sig dæfa

Skul Jónuarmann. Skulda Kr. 1193.58  
Annar hefur Kr. 50. - hefur 3 dæ dag frá 1/5 &  
n. Kr. Maj; mere dereftur. -

Deifjard. Udsigt til Fred!  
Við hefur 200 T. Salt, sannað er selgt 41. 43/  
i Hús.  
Vexel Kr. 20.000. Lundað. þesspurgl  
ann dæru. (Við hefur selt 2000. hefur  
1/2 Ann).

Kr. 3354.70



12 TUESDAY [132-233]

Larþjófur. O. Arnason. Hverfi í B. við Kr. 1300. -  
 til Karl Þeyjálfsason. Kr. 300. - Landhúsi  
 250 Kr. hvert þau deyrðu. -

Kauscher d. Kr. 5000. þr 3/4. 9 1/2% (Kr. 5940.48)

Kakhan Rejta m. Island via Larþjófur til Hk.

Jón Björnsson frá Hál gat hris Anck!

Larþjófur. Underskræmt Kaupmál um Læming  
 - ekki Fiskarlagið. -

Jordarsan Þorpi	Reignir	7988.28
	Förgr. kröfur	4779.13
	Skrifl. kost.	1090.77
		5869.90
	Spjöld.	2118.38
	Adrar kröfur:	
	Kr. 57.455.61 d. d. D. B. J.	29438.76

Kr. 3164.54

13 WEDNESDAY [133-232]

Slafur. - Straddy + 2lld. 4.5. Kleru.

Larþjófur. Underskræmt ísl. - Kaupmál um Opaskilning  
 - men ekki Fisk. -

Kálab. af W. W. 150 Sh. Karðafli 6/8 eif.  
 = 7.15. ísl. þr 3/4. 15% -

Kr. 2951.16



MAY 1931

31 Days

14 THURSDAY [134-231]  
Ascension Day

Óskur Björnsdóttur  
Jón Jónsdóttir, Jónsdóttir } Hflöngum.

Kólf: af R. Þorfróðu:  
 10 kg Jappa 144 } Þrúgufros 15%  
 10 " Valensir 240 }  
 5 " dx 300 }  
 500 Woolbogs 7 lb. 22 1/2 d.  
 duraf 100 - Jullfros 5/6.

Káhl af Heinv. Schiicht:  
 1500 Kron þólar 14 lbm. 7 Skiller 182 1/2 m. l.  
 a & 4-5-0 þu Turr 2240 lbs.  
 þu Jutafros 15% (vía skunnars.).

Káhl af G.O. Helms - Húddelfort  
 50 Pl. Skulgarde 526-68 1/2 m. a 10% fab.  
 Húddelfort  
 Da. Hlíð 20/5.

5th Month

MAY 1931

135  
MAY 14, 1515 FRIDAY [135-230]  
Scottish Quarter Day (Whitsunday)

Jónas Þorvaldsson Fallilíka }  
 Þy. Eldsson Húðlar } Skíflapunktur í dag.

Þarffort. Vestrom muddlar, at hnis P. O. (Bo  
 þener mugu Sk. þau Fróskur (3500 Sk)  
 Sna er Bact stright.  
 G. A. Þlaget nær Spallur d. 13 do., men  
 manske nu delli forsent.

Arri Jónsson Sigg  
 Ingihjónn  
 Arri Jónsson (Válandi) hlév begravt í dag.

Kr. 5308 Einkaaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur



MAY 1931

31 Days

16 SATURDAY [136-229]

Parsh. Parsh., Vika her. Þursarkörung  
 i skuldring af hrossi

Árni Þygg.

Kr. 5282.47

MAY 16, 17

5th Month

MAY 1931

17 SUNDAY [137-228]  
 Sunday after Ascension



MAY 1931

31 Days

18 MONDAY [138-227]

Svend A. Joh. 38 ár.

Johs. A. V. Sveinsson. 1131. Mh.

Svámundlaugur Þris kann iðgar.

Fret þann Þrafjaril.

Váðhann kann m. Jullfær heitil þann Akureyri

MAY 18, 19

5th Month

MAY 1931

19 TUESDAY [139-226]  
Mohammedan New Year, 1350Þri Svends. þur. Svðgaril heitil M. 910 þ  
i Sildeargen!

K. 9410. 41.



20 WEDNESDAY [140-225]

Frín Björg rejsku m. Island í aftan - for good -

Dröfjord: Ol. Gunnarson. selge Húsul 1300 Kr.  
Kr. 300 strax. 250 Kr. derefter per kar  
i 4 kar. - Jón Bartósson - Björk -  
sann har 3 Prior. vil ellers selge  
Húsul aukhion (Hann er indg. 400 Kr. i  
i 10 kar.)

Lalera. Vi har 140/150 Stær. Mulighet  
Barkur kann selge 70% fal. indfros.

Kr. 2563.07

21 THURSDAY [141-224]

Dröfjord. fru. Guðmann. Madsen Kr. 80.67. fru S.A.  
at sendu verktil jóla Leyfing. fru. har  
verul þann Dröf. & er rekurnerul herkil.  
Björg's Skil laska innangin on 200 T.  
3/4 v. Skorfiota kábl e 957. fal.  
Vi har 130 Stær Lalera i Frín. -

Kr. 2333.60



22 FRIDAY [142-223]  
Easter Law Sittings end

Hög. Gudm. - Glamfield.

Wannor: N.6 Kr. 13500.-  
J.F. " 1200.-  
L.O. " 3300.-

Kr. 2151.53

23 SATURDAY [143-222]

Nic. Björnsson meðdelaer Seesding til Laflun L.  
frá Hordens er eftir Ullst. s. frá 20. mál.  
L.L. d. 10 jan. 27. Magnus M. Kristford.

Hannemel. Þing 20. - job Haukvang

Þingund. Lund. Júní<sup>d.</sup> 9.65 job.

Hol. Varnuld. Klebrun. orhydir!

Kr. 2014.88



MAY 1931

31 Days

24 SUNDAY [144-221]  
Whitsun Day Empire Day

5th Month

MAY 1931

MAY 24, 25

25 MONDAY [145-220]  
Whitsun Monday. Bank Holiday



MAY 1931

31 Days

26 TUESDAY [146-219]

27 By Ror þor þ. Sch. til kvæturhlid.

208 Gilt ketje a \$ 5:10 } Kíhl  
58 Linn. Haid. } þröngt Skipament.

Reynirinnur Gunnar. Beholder Halvannsótt þor þor.  
Lok. mat ísk. glimstaunde  
1 Munnstý. 2.

Þreygur regala til kaupm. m. Dr. Alex?

Kr. 3832.28

MAY 26, 27

5th Month

MAY 1931

27 WEDNESDAY [147-218]

Olsen - "Spjaldbreid." - Leijat þor 3 far. - 1 Mld. Credit.

Gordy. Skurping. 41 Bl. I }  
43 . II } Vandrúð. br. v. d. 1/30 fól Þor  
Tilhúð Klúvur. d. 1/40 - fól. Þor. Þor Þor.

Mil. Þor. " " 6 1/4 d. = 2% cif. H þor. - " -

Sesaldgn. S. Verð ísl. 1741.03. þor. 1300 = 4/100. Þor. Þor.

Katharina Gunnarsson - Þor þor Þor

Þor. Gunnarsson - til kóku Kíð með Saft

Verðok. Þor. 20 þor. Italiani Karþellur 10/9. þor. 50 kg. cif.

Anna Sarr. Þor (Madr?).

Kr. 7410.62



28 THURSDAY [148-217]

Sigurjón P. Shabby & Glad.  
 Jónsson R.S. Þryggnabreyt Nr. 3000. - uden skat. Betaling  
 efter Regjeringens Præmie. Þryggnabreyt.  
 Ben frændul inspiciere. Einna best. med.

Flóruvættur 30 Cp. De Hædne Gullfoss 4%  
 29/5 Blinnu 40 mf. Þrjárfastr 7%

Magnús Sch. Den skiste vil ikke vare med!

Adn Myssin 100.00  
 A. u. f.  
 - 25.00

Nr. 1734.39

29 FRIDAY [149-216]

Ol. Jónsson - 50 bar.

Sigr. Skúladóttir Skryggjar 1 M. (Kild) Kr. 100.- (heim 816)  
 1. (Silka) " 80.-  
 1. (Kild) 90% " 80.-  
 1 M. 278 Lt. sat Saft e/- = 260.-

Sigr. Skúladóttir. Gisti satyf. Tofeld. 3/4 S. Þarinn 24.36 isl. Kr. 360.-  
 handant eif. mf. Ávax 9%. (heim R. B. direktu).

Skóttur - Finn Þorgeir - Jón Sigurðsson.

Jón Magnússon - Geisli - 10 Þrjárfastr 52/50 : 5% 49/75  
 (Vi. 49/75) J. M. 50%.

Þorgeir Jónsson - Flakur. 5 Fulu Þrjárfastr 27/5 til M. M.

Mel. Þor. Þrandt bytur 6 d. - 48 Bales - eif. H. Þor.  
 : 2% - acceptat.

Ol. Þor. Þrandt 300.-

Skúladóttir, G. M. satyf. þau Sigluf. 13000.-  
 Jónsson ubeldig skriflita; nozel skriflita  
 þau Jónsson. Þrandt. J. skriflita Sigluf.  
 mf. Þrandt þau gita mf. Dr. A. samman med  
 G. M. J. satyf. nozel Sigluf.  
 Þrandt; þrandt en 10%.

Nr. 2090 Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur



28 THURSDAY [148-217]

Sigurjon P. Shaddy + Glad.

Jenssen R.S. Þryggunbey Kr. 3000. - uden skat. Betaling efter Regjeringens Porske. Þryggunn. - Ben frændul inspicere. Þinnar best. med.

Florantker 30 Cp. De Karsne Gullfar 4%  
29/5 Bliver 40 mf. Þinnarfar 17%

Magnus Sch. Den skærke vil ikke vare med!

A In Messin 100/-	100 00
807 Kg 100/90	78 30
1 St. 80/-	80 00
	<hr/>
	258,30

Kr. 1734.39

29 FRIDAY [149-216]

Ol. Johnson - 50 Sar.

Sig. Snilsson Hryggur 1 St. (Kil) Kr. 100.- (Sinn 816)  
 1 " (Siltur) " 80 -  
 1 " (Kil) 90kg. " 80.-  
 1 St. 278 St. sat Saff af - = 260.-

Seydub. Gisti satf. Sepid. 3/4 S. Þarigum 24.26 isl. Kr. 360. -  
kandant af mf. Þinna 9%. (Sinnat R.B. dirsteli)

Steindur - Fin Þorg - Gin Sigmundsson.

Fin Magnússon - Geysir - 10 Þrædurvingur 52/50 = 5% 49/15  
(Vi. 49/-). J. 46. 59/-

Þey. Jónsson - Flaley. 5 Fode Fran Þinnarfar 27/5 til 100

Mel. Þar. Þrandt leyder 6 d. - 48 Þals - af. H. Þarg  
1. 2% - acceptor.

Ol. Þors. Þendurone 300/- 2.

Skureyri E. M. satf. þar Sigluf. 13000. -  
Þensun ukeldig skurafloa; noget Sautarkoch  
þar Jónafar. Sautþond. J. skappede Sigluf.  
mf. Þargarfar + gik mf. Dr. A. sammen med  
E. M.; J. satf. noget Sigluf.  
Þildfeld; þeringur en 10%.



30 SATURDAY [150-215]

200 J. Red. ~~Unneste~~ glen 29/5Uld. Sydl. Klebr. Vardi Hamburg cif. 7 1/2 - 8 d.  
(7 1/2 d = 1/52 isl.)

Cream of Man. Lening 23/-. (sidsh 2 2/3.)

Lihly. Randan - Mand herbil mf. Jullfoss 9/6.

J. Brynj. Kt. Sykur brygg 25.  $\frac{1}{2}$  a 23/50 2m vatnalant  
(Sk. H. 40/50)  
J. R. sk. 4 1/2 - brygg 24/25-

Krismjöl J. B. Kt. 9/40 bil alle!

Presseringer. 4/fin Maza. Bil igann 6/gra Kvalstokur sidag.

Fingers bil, hushruklið

Fr. 2545.33.

31 SUNDAY [151-214]  
Trinity Sunday  
Union Day, South Africa



JUNE 1931

30 Days

1 MONDAY [152-213]

Fingur kann eignastaffla m. Dr. ásk. frá Júlíus.  
Haukinn Óndringur jar 1/32.

Cream of Man. Kibbl 500 kags a 22% Jónni  
Jóni hæg. Lening.  
Rest of Bank. 166 St  
Beard. m. Júlíus 1/6. 300 = 134 St of my bank.

Hel. Unarull. R. B. kann manni selja 5000 km. a 5d. 1/4!

Tilgjörskil 1931.

F. N.	2937.-
C. O.	1474.-
P. F.	2331.25
" Fornu	72.80

Rs. 5468.51.

6th Month

JUNE 1931

153  
JUNE 1, 22 TUESDAY [153-212]  
Trinity Law Sittings begin

Dr. Björns Fíðseldur

Rs. 3104.07



3 WEDNESDAY [154-211]  
King George V. born, 1865

Uthvarn Kr. 3300 frá C. O. farlaugh mestast í Kr. 1500. -

Hefgi Ben WQ. - WQ. sölgt 4000 jafn. Lalan Mar. & 70/  
Frangr har megi 3/4 virkil. Skarfisk.  
Hefgi har 400/450 Stax Skarfisk, hvorpá  
krant 15000 Kr. + Virkning 20 Kr. pr Stx  
deraf megi virkil, men indil kórl  
Der kan nðsærður megi 18/20 Stx pr Bl.  
Frangelt WQ. Vinter virkil 40000 Stax  
deraf sölgt ransaltet ca 10000 -  
H.B. ladan fangur Hellefish  
• har W.B. Leytur (Sj. Hellefish) í Rest  
Vinnunum Kr. 2700. -

Njálkurf. Þurf. Kílt 50 Hvoreml Björnen & 14/70  
í Þakhus. -

Laur. Jah. fanel fin Sjáhakki til et heleg.  
val. af 15 Stax Fiske. - WQ.

Gurðar J. Þrisgrjón 50 kg Stx. & 13/50 (uppá. Ögu)

Vaknar rejale m. Dr. Alex til Kákon. í aftun

Kr. 2082.31

4 THURSDAY [155-210]

Gishi J. Seydisfjord.  
Hvoremel, Seydisf. S. S. Kr. V. • Sam. J. • W.  
ikke sent m. Siden!

Ol. Gislason & Co. Kaffe. Þria A. 1/70 til 1/68  
fin frá Ba. - Varur pr Afturkrar.

W.A. Scholten Kílt 40/2 Stx Karhoffelmeil & 8/50 fab. P. dan  
Briarfaru deilk. 17/6.

Lloyd Hvoremel 1/2 19/50. fab.

Sig. Þordarsen Sjg.

Kr. 2819.13



5 FRIDAY [156-209]

Kvinnuleið Carlshergat.

Benedikt Stefánsson, Spálmur hof. Jónsson sölgt hann  
 þingfólksh. 15. mánuga Væver. Chr. f. Sigur Ólafur Ólafsson  
 (Jón Björnsson) hafa sölgt góð fyrir hann. Ární f.  
 Sigur Ó. Ó. er góð. Gísli f. (Seydís) vil ekki  
 mbl. B.S.; sigur hafa hafið þann Fisk í þor -  
 skyldu Feringu endur  
 Góður Hr. Sigur góð Kr 2000. - með Væver.

Gísli f. Seydís: Snorri f. Þekki. hafa hafið 433/80. 331/30  
 ein Væver í hafið.

Budl. f. }  
 Snorri f. } Rýgg

Kr. 6908.60

6 SATURDAY [157-208]

R. Þorstein Saldo þess ídag Kr 1823 - 15. 4.



7 SUNDAY [158-207]  
1 after Trinity

Frú Kollera & Hebbh. Einarsson Sálaloyfluy  
ídag + kl. 5:2 bor. - Vi der Frokost.

Drápyard: Þrínor Str. kl. m. p. Island. rekur með dem  
Þrínor. Veld. Þrínor  
Þrínor Salkfiska í Norge  $9/24\frac{1}{2}$  m.  
Jónsson selgt hidd. Skrifst.  $9/6$  B'vik.  $9/6$ .  
Vi bor frá  $9/6$  Ingva frak 150  $9/6$  Salk  $9/26$ .  
sann er hidd kant. Vi bor frak Vísl  
kl. 4500. - frá  $9/9$ . + innt. Belil frá Salket  
innt. frá demne Vísl.  
Þrínor stak laska frá Vísl. Jónsson með dem?  
Vi bor  $11/200$  Stax hit Vörðing, ferdig ca  $1/7$ .

8 MONDAY [159-206]

Þrínor Einarsson. bor  $4/500$  Stax Frisk, þann þann tíga  
"Köldulpa" bor bor at kegi (ingur Þrínor!).  
bor ingur Þrínor ídag. -

Nahann bor hit Klétt. ídag.

Drápyard. Jónsson selgt iall frá Drápyard ca 4600. -  
um í Hrífadal ídag (2300).

Þrínor Gleamfield }  
" Þr. Þrínor 32 um Þrínor (Þrínor. Kl. - )  
Þrínor bor hit 3 marku dasker  $22\frac{1}{2}$  -  $9/10$   
dag gammal -  $9/25\frac{1}{2}$  feldu. -

Þrínor Flak selgt 1 kost mark.  $25/200$ .  $21/200$ .  
130  $9/6$ . Salkfiska selgt Þrínor  $9/26$ .  
virkur  $3/4$  bor Ingva.  $9/6$ . (Vi  $17/50$ ).

Sigrún bor hit hit L'bank Þrínor frá þann  
hit hit marku Frisk.

Þrínor Einarsson W. bor - Frisk frá J. B. ?



9 TUESDAY [160-205]

Óscar Björnsson MF. - Frísker frá Finn Gjáhakki  
Herrn. Benediktss. skal þakka dem - líga  
Stjórnun f. -

Bráðmáttur Uds. 9/70. d. (Lndk. 9/45).

Wulsh. Italianus 15/5 - Gudafoss.

Nr. 3445.91.

10 WEDNESDAY [161-204]

Rozmel. f. R. 10/25 - fab.

Glasfield. Afgeest Prose-regnerkab nr. 270-11-0. far  
£. 107. + St. 75 til heg. f.

Mr. C. L. Rowe fra Lihby, Landrus kann Jullfoss izan fhr.

Gutur. Bergst. Jurn, 50 kg. i Juli - Tiltrek

Carl Proppé. Samlangt undvies til: Svein Jo. Svein Th.  
Skinnus, Skjallvik, Sandgerdi aka, son. heim  
Alliance. Kveldulfur undurfar.  
Salbakke skal drinn isan med Svinn Trælar  
& Linn-handu (Manske Kálpatu)

Travler, Sallreyfi 3800 St.

Linn " " 2900 "

Gutur. Alhútor. sundlu kart af vachel  
& pressel 2/28. Kolurn 2 68. Þannum Skil  
hindi Ol. Proppé 500 T. my far. Skarfrisk  
Kveldulfur laulu mi 1800 T. Skil. Gikhang.

Wálpatu 70 Tans (35 St.). Þirdnyaffun 90.

Ben Gelfar Skuldabref 2. Jurt. Sveinsson

Nr. 6675. Enkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur



11 THURSDAY [162-203]

Rise - Hammond - 10/10 1/2 cif. Kibbl:  
 5 bags Mares Ordre F/29 kugurafms 19%  
 25 " B.M. Beriarafms 18%

<sup>J.O. Kibbl.</sup>  
 Kurbafur - (Wiselsh) - Kibbl 50 bags 15% (Gudafms 15%  
 Beriarafms 14%)

Sanfjord. fersum i B' vik. selgt 4000.-  
 220 Stk Kolun i Skis 20% Max. hefl. (18/20")  
 90 " Skarf. i Skis "  
 110 " " pna Skisum  
 20 Tons i Salt  
 Priser halvum 1/24. n. k. umd. 1/24 1/2  
 fersum m. Island  
 fersum. Triver selgt Triver (Kr.  
 Cans. selgt hof. fersumum 2  
 Kofstein lagt af 120 " gik ind igen.  
 " hof 80 " Salt.  
 Salt hof 20. 20% deraf en 150 " a 20%  
 10 vraske Bunde selgt pna Sanfjord.  
 Sig. p., Hr. Karlsson, fann Ledvold.  
 Flabeyri virkur fna 1650 pna Stk ind.  
 Salt + Slussian

Ar. 3511.90

12 FRIDAY [163-202]

Valg til Alþingi.

Ar. 4435.85



13 SATURDAY [164-201]

Hannabero. - Pennibero 70 L. (Kaufield.) 250 L. (Bachman)  
 Walpole 52 F. - 110 T. ud af Skibet med Skarpsik

Sig. Þorðarson bygg í 5 Dage  
 Guðl. Jónsen " " 4

Mr. 45.5.80

14 SUNDAY [165-200]

2 after Trinity

Skarpsik.  
 Hög. Jón Leirbáson ca 130 T. e 1/23. i Pablióni  
 Healeyri J. 4. 25 T. e 1/23. med Vasa  
 Nordm. Raikingun 40 T. e 1/21. (for 2/5). for 3 for. 15/10.

Hinnvesside Handag  
 Bygnadsmide Tíðdag.



JUNE 1931

30 Days

15 MONDAY [166-199]

Hólzi Bær, Vinavinna Nr 2700. 2.

Gudjon f. Skarves. Stær Þröðubólning. 1/6 kann 1500.

Gilt. Þedze. 200 Skj } Anirnast frá Markað 13/6  
Carr. Waid 50 " } 5 lit Leik

Gilt. Þedze Júní/júlý \$ 5.20

Sig. þort. kann ígær  
Anna reik.

Nr. 2143.98

JUNE 1931

JUNE 15, 16

16 TUESDAY [167-198]

Wilhelm Scheel & Co. Hamburg Jarlausk. 4.  
Opportu íst. 2ld. Mark. 4.Skrisykon: G. f. K. 39/50 hogg. 23/50 J. B. K.  
S. B. K. 37/75. . . . 47. O. J. K.

kitt af G. f. K. 50 Skj e 39/50 2/3m. varðlaust.

Walzale - heyr. Siff. Gerdur í hól. v. þurvinum Þejlas her  
unhaglig ekki frá Silh. Salt-sild 8/- pr 5lb.  
Þröðubólning 5/- pr Mark. (Flötugri) 2ldigt.

Gudur. Olafur. - Finn Geir Thorsleims son.

Nr. 2466.26



17 WEDNESDAY [168-197]

San þingvellir m.p. Mr. Þome frá Líkky.

Leifur.

Þag. Juvley. sölgt  $\frac{1}{26} \cdot \frac{1}{23}$  (Karnelg.).  
 Þryggri hól 5 mörku  $\frac{1}{25} \cdot \frac{1}{23} \cdot \frac{1}{21} \cdot \frac{1}{20}$  ísl.  
 (Þorge frá Þag. Sigurdsson).  
 2 mörku Þande sölgt Flaleyri  $\frac{1}{23} \cdot \frac{1}{18}$   
 st. sm.

G. H. Þorleyri usölgt.

Kanfættum sölgt  $\frac{30}{40}$  7 igaar. Stíðil opl.  
 Laan 20.800. - Sigurjan: vil lada hfl.  
 $\frac{1}{2}^3$  fuldu með, men furl. hfl. 17. Hæ  
 ni hefalt Rendur frá  $\frac{3}{12}^3$  2.

Vi þar nú vælu ferðig:

ca 240 Stas hælur  
 ca 180 " Skarf.

Kr. 3564.45-

18 THURSDAY [169-196]

Ol. Þarsson - Ögjure E. f.  $\frac{6000}{6000} / \frac{3000}{3000}$  2.

Leifur L. Væd Glad hærðab. frá  $\frac{1}{76}$  h. 728.60 til 17/7.  
 " Þass.  $\frac{22}{100}$  L 52-8-6. 22/7.  
 Stærul L. hærðab. um Glad  
 " R. m.p. Gullfræ 18/6.

Kr. 1736.14



JUNE 1931

30 Days

19 FRIDAY [170-195]

Frumborgi Lorrusson ber. Behalir allt það  
 hann fær hereftir inntun Skytsans  
 skýldur en hágt 9/1000 kr.

Gilt hjetze \$ 5.10

Krasi Kr. 3062.74

JUNE 19, 20

6th Month

JUNE 1931

20 SATURDAY [171-194]

Ael Gunnarsson laud komme. -

Mr. Kove fra Libby reyste mpt. Dehlfors i aftun  
 til Danmark.

Stoffard. Brandinsuranc Kr. 12000. - jan 30/9. Sall. Sallfisk.  
 Kard. Brandf.  
 " Kr. 25000. - jan 20/9. 420/450 Sta Fisk.  
 110 T. Sallfisks panttal.

Kr. 1160.88



JUNE 1931

30 Days

21 SUNDAY [172-193]  
3 after Trinity

JUNE 21, 22

6th Month

JUNE 1931

22 MONDAY [173-192]

Basturum Uld. Merur kann spanna 7 & 7½ d. eif.  
 Oppfæring 100 Bl. 7½. Sum Lörday

R. B. kammur med Brivarfoss frá Leith 21/7.

Jill. Pedge. \$ 5.50

Passic K. 4225.09



23 TUESDAY [174-191]  
Prince of Wales born, 1894

Hjólknúff - Stráeytun Gotafoss 23/6 - 39/-  
 hæg. Helis " " 22/95-  
 Hedrich Hafraunjal 15/10 } hand.  
 Björninn " " 17/00 }  
 Keypt:  
 50 Björninn }  
 50 kg hæg. H. } 2 m + Disc.

Julius Þóroddsson - 1000 kg Þurðarinnar 2.  
Sæði

Mtd. Þórtun Eðilásson, Arnt Ólsson, Ól. Lárusson  
 Sveinn Sigurðsson, Björn Björnsson (kledspori).  
 Helgi Berg. (m. Finn) Björn E. Ólafsson & H. Þ. Hansen  
 til Skureyri m. Dr. Alex. til að undirbúa Smá: □  
 der. Hakk. Þórðarson traf os þau Skureyri

24 WEDNESDAY [175-190]  
Midsummer Day. Quarter Day

Til Laufgard. Kl. 11.

Ingolfur & Ólafur Berg afzire Laðarne  
 Gudrun. Ólafsson, Hesteyri 25 T. Salfisk 1/23.  
 i Hús þau Laufgard. Kl. 1000. - i Þar.

Í Skónum. þau Símsen Summarstat m. Hove  
 Miðdag 9/6. Kl. 6 1/2 með Jóhannu þau Laufgard.

Fra Laufgard. Kl. 11 áftun



JUNE 1931

30 Days

25 THURSDAY [176-189]

Þar Ljóslyfjard. Kl. 10 - 4.  
 Til Skreyfni Kl. 8 1/2 E. M.

Þresturkíðans á indvél þar Skreyfni í kaup.  
 Þegar skreyfni Kl. 9 1/2 í eftan.

JUNE 25, 26

6th Month

JUNE 1931

26 FRIDAY [177-188]

6/7/31.

Þ. O. = Varur April - Tappa  
 - Gunnitka - Behatung i Septhor.

726.58 d. þa 10/7

261. - 10/7 Þess.

1000 kr. i B' viltu - i Vinter.

Kr 2000. 1/7

- 1500. Reitur þa 1/7<sup>30</sup> 1/31

Grætur 1050 Stos - ridda þa V.

1800. -

+ Salt. Gerðun.

Kr 8000. - þa 3/7

Gunnitka og Skreyfni  
 4 Bók. 2 Þy

Þar þar Skreyfni til Kaffi Kl. 3 allanmen.



25 THURSDAY [176-189]

Þar Siglufjörð. Sk. 10 - 4.  
 Til Skureyri Sk. 8 1/2 E. H.

Þresturtekians á indrið þar Skureyri í kaup.  
 Þegar þessi Sk. 9 1/2 í skóli.

26 FRIDAY [177-188]

26/6/31. Up today 13  
 18/7

Kleim - Cream Biscuits Shortish

120 1/2 Gill fars.

S.H. S. 7 d. 1/25 - 7 d.

N. . . 1/35

N. . . 1/45

America -

Sjöborg C. Sand. 2/60 d. cif

2/30 d. Kleim

Reynald Lund 9/60

Nobis 9/75

Skri - deatly Resultat

Kaupf. Skureyri -

o-o-o-o-o

Þas þar Skureyri til kaup Sk. 3 saman.



27 SATURDAY [178-187]

Þan Hólmvellið Kl. 3. þar Sera Sig. Sigurðsson

Þingtekið hefur í Reykjavíki í förmiddag.

28 SUNDAY [179-186]

4 after Trinity  
Germans signed Peace, 1919



JUNE 1931

30 Days

29 MONDAY [180-185]

Frá Akureyri Kl. 10 $\frac{1}{2}$  Fm. Gassarnar fylgja  
 ás að Höfnunellir.

Mikla hár. Síra Lárus bevarhede stundamassi.

Sandarkrak Kl. 6 $\frac{1}{2}$

Blindur Kl. 12 S. M.

6th Month

JUNE 1931

JUNE 29, 30

30 TUESDAY [181-184]

Frá Blindur Kl. 10. F. M.

á Þingeyri 12-2.

Til Farnaþvannu Kl. 8.



1 WEDNESDAY [182-183]  
Dominion Day, Canada

Fr. Fornbrunnur Kl. 9 1/2  
 4 Svinnaskort Kl. 11 1/2  
 hjó Sig. Eydóttir  
 Són Sveinur Albertsson Hæski.  
 Til Kalastutarkoti Hvalfjartarstíund Kl. 3 1/2  
 S. Þenk. Kl. 6. - God Tær.

Þannigur Valdemarsson - Handlari indy. Akkerd  
 3. Þen & Co - Californiske Truglar - Frimr.?

2 THURSDAY [183-182]

Gudm. Hekla - spörger um Uld.

Uvilever - Sig. Sig. (Valla) vilde kinnige Fabr. her til at koge  
 Margarine, sam A.S. læ med (skent); - og Ra-  
 Materiale fra Uvilever.

Veinskip (Sig. Gudm.) um Þunuf. V. man frá Varerne  
 þu Þrivarpass, þa þann er Þespitör?

Hjólkniff. Þenk. spörger um Uld.  
 Sveinga. Þunufsson - " -  
 Gudm. Hekla - " -

Helgi Þen. Vil kóke Virvaninni Kr. 2700. - + þann.  
 lóður Þenk. er Kr. 300. með at frá Lejun  
 frá í Akkerarud (þann den frá). Betaling Kr. 500  
 þu þannur til betalt.

Helgi Þen. kóker ferok Fisk til Þrawlerna  
 frá Þrivarby. Þörk. Þen (slagk my. þann) %10  
 Kóla %40 Lita %60

"Njáll" Israfjord. 6 Aar!

Kassa Kr. 15.46.04



1 WEDNESDAY [182-183]  
Dominion Day, Canada

Fra Fornu hvarummi Kl. 9 1/2  
4 Svíkna skort Kl. 11 1/2  
hjú Sig. Eydóttir  
Sera Eiríkur Althorsson  
Síð Kúlshóttar haki Hvalfjart  
S. Þenk. Kl. 6. - God Tær.


Þannigfar Valdemarsson - Handla  
J. Þess & Co - Californiske Franglar -

Economise in Stationery by using **FORD'S** GOLD MEDAL ABSORBENT **BLOTTING** PAPER.

BUY **FORD'S** INK AND BE SURE OF GETTING THE VERY BEST OBTAINABLE

Manufactured by - **T. B. FORD, Ltd.,** Snakeley Mill, Loudwater, High Wycombe

**Letts' Quikref**  
Economise in Stationery by using THE BEST BRITISH BLOTTING PAPER. **FORD'S** GOLD MEDAL ABSORBENT. ABSOLUTELY THE BEST BLOTTING OBTAINABLE.



**FORD'S** BLUE-BLACK WRITING INK  
SUPREME IN QUALITY PERMANENCE AND COLOUR.  
In Sizes, 5/- to 4d.

MANUFACTURED BY - **T. B. FORD, LTD.,** Snakeley Mill, Loudwater, High Wycombe.  
Tel. Honens End 42-44  
L.I.-18637

2 THURSDAY [183-182]

Gudru. Helga - spörger um vld.

Aug. Sig. (Valla) vilde kinnaga Fabr. her til at boga  
argvime, sam A.B. haa med (skent); - og Ra-  
materiale fra Willever.

Aug. Gudru) um Þinnulf. V. man fra Varerne  
a Þinnarpass, da haa a Þinnarpass?

Þinn. spörger um vld.

Þinn. - " -  
Þinn. - " -

Vil kóke Vinnarinnu Kl. 2700. - + þar.  
lóbene Oruk. en Kl. 300. með at þaa Lejon  
era i Luffarant (hvis den fann). Beholding Kl. 500  
er hannað til behalt.

Helgi Læga kóker fersk Fisk til Þinnarinnu  
era frimby. Þinn. þaa (slagt up. þann) %10  
Kóla %40 Líta %60

Njáll' Þinnarinnu. 6 Aar!

Kassa Elnkaskjalasain Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur



3 FRIDAY [184-181]

Seydísaf. Arni Þinn Sigurdsson Husnök við  
Seydísaf. vil kópa fjórshamni þor 14000  
Kv. + overhage 2 Vexlar Kv. 10.000. þor  
+ Kv 4750. - þor Seydísaf. Differensen er  
750 mena við betale í Væri. Förlangt  
15000. - Gisti munur við þor þeje  
þorvöðul þorvöðul þorvöðul.

Kv. 4303.07

4 SATURDAY [185-180]  
Independence Day, U.S.A.

Gudnaf Sveinsson. Káberu íf Vinnuinnu eju ískel.  
Sveinsson Skuldalerif Sigluff. 1500. - þorvöðul  
750 þorvöðul þorvöðul 1/10/31. Þorvöðul þorvöðul.

Kv. 3928.99



5 SUNDAY [186-179]  
5 after Trinity

Ingvor reykta m. Gullfoss: í morgun frá Leikni  
& harkit Reykjavíki.

Langmynd Mellan-Saltfisk. 70/80 krils L 12-13. Cip.  
2 Bando þræðede for Fisk. ísg. 5. Harnes  
Samlagit selt 8000 Bl. a 95/-.  
Færi-Kultu Pauline 20 T. a 920.

6 MONDAY [187-178]

Þunulfrun Vald. hu.  
F. P. S. vorkentle de 20%.

Fisk. C. P. heg. Sig þræðit Skib  
Harnes " Berseg, sam skal heg  
Skorf. sam Harnes & Harnegardi þiðl sammen  
& Lelera, sam 4. þiðl. a 6/-. Keplavik  
þarlagit 62. siddur med den.  
heg. Sig þiðl Skorf. Skorfisk 3/4 (7/8 leti). 88-  
32 krils, men med Keplavik - Harnes.  
& magt þingeyri (94. 2).  
"Ol. P. þræðit Skib, þinn for stor Lelera 16/20.  
til Spanien Pris 58/60. Har kilit af Samlagit  
& Ol. Joh. Þakroff.  
Kneldulfrun: sidske Skib gik 15/20 Juni 1800?  
" er og þræðit mgt Skib ni  
Harnes Skib skal til Færi og sam; kilit  
der Skorf. a d. Nr. 24. Bl.  
Der er og sam Samlagit i Færi.  
Samlagit hu i Orden (Harnegardi. S. P. ikk end).

Carl Præppi - Justur. Bergst. 50 Kg Dren 38 40/42  
T4390-1303. med 1000 Ki. Farskud. Drenen m. Gullfrun

Þynni Þordur. 300/. fyrd men þinn

Kr. 4 202, 95-



7 TUESDAY [188-177]

9/7/31. Jökulhryggs:  
 N. G. Jöksson. d. Kr. 4027.82 16/9.  
 " " 602.18 17/9.  
 R. B. id. 90. - 22/9.  
 " " L. 78-7-6. 22/9.  
 N. G. Þorla. iol. Kr. 197.67 20/8.  
 " " " 900. - 11/9.  
 " " " 736. - 16/9.

Kr. 4202.95-

8 WEDNESDAY [189-176]

Ingvar. Gretta Ingvandóttir komu up. Jullfoss í morgun.  
 Sparisj. Fabrikkerf. Vixill Kr. S. A. Ólafsson frá 30/5-  
 skilnað, ekki protestuð. Bætur mæðastu  
 Þrappi. P. 50 kg Drömm J. B. á 40/-. Kr. 1000. - Færskud  
 Jostav. Sveinsson - Skuldskilrík. frá Vinsvinum er  
 frá Kr. 1500 frá Ól. Þeiríksson Sigluf. með Paul í skro frá Sigluf. sem er  
 þótt fyrir 3000. Bætur 750/- í brenn 750/1931.  
 Köbun frá W.P. er Jóhann Kristjánsson  
 Kr. 4000. -  
 V. O. Þorhild. Skýldur á 900 Kr. Lovel Hjálmtýr  
 Sigurðsson skilpu up. Kr. 600, hvílu he.  
 þales mæðastu dagu. -

Kr. 2153.67



JULY 1931

31 Days

9 THURSDAY [190-175]

Fire Insurances expire

P. A. Ólafsson. Vissill K. 1143. 20. 30/5. Spáningjöt:  
 168.30. 8/7. "  
 240.44. 11/7. "  
 1008.70. 18/7. "  
 d. K. 401.53. 10/7. Ól. Jóhan:

Jóns Magnússon.

Hilzi Ben W. Salgt hann Vissurinn K. 2700.  
 + Skattur etc. en - 300.  
 Samt heitales K. 500. - þess. 13/7. der,  
 eftir 500 K. hver Mannet. Skattur nam  
 Beláning er heitalt. -  
 Sagt Jón. Sv. íske um hali hvern  
 Skibrenn er + frá Þinginu frá Stefán  
 Ólafsson, því de er der.  
 H. B. þar selr 400 Stas Skarf.  
 Produkshian 40000. : 10000 salgt ann Salgf.  
 Hvaldulfur þar heitelt et Parti Salgf.  
 der + sendt til Þork. Seyðisfj. til Vörking  
 Jón Magnússon þar ngana heitelt et Parti  
 (móglu K. Stas). + vörkun þar  
 Grunt. Sam. Jónsley þá þar ferskt fisk.

H. Ólafsson. 10 T. Þris Týger-mund 19/ cif þu 100 K.  
 típal. íske. Harnborg selr heitelt. Hagn.  
 Cuck. Avis Rembouris : 3 d.

Kr. 1130.40

JULY 9, 10

7th Month

JULY 1931

10 FRIDAY [191-174]

7. Seyðisfj: J. J. meðdler at Þuntunarf. fábald. vil be.  
 hale kauparst : 3%.  
 Hilzi Jónsson Kartoff. Vörur frá J. M. (by der).

J. O. S. Þrygleráðs-fab. rit.

Jóns Ben W. 10 Kz Durr + 40/- "

H. F. Frederiksen heiteltur N. O. en 4000. -  
 Sheppensen " 500. -  
 Heymann " 600. -  
 Vörbo " 1300. -  
 Samhantid " 500. -  
 Skiburf. Sestud. " 1200. -  
 Skat " 1100. -

+ vil þessige heitale 40%. = K. 9260. -  
 Janfjord. Þ. Oddes. þí þar Vörur í April. (Þak. Jónninn.)  
 Sam J. A. þar salgt + heitales í Sepbr.  
 Værl þar frá f. f. 10/7. d. K. 726.58  
 " Þar. " " " £ 61.0-0  
 Þessur af 20000 K. Sam 17<sup>30</sup> 30%<sup>31</sup> en K. 1500. -  
 (+ dfl. 17<sup>31</sup> K. 2000. -). Þar banken vil laune  
 K. 8 þu Stas í 1050 Stas. Fisk frá Jóns þar  
 (Vi þar ferskt heitelt Salgf. Gærnar + 1800 K.).  
 Sagt J. A. indf. 8000 K. heitelt í 3/4 til  
 Þessur nverst. 3 Þakur. + Þessur chek: þar  
 Þessur frá B' vil K. 1000. - vil S. J. measte hale  
 í Vörur!

Kr. 3802.68<sup>2</sup> Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur



11 SATURDAY [192-173]

Rejllsstatir - J. F. med til Indvielse.

Isafjand. J. A. hekkur Rendur til  $1/1^{31}$  hekkur Rendur til  $1/10^{31}$  af laanet on 20.000.-

Spien 51.

Kr. 2768.46

12 SUNDAY [193-172]  
6 after Trinity



13 MONDAY [194-171]

Þrumur V. reyste um: Adhifras í dag. Þefmagard.  
 Kreimur H. Valt. enduríttal acceptat.  
 Hvalur um 20% heitales skra. 7. forste Tiskun.

Gilt. Þedze. 200 Sk. þrumur. 2 a 4 1/2. síf  
 200 " " 14 days later 5 1/2. Capeland acc.

F. H. Sanna. 10 Sk. J. G. þru ifyon. Creditmata  
 skat sanna no þru J. G.

N. 4784.49

14 TUESDAY [195-170]

Fridtjuf Þrykatal. vit reise '18.

N. 2385.98



15 WEDNESDAY [196-169]

Ligurtin Bretunborg. Utpris. Lova sendi  
 líknað þarinnar líndum

10.807.83

16 THURSDAY [197-168]

Lundenarar. Salgt. Ol. Berg. Þurliel frá Sund.  
 a 240 falo.

4339.81



17 FRIDAY [198-167]

Guðly. Berg þess dattir sýgur hann skyldur 760 kr. (Spæðen)  
 Föð 2/2. Nr. 374.73. Skyldur hann remittur 2 1/2.  
 " 30/4 " 382.50 kr. skv. nýs. heit.

Soley - Johannu Hansen skyldur 10 ný or 110 kr., sam.  
 Ol. þorgr. idag hvar lovat at sörge for  
 minn uldur i Bætt. (Skiftafundur 23/11) -

Valkur. Carl. Blaudson <sup>ref.</sup> Þrjár þús. for skv. idag.

Fr. 887.60

18 SATURDAY [199-166]

Snaf, ord. Guzt. Spæðsen at leyða 5000 for 1931/1932  
 s. skippe for Kontraktun. Byradsnóðe  
 föst i þingrost.

Nr. 835.14







21 TUESDAY [202-163]

Jón Björnsson - Saurdalfelli - Sig Eggertson and. van  
Sálmundur. -

Isafjord. Verð d. Kr. 401.53 T. H. O. er það skilnað þess. H. J.

Kneldulfr Lindsey + Berry. þakkaðu  
þáku Fríðu þess. H. J. afskilið

Bostrom hefur búið 250 T. H. O. af T. H. O.  
aukagildi 20%. eif

Kr. 2367.50

22 WEDNESDAY [203-162]

Maðass. - Vaska Uld.

Harður. Revison Kul. Salt (8000.- aarlig).  
H. Ben. Þakkað. Direktori

Pachs er þess. H. J. hertil með Nava!  
O. J. H. auðkastuð. Hjertumet!

Shefir<sup>9</sup> brott ávarann. Calman<sup>9</sup> Kr. 21. -

H. P. Harnen: St. harnen. Harnes fullfoss 4 H. Harneslaka  
H. harnes 22.51. þess. H. J. 14, 30.

Bostrom þess. H. J. þess. H. J. Þess. H. J.

Hastur Bostrom Föðelsdag.

Kr. 1752.50



JULY 1931

31 Days

25 SATURDAY [206-159]

K. 6157.96

JULY 25, 26

JULY 1931

7th Month

26 SUNDAY [207-158]  
8 after Trinity

Uld. - Kleinu Leipzig arbydur 6 d. cif  
 Korkaftur Rang white d. Nr 6. - pr K. 50 incl. St.  
 Yellow-Lang d. " 4/75. — " "  
 " Wiseloh 8/3 cif. Dehlfuss 1/8. .



JULY 1931

31 Days

27 MONDAY [208-157]

Skiffa fundur: Jan Ludvígsson. Kl. 10.

Gill Edzi 200 Lb. Cairnsok. (\$5.-) frá Montreal idag ( $\frac{21}{17}$ )  
 - " - \$4.90 idag.

Kr. 6740.20

JULY 27, 28

7th Month

JULY 1931

28 TUESDAY [209-156]

Nathan frá Skureyri Kl. 12 idag (Middag)

Hafross.  $\frac{1}{25}$  pr Lb. (af vasket Uld.) frá al vaski Ulden.  
 30% Svind.

Loftur d. hross belati Harder en 20/8. Kl. 15.2. -  
 2 Vestur frá Ross }  
 1 " " glud } prófulesti.

Kr. 4466.89



JULY 1931

31 Days

29 WEDNESDAY [210-155]

1/2 H. J. C. W. V. d. Kr. 597.29 N.O. Klln ju 30/7  
 - ist. 259. - " P. -  
 " H. 273.40 kinnuból - 31/7  
 " 141. - " " 2/8

alle fornygde /m. Vi mættu mætti  
 n. l.

Margarine frá B. til Hrun Sig. er skemt!  
 Þetta mætti Resku eini mætti,  
 þvæð þan vil helde þerfa þerfa.  
 (Sigturur).

Þetta kila Harms Þorsteinsson Seintururur  
 Kr. 170.000. - 2

Kr. 2509.63

JULY 29, 30

7th Month

JULY 1931

30 THURSDAY [211-154]

Gundur. Þekla - kammur med 160 Bl. vld. mætt  
 end 50%. 40 I.

Just. Þalsson þerdt. 16 Bl. I  
 16. I  
 2. mætt.

Þorsteinsson - Klln d. 2.25

Þorsteinsson - i Þ. 9/30. - Klln 30 H.

Þorsteinsson. Skkord. 40%

Kr. 2491.95



JULY 1931

31 Days

31 FRIDAY [212-153]  
Trinity Law Sittings end

*Handwritten marks on the left margin of page 212.*

*Handwritten note at the bottom left of page 212: Nr. 1872.61.*

AUGUST 1931

JULY 31, AUG 1

8th Month

1 SATURDAY [213-152]  
Lammas Day. Scottish Quarter Day

*Handwritten note at the bottom left of page 213: Nr. 2969.80*



2 SUNDAY [214-151]

9 after Trinity

S  
 G  
 Drapjard - Borrie har Skil i Aug. Priis  
 Lirdeag har kilt Trandfish e 60%  
 med 50% over 18" her. -

3 MONDAY [215-150]

Bank Holiday



4 TUESDAY [216-149]  
War declared, 1914

S  
G  
Magnus Gudm. sölvi Þinghórnsson til Magn. Þorsh.  
far kr. 2000. - með kr. 100. - manndag.

Skafjörð. Vald. Þorvartsson 40/50 Skóð. Laborn  
Ginnar Gudfinnsson 15/25 " " "  
Ol. Þósson 5/10 " " "  
e. 20/100. (Línurpall).  
ny. Þelkifær 18/8 til Oml. Þriarfar<sup>24/8</sup>

Mag. Gudm. - Stúlur þar og  
nagel. Sumalaborn.

Wahch - 6.9 - 7.33 - 8.54 - 9.29.

Þaðraun. Hc. Gullhur reyste ny. Þriarfar i aftur til Leith.

Kr. 7964.63

5 WEDNESDAY [217-148]

Sigurður Þinnarinnalækjóni Kr. 100. -

Lalora - Þingdægur vil ekki koma hvernig þú turður,  
sátt sigur inntil þann þitt síðste 10 Dage  
Kókur mannske innverju.  
Ol. Þrappi kóbul i Carrsign. ny. Kr. 50. - Þorshnd.  
Vi þur en 300 Skóð. - (ikke over 30% - 18").

L.  
5-7-36



6 THURSDAY [218-147]

Gilt. Gæðje \$ 4.80

Ken költ Margarine hos Jan Jónsson  
frá V. M. W. samman og Þagurpögn

Margarin bakari spaz:

Reykubla 63 Kz. 18.80

Fífe Rosas 50 . 10.50

Smíeykur 100 . 42.-

Rissinn 12 1/2 . 13.25

Glubl. Þingmjöl 18.50

" Hals. 25.-

Gold. Medal 50 Kz 15.-

Makadur 63 . 15.-

R. R. R. Hveiti 63 . 17.75

Kr. 2226.09

7 FRIDAY [219-146]

Jan Magnússon.

10/1700 Stos Fiska: duraf<sup>u</sup> 100 St. Langur<sup>115/120</sup> (stor).

Skuldur fyrir mansku Kílu 88/- jölu her.

ihag. kann 7/8 (þanp).

'Ol. Jónsson, ex Jan Langur. Þrasinn jón Heimla.

Mr. Þinnarson, mansku Kílu Septlar.

'Ol. Þroppe. Köll 5/8 í 70 e 88/-

Heste "

Uldur "

Dixi-hveiti - 22/6 frá 280 ltr. eif

Kristinn Jónsson Þrasnið 10 Bl. I 2 Bl. II.

3400 Hammurkind 760

1500 Kz. Svindursonur selgt e 2/10

500 . " frá þann senere

Vexel Kr. d. 315.10 frá. í 2/10.

Ídji Þenn. íbaki hefur náget þann þrasnið endurni  
þann mansku selgt det ex 15/8

Skullinn Jónsson boki 75/100

Kr. 506.27



8 SATURDAY [220-145]

Gill Hedge \$ 4.90

ny  
 K. 1449.16  
 - 1094. -  
 -----  
 355.16

9 SUNDAY [221-144]  
10 after Trinity











14 FRIDAY [226-139]

Gilt Ledge - Captured acc. 150 lbs @ \$ 4.90.

Fin Berlesson. on 100 kg. Ull 120-180

Hauarnul Skellan d. Kr. 19.

Hauarnul 18/6. Ship on 19

Hinnigluog Ceris Mg 18/75 }  
" Diana " 14/50 } Septbr. Shipment

Fin Olhi Jansson sagt up frá "Walpole".

Nathan hl. Vest. Nord. mt. Desju idag

Magn. Jóhannsson. 42i for idag.

15 SATURDAY [227-138]

Gudni Kr. Vopnabyrdur har:

25 Bl. hr. v. Vaarnuld I

6 " " " " II

4 " " " " III

1 " hr. v. Hjalld " "



AUGUST 1931

31 Days

16 SUNDAY [228-137]  
11 after Trinity

AUGUST 1931

AUG 16, 17

17 MONDAY [229-136]

Gudl. Br. Jansson her - Hveiti dek. innl. russisk  
gadd  
Citranalie etc. - 2.

Fredriksson hult n. S. ±. P. Jón Arnason.  
Taly fal 1/2 - 1/2 St. St. St. St. (ind. St. St.).  
Dilkeid 100/110 St. 1/2 St.  
Tannvid 1930. d. St. 55. - Cif. Klhon

St. 3233.94



18 TUESDAY [230-135]

Godfrøy Benediktstaktin and. af Sigur. Bj.  
 Pallet Oals. Kihl. Käringsberg 200 lb. Isaria Ottawab.  
 @ 14/- Sepher. Shipruent.  
 + 50 bags Foder Husværd  
 Langf. Javn. Kertuun 200 jk. Kaler. 12/18 leveret.  
 @ 60/- i Uvild, samu u gæst.-

Isa pinguellis and. Oberst Tarkas and. Datta Inge T.  
 Arent, Kähler, Jantun Red. & Co.

M. 1531.05

19 WEDNESDAY [231-134]

Magnus Bergsson - vil kibe Magnus Jørdmunda.  
 Benzoni. (Bakhlätur og c. 5. 26.)

M. J. Rejst 2. Gullfoss. ja.

Q. V. Sørfjord meddelar at Q. V. har belatt all  
 medkøgen skat. ca 400 Kr.

Vi skal have Afregning over Seiner Jødf.  
 og vagnatians fisk. B. Lovel og Seiner.  
 Nr. 497. for 1877 ligge med Fiske til kom!

-Nalhan and. Dr. Sles. idag fra Sørf. til Sigluf. & Sk.

KW 446.15



20 THURSDAY [232-133]

1 Gudni Kristy. tilraunadur hann sendu Ulden  
Lagurfrans Bartram. -

2 Arni Leinass. Vite skýlður í dag 4802.97

3 Pálmi Hafsson. sendur Surtin Filigr. af and. Summar.  
40 St. 3 T. Sall. sendur frá Langf.  
6 St. Myllbrútt Shell - " -  
sagf. Finn frá Bð. lude Magnuss hale met  
hóðum í Skýldehólmum. -

No. 138.42

21 FRIDAY [233-132]

1 Meant of Sam 22/6. Dutt 21/9. 500. 3/m full clame

200 g. Co. Cairnass 1/8. ank. heardur halannu Dóli. Sallfr.

3 Volpale - Finn Olbi gaar 3m. Langf. Sallge. Skier!  
Skieret hálte ferst stóla Olaf. - Wriey.

Ol. Leinass 14/v/vi í C.F.S. í Kbhun.

No. 1252  
Linkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur



22 SATURDAY [234-131]

Cremona of Han. 23/- - Vord Burt igam ikku aoc. 2

571. 1458.82

23 SUNDAY [235-130]  
12 after Trinity



24 MONDAY [236-129]

Sig. Stjaldberg - 2ld<sup>r</sup>.Skarpsjard. - 10 Kz. Lamm<sup>r</sup>.

Osey - 130/140 Kz. - 38/.

Svefn Vigor en 40 Kz.

Kartoflur - Keadok - Dillifars. 59 eif.

Isafjord. Ol. Pilsen 15/20 Stk - 10% - e 53/ fol.  
 ialt en 30 Stk (m. lotapans).  
 en 30 Stk. S'tanfisk II-III (III = 10%). 1/8  
 itaki vver 34 Stk i Stk.  
 Vi hvar en 10 Stk Spindfisk.

Gudni Olafsson. Bazar - Felo Fræn.

Kvalbjörg Vigfusdóttir - M. F. Briem

Nr. 3419.82

25 TUESDAY [237-128]

25/8/31

10/50

10 Stk L. Kagein Jónsson  
 Flateyri.  
 Kartoflur - Paslappur.

Kristin Ólafsdóttir }  
 Flateyri } til N.O.  
 3 Stk Kartoflur }  
 2 Kz Lamm 10% } Sauf.

50 Stk Lamm 90/105 }  
 10% Kartoflur } Brynna  
 Jónsdóttir -  
 Jónsdóttir -  
 Jónsdóttir -

N.O. / Sauf

4 Kz. Lamm 10%.

Ol. Johannsson, Paslappur.

Broen ferdig um 14 Dage  
 Skorfisk ekki bestemt endur  
 Valdgift innmorgun (72 Kr. -  
 Forskud).

Φ.V. - 3000 Kz 3/4 v. Skorf. }  
 30/40 Stk Hellenf } salgt.

3/4 Lamm þar Flateyri

Nr. 1682.06



24 MONDAY [236-129]

Sig. Stjaldberg - Uld.

Stangfjord. - 10 Kg. Durr.

Osey - 130/140 Kg. - 38/.

Lefni Vigor en 40 Kg.

Kortafur - Heabok - Deltifur. 5/9 cif

Isafjord. Ol. Pilsen 15/20 Stk - 10/12 - a 53/ fol.  
 ialt en 30 Stk (m. lotafur).  
 en 30 Stk. S'tanfisk II - III (III = 10%). 7/8  
 ikke over 34 Stk i Stk.  
 Vi har en 10 Stk Skindfisk.

Gudm. Olafsson. Bakari - Felo Frenu.

Kvalbjorg Vigfusdottir - M. Fik. Briem

N. 3419.82

25 TUESDAY [237-128]

Gudm. Heblu - 160/170 Bl. Uld.

Luger + Juelhe pan þriðlahund + langurvatn.

N. 1682.06



26 WEDNESDAY [238-127]

- Gjilt Redje \$ 4.95
- Cream of New: Contracted 400 bags 2/9.
- Jón Perleirosan. Uld. 100 Lg 1/20 + 9/80.

Brethe Durantier reyste hjern <sup>my</sup> Dröningun í Aflun

27 THURSDAY [239-126]

- Viddild - "Austrohlid" - Landaleauk.
- Seydísþund. - Larn J. W. Priser þau: Kaffi, Sukkur, Svedsker, Rungul, Hveili, Hefring, Þris, Þriarfass Karler. Kaubent. (4500 Kk.)
- Þaukunnaf. Jökulhr. } causerer Uld my.
- Jund. Sigg. } Þazarfass til R. B.
- Gutrii Kv. }

Mr. 1493 82  
1909 50



28 FRIDAY [240-125]

Lafþýdd.

Frugalþur Jónsdóttir  
 Við Tulladals lóngu Bilið til vort þing  
 f. Þ. Þóre Þórh. frá Stokkholmi í Þakhus.  
 Útrásir um Skreiðu + Lóskaut.  
 Opaklippingarbrú þann ákveðinn.  
 af Skólavíðunni 1/30 í Þakhus 1/80 frá Calli.

Reinur Guðjónsson vil senda Skarf.  
 I. III. IV. í Útrásir. + frá Vörðum dæmdu.  
 um Þungrfoss.

Kv. 148.30

29 SATURDAY [241-124]

Kv. 266.70



30 SUNDAY [242-123]  
13 after Trinity

31 MONDAY [243-122]  
Official end of the War, 1921

*Gudján Benediktsson. - Þrygð i Sjálfstjórn. 2.  
Laanu svara. -*



1 TUESDAY [244-121]

Kaffur heitara Þraso - Glad. - Fuldlaug  
+ Horder sjar!

Ing. Jónsson, laug. her

Om samningning af Karabakken i sm.  
ledning af Braens Overbygning.  
Hveru ike Byen til overboz Karabakken.

End. B. J. Nalhen her appind:

1/2 Watta Þarer. Kkluu Þriol. : 15%  
alm. " 10/50 hys. } kil 9/42 d. netto  
samt 40/25/15 draahaf. 1/11. }  
alt ab. Lutroep. (Trovur fra R.B.)

J. Saldari:

12 Mt. Þrad  
87 Kz þerp.  
4/2 ds.

Fr. 1883.83.

2 WEDNESDAY [245-120]

Skjalberg. 4/5 Bl. mist. Ull.

Berudsen - W. R. 100 Kz. Din Virglf. Vindhalingu

Hann Kristensen. Sig. B. Þunvalfsson

C. Jn. - Wool - 88. 5

Kneidulfrú - hilt all Keplavik  
Grundvik. Þasis. 65%. 1/2 skax  
1/2 v/ Ullur  
serest. 1/31  
+ 15% - Kr i vidkaf

Saurdi - engu daturu  
Þrygja - daturu - 55/00 þal  
Þildandol - 49 - Sig -  
Kaz Frisker - Þris senur  
Kneidulfrú finansiur  
34% skor daturu ike  
accept.



1 TUESDAY [244-121]

Lafkur hefur þróað Rás - Glad. - Fuldlaug  
 & Harður sjón!

Ing. Jónsson, kaup. her  
 Om Lönninging af Karabakken i Am.  
 ledning af Braens Overbygning.  
 Menner ikke Byen vil overbygge Karabakken.

And. B. J. Nalhen har afgivet:  
 1/2 Wulfs Pæver. Kjøben Prisl. = 15%  
 alm. " 10/50 Kys. }  
 samt 40/25/15 drachef. 1/11. } til 9/42 d. netto  
 alt ab. Antwerp. (Priser fra R.B.).

J. Salderni.

12 Wt. Rind  
 87 Kys. Temp.  
 4/2 ds.

Fr. 1883.83.

2 WEDNESDAY [245-120]

Skjalberg. 4/5 Bl. mist. Ull.

Borundson - H. R. 100 K. Din Virg. Værdhalinga

Hans Kristensen - Sig. B. Rasmussen

Sw. 2516.22



3 THURSDAY [246-119]

Sul Gunnarsson skýldur kr. 793.58 laust 5/100  
 kr. denne vge - + sax at káku kantant.

Þrángur: Látur af M. Þorle:  
 50 skp e 38/15 i Þakhus 2m + vaxin

Vaknan reple iafken kl. 11. med. Jodafas til Skull el H. Þor

Kr. 1168.55

4 FRIDAY [247-118]

J. Þen & Co - Ull.

Þfirskatta nefnd. Útvarn 1930. C.O. 2000. -  
 Murscher laust skrive y. -

Gardur Gislason. Þidi-g. þur.

Kr. 1945.35



5 SATURDAY [248-117]

Jón Þrappi - kaupf. Olafos. - 910 Stk. sals. Kaleraden

Mjálkurf. Þork. - hvar 1200 Bl. Uld.

Vörubinnir Krúi ekki i arden met Bankan

manglar arden byngja 10.000. -

Marley L 800.

Halger Þelur " iull. 30000 ca

til 15/10/31.

Þrappend. Grinnur fínur. Síðarík 60 kays þaktrú  
af af. Klart. Randsb.

Kaupf. Apricaks

Ol. Þelur. } Apples

Plums

Peaches

Prunes

Kneldvilfur bíbl Ladera 50% + 10% eftir 2m

Vi hvar 280/300 Stak, hvaraf 1/2 - 18 til 20

over 20' mægt lídl

Tj. Oddur. sendt Fisk Carrs. Þastram msp.

Þryggvi þ. salt " B. Deltifoss fínur ---

Kr. 621.19

6 SUNDAY [249-116]

14 after Trinity



7 MONDAY [250-115]

Reinship 4000. -

Gill. Edze. 150 Sk Cairweik - 49.  
Priser nu \$ 4.90

Gardar Porsch. har faet Inc. fra Bi. Jvrm pan  
Andr. Andr. Kr. 381.31.

Lizurjan Olafsson, Staipstjoni

Havremel. G. J. K. 100 Sk, e 13/60 ved Skib 2/nu + Renda

Sk. 1593.09  
432. -

8 TUESDAY [251-114]

Gedary. - Talmad. - Sk. Marsk. -

Sk. 140360



9 WEDNESDAY [252-113]

Azla Jónsson kr. 200. Vind. Lundala. (kr 7%)  
Magnús hat dæm.

Jón Magnússon, Skabkæyri 40 kr.

Magnús Jónsson heyrir aðeig itry (Kr. 60.-)

Fingur flýðede i Byen.

10 THURSDAY [253-112]

Andri Ólafsson. "Kvæturhlíð" 46 kr.

Seydísþ. Fm. V. sendt 18 ph. Lúna a 60/- frá R.B. Þazarsson  
Kr. Sigþrygg. sendt 74 ph. dir. Fisk til R.B.  
til Dæming 2. 16-15-10 pr 2 $\frac{1}{2}$  i Nordþ. Spærþ.

Frán 40. 9/30 - 9/20.

Þarfjard. Þryggvi sendt 35 $\frac{1}{2}$ . Sey Jullfars R.B.  
Vind. f. manna Þrygg. s. man dala  
A. G. Þrandf. Sey. Þrygg. 20 Ph. rans. Millemf.

Berries Trio nntaglig 70/- (5 40/-).

1 $\frac{1}{2}$  7. Fiskerul frá Björgv. Þazarsson Þekkiþar.

Emil Þroppe: Grinnandi káhe Lusk dala 53/- þar af  
75% ntle. + 25% er annala  
Alliance káhl af Grinnandi Skarfisk 2.  
Þrissu npat 80/- 2.

Fr. 458.94



11 FRIDAY [254-111]

Wiselsh. Karhafler. 5/6 cif. -

Gartar Gjaldsenn. Mel. Vör 1/2 fab!  
Har seltur en 200 Bl. br. 1/90 - 1/30

H. Post. 57 kg by. Melis a 50 kg a Kr. 23. heiml.  
fr 4 m + veskur

Kr. 1067.30

12 SATURDAY [255-110]

Jewish New Year, 5692

Laufford.

Uld. þunnastar.

Choz. Justunna 73 þs Skin (idlt 100 þs)

Engv. Þjehrossar 100 þs

Hulfdan Hulfdinnar.

Þin Indrissar

Þingyni Þiakinnar. 35 f. Seg.

N.O. 10 St. Skarpp.

Sarvunnur. munnur Kullar

Sender

Fiska m.

Gullfass. 1/4g.

lit R. B.

(ex 100 St. Skinnf.)

Gullfass d. Gullfass 1/2 T. Fiskemel a 14. cif

Byen overvejer overlage Kontrakten.  
G. Bortikobris til Forsamlingshus.

S. F. F. 50 Dros Linn 5 lln. 58/- } fri Emb. ÷ 2%  
5 " " 8 " 89/- } 4 m.  
Tilkent 50 M. Svards 3x4 (norsk). 20"

Ludo. Kasher 53.

Kr. 1170.45



13 SUNDAY [256-109]  
15 after Trinity

W

G

H

14 MONDAY [257-108]

*Cybil Redge \$ 4.85*

*L. R. Sagf. Carst. Petersen kammur hestil.*



15 TUESDAY [258-107]

Linn Þefámsen. Spantíð frá Hábrúvik.

Hilzi Borgs. menur st. Kúðprism i ár skuldu  
 vera i. 25% frá úþjó<sup>m</sup> 110%. alþann<sup>m</sup> 85/90 ef.

Kaupf. Borgf. skal senda nú 200/250 St. Kúð st.  
 frá Bø. sölgt. 18 Bl. IV.  
 " Bj. St. vil kúða III a 6/2.

Keirrar Scheving menur hana 4/500 St. laguf 8/10.

N. 1032.42

16 WEDNESDAY [259-106]

Seydísfj. Kúð af Gisti f. 2. ca 50 St. Þrau.  
 Ingt Gisti f. kúða Solskind 3 i 4 St. þinna  
 Tánbrunnar. Þá huddalunga sendur 25 St. 2. Spakþít  
 lehnadlet eftir Jónni Kr. 2. Stúskrift.  
 G. f. reiser til Seydísfj. m. Súrinn hjum lagufoss.

Berok. P. 1000 St. Skarf. 50/60 trils p 60 St. 24. fal.  
 75 - I  
 20 - II  
 5 - III  
 Þris Sildurud & 11-12.  
 Þíkisurkem har sölgt 3000 St. Silduric  
 - nælgt 10000

N.

5-32-39



17 THURSDAY [260-105]

Kj. Gudm. Nr. 100 d. Kr. 466.35 fann p. 17/10.

Leifur. Byur vil ekki sverlaða Kartrahellu  
þann Ed. Ol. K. með; Ingolfur innst.

Skutlaun minur vor Skarf. koster 75. en  
Lalra 45. en

Andri Kíelj. í Sfl. har 40/60 Sfl. til Lagarþors 15/10 til  
Útspurt.

Lender 80/20 Sfl. Spandkjöt; arkaþing  
50/1 60/2 Sfl. mfl. Lender 2/10. þann 10/10  
Óesju 30/9. - - -

Kr. 1263.47

18 FRIDAY [261-104]

Ragnvald. Kartrahellu Lend. 40-50 Taus d. 8/15  
Aftak. för 6/11  
(Kr. 9. - för 6/12)  
1. Gullfoss 1/10 14 - 14  
Reel 26 36 Taus.

Kartrahellu Tobis 10 Taus. d. 8/15  
Aftak. för 15/1<sup>32</sup>  
1. Gullfoss 1/10 4  
Reel. 6 Taus.

Kr. 306.98



19 SATURDAY [262-103]

By Rey. Kalheims. 50 Kr. Hæðskild. & 50 Kr. hær. M.

San Fossberg. Glad - Sudalinn - N.O.  
 Ríkt Væðill 85000. - Af. 5000. - 6%  
 Udb. 5000. -

Andjón Þunnalfron. Þozur & Gyðlórenid. Þaldrey. 28

Gu Laupjand. ref. Gullfoss.  
 N.O. - 9 þaz Sullf.  
 124 " hær Fisk (124) Fæðkud L (60)  
 Þing. Þ. 125 " " -  
 Jan. Þ. 64 " " -  
 322 " " hærures af ss.  
 Þy. Þ. 96 " " - apr. ss.  
 Þ. Þ. 141 " " - apr. v. Þ.  
 Sullf. H. 100 " " - for Jan. Þ. L.  
 Þryggi 563 " Þy.

Gals. Þærjárn. N. 24. - £ 9.0.0 (St. Durham)

Marritaba - 22/3.

Leifhur - 25%. same price as last

By Kr. 70. -

20 SUNDAY [263-102]

16 after Trinity

O. Þ. & K. 25% hær Juhilann. or 23/9.



21 MONDAY [264-101]

Fr. Guðr. Pálsson - selze as 60 Sk. Karlapfur 9/10

La. Verghunaf. Skrifstofa - selze as nógli Farsinde Farnu  
næmt maarku 10/15 Gre.

Jón Jóni B. - býsna.

Guðst. Eyjólfsen	Rasm. p. helales	15/10	
Fr. Sigurjón Jónsson	"	15/11	
	"	15/12	
Sk. v. Hörck	. Sk. 100. isl		} 700 Skand hver 10 <sup>de</sup>
N.O.	. 100 .		

Ol. Jóhannsson Takubef. her. Vil selze Uld.

Hannsen vlt. sþafzel skrifstofa.

Englandsbank annulleres Guldindláning!

Fr. Kr. 3290.56.

22 TUESDAY [265-100]

17/8/31.  
Jónsson Kvinnu Troppi til as vðag. Sk. 60. ja Uld.

Bernh. Petersen. har indet hirt om Fiskur.  
siger dindrag har Bud. 19/- cif.

Lilley	Sk. 7.	} annullere £ watering 20/- = 485 Cks.
The Fort. Mary H.		
Bernd		} 12 H.F. = 1 £.

Keinar Schering. 100 - addit Dills d. Sk. 75. cif. - sagt  
hann rimelig med Camm. Afskilning  
Ingurpas 8/10

Fr. Skrifstofa - Bekkt. Selvingur - 200 Kr. i Fjäs!

Kr. 6217.13  
Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur







25 FRIDAY [268-97]

Reinnar Lohrenn, vil selja 100 Litk e. 100/- ist. (50/d)  
Kpök. Kragspass.

Carthy Belgas 38/50 = 31.67 (12/9 = 31/24)

Storankkur " 35/- = 29.39 (12/9 = 29/06)

Gu

Kr. 8259.83

26 SATURDAY [269-96]

Köben. Selgt 35/40 St. Litk frá Fróðskipp  
a D. Kr. 80. - til Br. Lery.  
Kpökuning Gullpass.

Redna heyrir.

Kr. 9703.61



27 SUNDAY [270-95]  
17 after Trinity

F. J. S.

hestur at lúkku innorzen  
inndil Bankan hesturinn  
my Skur-rotorinn

Sty

Se

Gr

Sty

28 MONDAY [271-94]

Lutabel idag.

Isafjord. Þeirskip vil ekki ntlona Væri?  
Samvof. selgt skliance 2000 þk Hellenf.  
Garn 1/50 fob.  
20 St. Tærne 1/10 1/12. 3/m.  
Oals - Radior: Fisk. Tran, sam hidhil. mæstlyg.  
Stegil i Þris! ?

Sty. 1931. 28







1 THURSDAY [274-91]

Gudni Kristj. - my. lesja 19/10 - 60/100 St. her 23/10  
 hekkill Plads Ríkisskip.

Garnur - Kozarpass. ?

Snappur. Snahjónu Arnaljóhann - set þar fiskendham.  
 hökk 4/7000 Törne e 1/11 Ol. Páhlsson  
 o mannske Krugortareyri.  
 50 T. Wilsallid 12/18" fullig split.  
 kenning Vaula / Decler. L 10/12.

2 FRIDAY [275-90]

Gudjón Arnaljóhann. Bazarí Grekshögade  
 Örförmynding kasker 4000 kr. samn Kr. B. hökull.  
 G. R. skul spættu Övrun. (100 kr. eign. d. H.)  
 Færdig i Decler. - Reje upmud 200 kr. þu dld.  
 Kr. B. vit murlag Övrun, hnis G. R. hökull.  
 ap. - G. R. vit luhale 50 kr. þu dld. öfðrag  
 (þu sngt appönd þan i allfald 2 star.) -  
 Þrv. af Halk. Ey. Bröd skul luhale dld.  
 Hagevannur skul G. R. leve af.

Kristján Sigmundsson skylur:

Valfuss	7800 dld
Gartur	2500 kr.
Shell	750 "
Tj. Jukalsau	911. "
N. O.	2700 "

Halki. G. - 1/2 Kalfur.

Kr. 7188.42

Kr. 3240.00



3 SATURDAY [276-89]

i Gyðisfj. - Karlsean (S. J. W.) skyldur en 3000 kr.  
 (innst. 1000 kr.)  
 Skábe 80 St. leimtbl. -  $\frac{1}{27}$  2.  
 60 . hvalbyri -  $\frac{1}{35}$  2.

ca 50 St. fram ný. Selund  
 ca 50 . . . ný. Lagarpass.

6 Langvond. Sander 45 St. Skarfisk Þorric Tíroday  
 1 St. Lúna Jotarpass - Sevilla  
 Þygn har fanel 1000. kr.

12  
 28  
 kr. 5173.17

4 SUNDAY [277-88]

18 after Trinity

Gilt Þáge \$ 4.85 = e  $\frac{5}{62}$  isl. kr. 13.63. cif =  $\frac{14}{50}$  2/3

Líkky - Þahy. \$ 3.10 fab = e  $\frac{5}{62}$  isl. 17.42 ful.  
 + Fragt. 3.90

2132 cif (las.)

24. - Þáhus.







7 WEDNESDAY [280-85]

Isafjord. S. V. J. Vexel 785:04  
 Hag. Sigurdsson - 790.80 Bilskuldur } frá 30/9.  
 Einon Jónsson - 220.58 } þráskuld.  
 handsk. telegrafur Lundur. lks. - þróa  
 höfðu von af gæmme dem. -  
 Hög. Sig. hvar hefur. -

Rice 100 lb. - 30 kg. - Jónsson 15/10 N. hæg  
 Rólfed Ols 200 " - 50 " Lyra 15/10. Bergen.

Jón Magnússon. 1 skilubókstól (Stær) 100/101? ómjlt?

Isafjord hvar sölgt 40 lb. Kúthöflur frá Alth. 8/10  
 Cif  
 manaki mere.  
 sölgt J. 4. nt. 6. g. man ibke frá Varnar.

Höfdu Jónsson - skreyting Skind? reyktil. Alth.

Kr. 8478. 21.

8 THURSDAY [281-84]

Isafjord. Þorgerðstjarna reyktil frá Jónsson.  
 Seytistöf. sendur m. Island: 58 Stude }  
 1 St. } frá Hil Alth.  
 deraf 4 1/2 } hys Þorstran 928  
 1 1/2 }  
 2 1/2 mörku dr 924  
 11 " hys Þorstran 934  
 4. Þorstran 924  
 m. Þorstran sendur frá Seytistöf:  
 en 30 1/2 hys Þorstran  
 4 " Þorstran.  
 + frá Skálar:  
 en 100 Stude

Gudur. H. Þorstran fullit. sigr. Ol. Þorstran.

Kr. 8639. 18



9 FRIDAY [282-83]

Deaford. S.F.P. Veal pr 8/10. £ 167/4/4 Prolong. pr 1/10

Sira Sveinn 1600' Panelbord fra Deaf.

Behalt Byen Kr. 800.  
for 1000 = 1800.-

Vexel S.V.F. Reimar B' rike sendt dir.  
til Skibron. m. Island.

Finnur land hleyp. Þingun er  
inden Island kemmer. -

Köbe Smurf. 2/06 med Þegg = 1/14  
fuldsaltet. 1/17 fuld. Skanf. marku 7.8.

Sagt. f. 4. st. ni mannske kunde  
regnu med L.M. lenert Lir lh.

Proviand fra G.L.F. + andre fande kavalere.

Fiskeri med 3 Bunde. hegyrdur nu;

Mahianeret has os (40 Kr. Leju pr 1/10).

Vetur 50/100 I.

Fiskemel: Bernt. Petersen: £ 12. cif. Hamburg (1930. 29)  
Okko Reinhold. Frisch. St. Pauli Fisch-markel  
Hamburg.

Kr. 2712.04

10 SATURDAY [283-82]

S.F.P. W. har 300 Jarne (Bth 2).

Gudm. Magnison 4/10. 1000 Jarne

Jan fra Ba. Ven i Pork. lalt nu 152 fuld.  
Chr. Nielsen skillet i Udsigt 150. d.

Hj. Melis Kild af G.F. + K. 30 1/2 1/3. 2/10 rentefrit Dehifass

Gilt Redzi Dan \$ 5.00 November.

Driv - Jan fra Ba. arbydel 35%. 38/-

Larus Fjeldsted Dividendi Andr. J.  
Dines Petersen + Cr } El. Stef.



11 SUNDAY [284-81]  
19 after Trinity

12 MONDAY [285-80]  
Michaelmas Law Sittings begin

Fin Gestur Vigfússon. Spáðhjól Vagnab. 130/. , 79.

Byrarsjóður. Fiskur frá P. A. O. sendur nokkrar Dage  
Kvæðulfrun Lanna belata en. 40 Kr. nam Papi,  
verne er komu til handan & merur 1/2.  
nið kile Fiskur frá den komu til handan  
merkylig en 50 Kr. - 1/5. Ulrica restur 1/10.

Einar Sch. Th. sendt up. hagarfors M. E. Th.  
80 St. Silks 1a }  
20 . . . 16.5 % handob. d. Kr. 4800. -  
Vi indhager Palican. d. Kr. 8800. -  
Var sendt 140 Bl. Uld. up. hagarfors huz.  
til Chr. Vidau (deraf 120 Van med No.).  
Sig. Palmason sendt til J. Gunnar: (Uld.).  
Reimar kom i hagarfors O. dre Bergur maldt  
40 Silks  
10 Fan.

Gudrun Thelka. kahl af harr en 12 Bl. med. III. IV. e. 1/25  
Kj.

Karinn Gudrun. Haver Priser x 20%

Finnhagi Olafson. Skylder ein 27.986.11. - 2. 2. 2.



13 TUESDAY [286-79]

Gutur. Heikla - 8 Bl. Uld II } e/75.  
2 " " III } tigger has heimkij.

Reynarjónur. Luv. fra P. A. Olafsson Vöglum H.  
Kuddulfrum til Dekning af:  
A. O. isl. Kr. 1143.20 p 30/7  
" " " 1008.70 " 18/7  
" (Albren) " " 500.13 " 10/7 (d. 401.53) + 6mk.

Skannan Kr d. Kr. 108.30 p 8/7  
L. O. flak Kr - - 240.44 " 11/7

hekkur ant. ca 1/4.

Isafjord. Seinar írófimmum skyldu 10/15000.  
myt Tala!  
Behalt Bygn 5000.-  
for 1800.-

Sküller (Kauferkt) rámt - skyldu 453.65!

Seinar Seining var í Bergen frá úffur:

13 St. Furr.  
28 " Dilla.

Kr. 544.29

14 WEDNESDAY [287-78]

Fire Insurances expire

Uld - Albren. Brandt. Sigd. V. 29 p kg. vif. H'borg	e/70 + 2% =	1.62
Mel. 24 " " "	e/70 + 2% =	1.34
S. H. Sigd. V. d. 1.15	105/-	1.43
	1.20	1.50
Vul. II nord. 1.30	lev.	1.62
	1.35	1.68
Qst. I nord. 1.35	Albren.	1.68
	1.40	1.75

G. B. J. 100 kg. Raer a 14. fol for Isafjord.  
Stáke Præner derfor.

Fimmhugi Lárusson har:

158 p <sub>kg</sub> Starfiska I	32 tails	65/-	60/-
60 " " "	II " "	55/-	50/-
1 " " "	III " "		
327 " " "	I 45/50 tails	55/-	50/-
64 " " "	I " "	45/-	40/-

886 p<sub>kg</sub>. Luvra heraf 600 p<sub>kg</sub>. I  
343 " over 18"



15 THURSDAY [288-77]

Laffur L. Kammur um ein Geld. 16 d. 17/10.  
Skýldu en 2600.-  
Sender Mellempista m/f. Alliance Föðun.  
Kr. 50.-

Dr. Kristján. 25 Lb. Karbafur e 8/50 "

Islands Bank - WQ. Saldur Cr. 920" þu ádag

Sigórisp. Fjölskiptingun þar 40/50 St. Dilk, þar  
Kork - Sal. þar saltu e 85% m. álf  
hul. þar sendu þarur Leikl.  
(manaki Lagarþors eller þarur via Þarur)  
m/f. Lagarþors Sigórisp. 33 králgi.  
2 þurfuler. } hjótt

Mel. Unaruld. Þurkrann salt.  
4 Bl. Jurtur Kr. }  
1 " Þurkrannp. f. } e 5 d. þur. Leikl.  
1 " Jurtur. Sigó. }

Kr. 1223.25

16 FRIDAY [289-76]

Karbafur. 300 Lb þu þ. O. e d. 3/65 þu þu þu 3/10  
þu þu þu þu þu 140 Lb

Friðrik - Miðkati 5 Bl. þu. Vnur. I e 1/20 }  
10 " " " II e 1/80 } falb.  
1 " " " IV. e 1/70 }

Þururþurur " "  
6 þu þurur Karbafur "

Þururþurur 50 Lb þur þurur. 16-2 1/4 } 50 Kg. Þurur }  
46 " " " - 2 } Þururþurur 1/4 } Silður  
250 St. Þurur 4-16-12 m/m. } Þururþurur 1/4 } Silður  
þurur þurur } Þururþurur 1/4 } Silður

Ríkiskip Kr (18 Lb) Sandurþurur Kr. 25. - þu þur.

Þururþurur. Þururþurur 10-15-25 þu þurur.  
400.- þu þurur þurur  
Þururþurur þurur en 20 Kr. -  
Þururþurur þurur "

Þururþurur þurur þurur 21 St. Kr. Þururþurur.

Kr. 3968.62  
Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur



17 SATURDAY [290-75]

Queen of Man. 2 $\frac{1}{2}$ /6 - 18/50 i Pakhvís.

Hallgr. Ben + G. Jörur frá Keshjörd til Leith.  
Uld<sup>2</sup>.

Isafjörður hefur halið Byggn fyrir 6800.-  
mi 1000.-  
+ reyning 100.-  
7900.-

Rover 7/ + 7/50 eif

Jón B. S. is miknuleg selt. 3 d.  
Skampf. sundur 10/2000 Bldg.  
Gunnarstadir seldur i Spot.

S. I. S. selt 3000 Bldg. 2. Jörur.

Kassa Nr. 1418.89

18 SUNDAY [291-74]

20 after Trinity

19/10/31. Just. Cr. Jansson  
Próver frá Þe. Jóni d. Nr. 1059. -  
" " Durhittok Þing 417. -

för 120 kg Rover þinnu ekki breidd  
@ 50 kg. Rover ekki eif Isafjörð.

Isafjörður munu kann selja e 7/ 750 eif



19 MONDAY [292-73]

Gundur Helgi Olafsson - Uthvergunn.

Gilt Edge - \$ 5.25

Ragnarpass. Skúlar - 42 králfysi Seyðisfj. 33.  
91 kerumhl. 2 Dröng

ikki nær 20 <sup>2</sup> teila	}	Vinnufj. 69 Stj. Viks. H. f. 1/24 d. ker	}	kíhl e 1/27 d. ker
		20 " " H. f. P. ?		
		40 " " H. f. V. ?		
		Gisli f. 4 Bl. Smíðe manna 1/25 ísl. f. ker		
		Vilhj. Hinnelss. 2 " " " " } 2/10 "		
		Hrn. Sigfr. 2 " " " " }		
		Helgi Jan 1 " " " " }		

Harkus ferur Gernur - skyldur ikki no.

Munna " (har sendt Chr. K. Kídel).  
Jáhruld. " 450/500 Bld. (Kínd H. f. 85/- m. eif. ikki í landi)  
Chr. Vildur helegi Jan Skjef. Borgarfj. ?

Jan frá Jazri. hor

Snappard. ísgr. Sig mit kobe 70 Sts Múllur e 53/-  
Ol. Proppe har kíhl talera e 50/-

Gernur. 2 1/2 d. eif. R. B. = 1/50 m Ky. Fast 500 Bld

Ol. Proppe kíhl per Snappard 10000 Bl. Lára 50/40

Kv. 1340.11

20 TUESDAY [293-72]

Gilt Edge \$ 5.35 = 30.97 ísl. eif 33.72

Snappard:	Bygn fund frá	7900.-
	frá innvörpun	1100.-
		<u>9000.-</u>

120 Stj. Raer e 750 eif  
 Múllurfiokan ikki selgt  
 Smedsker. Rosiner Prís Ol. K. H. f.  
 Björn Gutur. selgt as 4000 Tárne ca 1/11  
 Samröf. har 6000 Stj. Frisk ingur Þenge ingur  
 Kredit. Tílf. kauft frá dem ingur.  
 Völd. þvöðvassur e 200.-  
 Prís Smar. 706 Skorf. 7.7  
 Bj. Oddso. Gunnarí f. d. Völd. heitall af as e 800.-

Seyðisfj. Gyndri Kr. sendt Ragnarpass 51 St. Gólv  
 " " " " 570 Bld. Jan R. B.  
 S. f. S. sendt Janur Maluní.

Magnús Sch. mit vi selge Margarine frá ham - 4%!

Ol. Proppe - Frisk - se Brev til B. í dag.

Braun R. H. har.

Kv. 1985.66



21 WEDNESDAY [294-71]  
Nelson Day (1805)Þorvald. Kléban. veitur  $\frac{1}{5}$  d. -

Hannibala. 27/3 - 300 krags 26/9 - hroc. 100 krags

Gudni. Gislason skýldur D. Kr. 432.46  
hvað hefur 100 isl. Kr. - Sagan til G. S. "4"  
G. S. fullit skýldur 7000 frá i. Fél. -  
Dætur. Udest. 1900.

Johann. Jacobson. Vísing. 22 - 69 Fode Fran.

Larsford. Byde Byen Kr. 12000 aðlig i to hær  
ind. Reje af Karbon + Prinselager for  
at slippe for Karbonatkon. -Seyraraj. Sabekoff. hær faul hær. 5500 frá P.A.O. - Kodd,  
ulfrun (Briem) hær hær ca  $\frac{1}{11}$ Reinar Sch. hær 40 Dills 10 Fær hær frá mi til hær  
frá 250 :  $\frac{50}{60}$  " Brunefass - hær  
Pris 24/60. Vi farsiga selja hær miki  
(ca 80. -)

5 hær - Dager for Cejills Död.

Kr. 1087.67

22 THURSDAY [295-70]

Larsford. Grundum Veld. hær til hær. imorgen.

Jærus Kléban.  $\frac{1}{52}$  d. levert. Leikh.  $\frac{2}{3}$  d. af.

Kr. 1244.49



23 FRIDAY [296-69]

Gudm. Magnússon. 12/1400 St. Jarur.

Jarur. R. B. solgt 500 Bdkj cif. Full 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub> full. Farmers weight

Waldpole gibe til England i dag <sup>my. 1100 Kunn</sup> fyrsta Tve (120ng) met. Kudd.

Lafjord. Gunnar Gunnarson 2300 Bk Jarur 1/45 fab. Dverur sendt til Skibben. Sira Sveinn heitale for ham kr 120.

Sigtisfy. Jullfær-fing p. - sender Chr. V. Jarur.

Kenar Sch. hær 2500 Bdkj Jarur  
246 Bdr. Dilke  
59 " "

Kr. Bergsson. Judy. Pinnalpas. - Orr.

1669.65

24 SATURDAY [297-68]

Rohert Þasbrun 41.

Juhl. Pálsson ca 4700 Bk Jarur ca 1/45 fab.

Jón Magnússon ca 200 Bdkj Lr ca 1/45 fab.

Alliance faar hær Fisk. Fiskur 57% for Ghar. Mellemp. - Rendelig Resultat 75% - Gæmmer 711. - Hæder ca 1/50 ist. fab.

Jón þu Bø. 4500 Bdkj Jarur.

Skurp. alla Jarur til Hærborg.

Briarpass <sup>my. 400</sup> Jarur - " -

Bj. Kristj. auk. 3 1/2 d. cif. Væring & hæg.

hær 7 Bdr. L. III, sam þann itaku vil selge 1/75 fab.

Reinar Sch. 40 St. Dilke solgt Þriar 1/3 n.

10 " Fær " " 60% n. } cif. hægafær.

Magnus brakteu þu J. þu n. 384.60

Reinastip. helaga. Capt. hær Ols.

H. Þær. 88 Bdkj Jarur 463 Bk. hægafær R. B. þu Gæm B. hæg. þeskj.

Ornir hær - 1/2 Delur St. 250. -

St. 6078.57



OCTOBER 1931

31 Days

25 SUNDAY [298-67]  
21 after Trinity

Gilt. Edge. \$ (ann?). 5/50

" Onirrecks. (Saló 33. 5/10). 200 bags \$ 4/10

OCT 25, 26

OCTOBER 1931

10th Month

26 MONDAY [299-66]

Isafjord. Salgt 85 St. Rux 7/50 af Knuff. + Ol. H.  
 Opstikninguokombraktin:  
 afgift i hili Ruxu sformand  
 helming = kóðfal  
 Biliu man beruz 7. Opst. + 7. Fisker.  
 Revideres i Juli.  
 Lige af Varskuret Sk. 200. -  
 Jan Edvard hilt P. O. Jannifallig kaupant.

Sk. 10.587.03



27 TUESDAY [300-65]

Giz. Kalvistarhal en 150  $\frac{1}{2}$  Jerun e  $\frac{1}{45}$  þol  
 Skapfand. Þy. Jorden. 5 Þl. vrel.  $\frac{1}{80}$ . Godafoss H. borg

Carinnur Jónsson 99 Þl. Jerun  $\frac{1}{45}$  þol  
 (88 þl. " vrel) Godafoss H. borg.

Rænnu 120  $\frac{1}{2}$  m. Þland til kaup.  
 (85  $\frac{1}{2}$  selgt. e  $\frac{1}{50}$  eif-).

Þinnur Jónsson vil lada selja sine Kalvestind.  
 $\frac{1}{25}$  -  $\frac{1}{50}$  þu  $\frac{1}{2}$ .

Þeyðisþy. 30  $\frac{1}{2}$  Þillu 1 a. 5- $\frac{1}{2}$  l. b.  
 fast til hirtag til en 83 d. eif.  
 2% til Þorge & 2% til as. (fóhul.d.)

listu nær þeyðisþy.

Kr. 6445.89

28 WEDNESDAY [301-64]

Kid. Alþing, vörður Öppur 25 Þillu 80% - 25 Jan 65/-  
 Þilau  
 hann

Guðni Kríshj. þar  $\frac{5}{1}$  -  $\frac{20}{2}$   $\frac{5}{4}$  H. Spun Þajod.

Kr. 3130.30



29 THURSDAY [302-63]

Fin Björgólfrson G. hólm. Ingvar Þafíske í St. hólm  
Verul en 900.- (bókavörðug dila  $\frac{1}{2}$  bit  $\frac{3}{4}$  m)

Gudna. Magnúss. H. P. selgur sine Jarur 'Ol. Dat. 1/52  
fale.

Vi fram Þróunene ( $\frac{1}{11}$  fale 2.).

Þingvörðug Þradaborg, Þróunene.

Þónd þage en 2000 Þk. í með deildarþefi  
c. Þróunene. 80/-

Þk. 1129.07

30 FRIDAY [303-62]

Fin Þorláksson, (sánn Helliurmannur frá Jólvald.  
Jasabruen, sánn sánnur 70  $\frac{1}{2}$  Þróun bit  
Þróun, sánn 4. þar sánnur frá þánn)  
spörger sánn dila er sánnur bit þróunur  
þó at við þánn meðþéla þéla þánn  
þ. þ.! Þó. í Hándilaþánnur. Sánnur, at dila  
vur þó þróunur + íkka við, sánnur eþéla  
Þélaþéla. þ. þ. vilda sörge frá þ. þ. þónn  
Þónnur dilaþéla. -

Þk. 287.03



31 SATURDAY [304-61]

Fin frá Bor. - B. K. Hershovz mætur  $\frac{1}{60}$  -  $\frac{1}{65}$  Pp  
 leurt Hershovz.  
 Rukh. - Firman.  $\frac{1}{54}$  isl eftir sinnigt  
 - " - "  $\frac{1}{60}$  fob. Vighinn isti.  
 all Gættur.

Fin Hagvinsson en 160 Bdf Gættur  
 Justl. Pals en  $\frac{30}{40}$  " "

S.O. & Co hefur sína Gættur. (undir  $\frac{1}{45}$  fob.)

Keimur Jónsdóttir. Gættur.

Dráppard. Ingólfrur skal heita í Bankan í dag  
 Kr. 14000. - eða Skrifvæðu (til  $\frac{1}{2}$ ) Kr. 300.  
 Vi heitum disse Kr. 300. v fær um Kr.  
 Frist til at heita de Kr. 14000. -  
 70 Stöð Mellunfisk þalgt e  $\frac{1}{5}$  fob.  
 Tilhætt til Brynn (12000 Kr. for konu,  
 lathætt aðlig) heitum de  $\frac{1}{2}$  fob.  
 Mætur hvar 10 T. Sunanfisk fullfær.

Fr. 227381.

1 SUNDAY [305-60]

22 after Trinity



2 MONDAY [306-59]  
Holiday, Stock Exchange

Gamla Bio - 25 kar.

Comas Sch. In. Blindurs. Vexel Kr. d. 4420.35 þr/10 þr/100  
3 þlyg. Russians þarfjard. 7/32  
kalyt 1000 þlyg. þarfjard. f.g. d. 1/52

Kr. 5881.04

3 TUESDAY [307-58]

Lofun Laftaran Kr. 500. - Annaki Vestur þr/10 þr/100  
þarfjard. Hag. Jurtarann 450. d. Kr. þann ekki helar  
þarf. lev 280 - (þekkur igen).

Kr. 10362.36.



4 WEDNESDAY [308-57]

Fróðskild 1930. S. J. S. har 300 kr. e 45% ísl. fáb.  
100 . lík 65%.

Frédoríksson har mæðringt dætti  
þiger dætt er frísk. -  
Sundur 4 kr. hlýgur. -

✓  
W. 1031. 21.

5 THURSDAY [309-56]

Garon. Kleben. manake 1/57 undrijel

Gjöll Pedze. \$. (Can.) 4/- = 4/88 i Patekk. 34/67.  
Can. d. \$ 4.25 = 1 £.  
- " - 5.21. ísl.

Gust. Sneirsson þann WQ.

H. Ben har inntil hefalt; Skyldur oven.  
i káttel 300 kr. i Hróslje  
Skjafin har Skjöldel  
Luzen i Hrósl.  
J. S. forsviger salze del.

Fr. 186.34



NOVEMBER 1931

30 Days

6 FRIDAY [310-55]

Gudjon Jónsson, Mannes. 3954. 81.  
 Betaler 500 Kr í dag  
 " 500 " 20/2  
 Þesler a 500 Kr. í hær M.d. þess þess  
 Múttu 20 Skj. Kastaflur.

Cream of Van. 31/3 = 20/88 í Fúlkinn.

Rjóninn Laurend 15/55. M. P. 50 Skj

nr. 2729. 91.

NOV 6, 7

11th Month

NOVEMBER 1931

7 SATURDAY [311-54]

Seytistöf. 35 M. Kik sendis Oslo  
 Papiurus til Klu.  
 Mætt Vætt Wolfey þu 30/2. K.d. 534. 52  
 " Hætt Jof. " " " 617. 26  
 " " " " " 896. 86.

Seger kammur þess sent & dætt. sagt  
 J. P. giv þess Credit + lade Vætt  
 dættur þess 8.0. Klu  
 Införðstillaðan ?

Seytistöf. Glad. - Ruff. hætt Mætt Seytistöf. ?  
 Þess. Vættur þess. M. P. 81/11 til Seyt.  
 Mætt Sullfiok. 5 M. M. Gullfuss  
 Gætt. Klu af B. J. 100/200 þess 1/45 ful.  
 Þess. Skriflligt Tilkent M. 12000. -  
 Gætt. Mættur Klu Skrif. 7/8. - 32 tætt M. 65/-  
 þess. 30% II. Sætt. í Mættur  
 þess Skrif Tætt  
 Þess har þess M. 10900. -

Kr. 2667. 38.



8 SUNDAY [312-53]  
23 after Trinity

9 MONDAY [313-52]

Seyðisf. 457 Bólfr. P. J. seld af J. S. til Gullfross 250 falb.  
 Það er sum 10 kg frá Lötumntar. N. 38. -  
 Þarve - kaup. B. ekki svart  
 " J. J. sendu 1000 kg frá P. J. Buiarfrass  
 Valdorp hin tilgæde N. 3260. -  
 Vest Ross furs. 12/1 L 142-10-7, sam W  
 innku ni hekkur. (frá Seyðisf. 894/).

Kaup. Salkaup. Jordan. en 2 1/2 T Stein lík rökling  
 140 frá kg. Belibel eftirhandan til B. P.  
 Þekkurert Vest frá N. O. Skólu.

Lýðtak frá húskvæðit frá mítt Ulsens 2000. -  
 1930. i 20 Svín. Klauzel til Jfirskatta.  
 nefnd, sam hvernig del af sig!

Ulsens. - Helias S. hekkur iduz (152, 31).

N. 5119.56



10 TUESDAY [314-51]

Kr. Andriasson Sakkamefnd.

Fr. 6749.02

NOV 10, 11

11 WEDNESDAY [315-50]

Armistice Day  
Martinmas—Scottish Quarter Day  
Half Quarter Day

Leifjard. Gharfisk 7/8 - 32 tails ca 160 Pks innvargel  
ca 30. II + III  
halera ca 170. (indist over 20°)  
Ol. Pilsen hon 35 Stk 7/8 - 32.  
ca 100. halera  
Kr. Karlsson (Ol. P.). Klatur 2.  
Liguvjau  
Kinnsey  
Kog. Sig.  
Kvaddulfur  
L. 60. - fra Þorström 24/11  
2000 Kr. til Þygn innvargen.  
Sarrv. p. salt 4000 Pks (1250 Stk) 7/8 - 32. 65%  
til Gudm. Alherkos.  
Kinn ca 70 <sup>gr</sup>. Saltfisk til þar Vestlandit.  
Þygn Garanki for 12000. -  
Kilek af Þy. Gudm. 100/150 Rdkj Sarrv 1/45 feb.  
Saltfisk til Gallfaro ca 5 Taus. 2.

Fr. 5749.56  
3728.06  
Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur



12 THURSDAY [316-49]

Vorð. Nærskráning 30 Dns hiner 5 lkr. } "Andri" (24 Dns)  
2 " " 8 " 5 lj. 3/m + 1.1.

Leinar Grundarís 14 Bl. I 17 Bl. I Varnuld frad. 1/10 gfl.

Leinaskip. Vi skyldur Franglu hvar ísk. kr. 2849.87  
betalt ídag  
" " d. kr. 10821.30  
betalt ídag " 1587.30  
9234.00

H. Berr & Co. Þrjúguld 23/50!

kr. 9846.60

13 FRIDAY [317-48]

Geir Pálsson. 5% af Fálitken = ca 130 kr

Isapport. Gullpens ískur til Leifl þess Védlemur  
2-3 Dns. Sultfisk 12-18 m. Dr. Alex.  
P. V. Þankur til ískur þillade ham at  
Kölg sine Fórbringer. Ham melder  
Sig derefter fullit.  
" " Varnur sendur þessu til Rosh.  
Hamkt. 4/4. Hver R. B. til Isapf.  
Lys (fule) til Isapf.  
Sk. Mörck - Varnur til Fj. Oddo. ikke ut.  
Lennede. f. A. munderingur dette. -  
Byer fiks 1/11. 1100 kr. fanel íall 12000. -  
Sannsp. behude 4-6. Khlom. Vred Mandag.  
Leinar Gudfinnur. indliet nogle Vars.  
hvar Væder. D. kr. 410.90 - 13/11 }  
" 547.26 - 24/11 } seltur  
" 137.30 - 29/11 }  
" 119.43 - 19/11 } iseltur.

O. P. K. 25 H. Dilk e 82. m. sij. 4%. (4.0. 5. 150).

Þransur Anshuklid app. m. kr. 10132.02

kr. 11110.99



14 SATURDAY [318-47]

Haldor Gudm. Siglufj. er ekki fulltú sigur Seinar. H.

S. J. W. hlýgr. R. B. forning 'm. isl. 839/10. p. 14/9  
 Ræs. L. 142/16/7 p. 12/10.

Magnum bakari. - Umur er rígr - men innhúf bekk.

Gudm. kaupf. af. hús seldt ss Bl. Heimhúf. ríðl.  
 Tálkinn. húsaf stál H. Þóru hús 3. Bl.  
 Húsartur 10. "  
 H. Þen & Co. "

Þróveruvel bekket (eftir selt. bekket) til

B. F. eftir Örgum frá J.

Var factura af 19/10. d. Nr. 225/27 (Skindhús)  
 bekket húsaf.

frá frá B. hús. 200 Bl. hús. Þáurull  
 50 St. Örkjót (60/-).  
 = 3/5 St. @ 112 kg  
 13/14 " @ 100 "

Kaupf. Þorg.  
 hús Músar af Dills.

Nr. 20759.83

15 SUNDAY [319-46]  
24 after Trinity



16 MONDAY [320-45]

Þrúsch. Fæðind Kransar 29 Fær n. h. 64 -  
 m. 25 Dilk " " 84.  
 Salt m. a. c. m. 25 Dilk frá Vík  
 (skp. W.P.) + fæðind fæð (282%) til Ósmá.

Keinar Sch. har sölgt sína Gærni 1/2 les. Alþv.  
 levari sölgtu Dilk.

Utkar Sigurðsson, Bergþingjón 31. Likhonar  
 Magn. f. Bakari.

Keinship. vil reyne 170 Kr. Takabúsleji frá  
 260 Skj. f. b. i 1 + 1/2 hld. redm. m.  
 dat i 85 Kr.  
 sevre eþvirginal alt!

Kr. 14753:20

17 TUESDAY [321-44]

Dráffjond. G. V. skaffe Graski innvörsum frá Sparisjóð  
 Sngf. um Behöling Varerne frá 1/2.  
 Sevre Fárestkind Dehifass. Gullfoss.  
 Karfapflur - sölgtu floru  
 Ceivurskip leji Þakhus 2.  
 Rode Karpp. frá Þlads 25 Kr. frá hld. frá  
 Keinar Steindursson (Þorh. Serrundos) Skýldur  
 200 Kr. Vi frá 50/00 Skj. Skarf. III. 11. sam  
 sevrer Gullfoss frá Alþv.  
 Liske m. ur Fisk sevrer R.B.  
 1 I. Sullfisk sevrer m. Dr. hld. / Þakur  
 " " m. Gullfoss el. Island 2.  
 Skj. Guld. Skýldur Opak. sölgtu 3 I. (Lisk)  
 v. frá Serraf. 2/17. sevrer 2.

Magnis f. 9725.- 2. Þörnu - Hallur.

Keinar Sch. Sngf. hann 29 Fær 64. n. af Þrúsch iordur  
 Karzler 2 St. Serrafance  
 1000 Kr. Sölgtu frá Dráffjond (Þim Edwald).

Kr. 761770



18 WEDNESDAY [322-43]

Kaupf. Borgf. 50 St. Silke 1 a. }  
50 . . . 1 b. 5 80/- 84/- m. cif.

25 Silke Truss. mj. kyra 2/2, saft b. Cl. sattu 4/6  
i kyra Optur, hris gull Vigr. -

Oscar - Spjaldbreid - Fordingur Finn Bjeldskel  
hris Stefan Johann. -

Kr. 2407.68

19 THURSDAY [323-42]

Hagnis Gudm. Cakori.  
fjörus fjörus - vil káhe Önn + Haskinn  
8000.00. Bókale 2000 strax kr. 1000.-  
1933. - 1500/- 1934. 1500/- 1935. 2000/- 1936.

Leifjard. Sendar Jarnur Gullfoss.  
2/3 T. Sallfisk. Gullfoss Silkegubrunn.  
Guranki frá P. V. V  
hvoru leju Fiskepladsen, hris ringu Önn.  
enstamur Borgf.

Kr. 2677.34



20 FRIDAY [324-41]

Konger syg.

Magnus Kristj. - Regill Gislason - Sukkurumarkn.  
Kalkulatöruvörður Förræðing  
Hvósléja.

Magnus Jónsson. Önnur hann man þau de 2 Maskinur

þær. Húsnæði. Lærusmaskinur  
Óskilvæðing  
Skemmtisríking

Leydisfj. hulegr. Endf. bill.?

Kírd. Nálhann: Samv. afförur 80/ n. cif.

Jilt. Þez. \$ carv. 5/80 (carv \$ = ca 5/ íd. kr.)  
= Sk. 29. 58 cifSig. Björnsson. - hærð vordure Skaden Húsel  
skemmtisríking.

nr. 7226.21.

21 SATURDAY [325-40]

Finn frá Bo. 6 sd e. 112 kg. Fær = 1 D.

31 " e 112 " " = 2 D.

3 " e 100 " " = 1 D.

10 " e 100 " " = 2 D.

Finn Árnason hefur spurt Ull - Garur.  
Korvp. Þorvp. sendur ein Ull.

Björn Björk þróaður d. Kr. 411. - þv 13/12. algt.

Ísafjörð. Kr. H. Kr. við overhage þv 3/11.

Katharin Skjode

Mittirer

Laseydd

Carl Lahn

Hurdur

Þorens

sendur naf. Gullfoss 101 kg. Garur 1178 kg.

nr. 3280.18



22 SUNDAY [326-39]  
25 after Trinity

23 MONDAY [327-38]

Saley-Johanne Hansen. Kantasamningur fundur í dag.  
nedeend.  
Stjaldberg. hvar 5 Þy. und. Varnald. (780 falb).  
Cream of Man. 29/6.

R. B. hvar selze Gudnis Uld 6/2d.

Kári fullil. Skyldur vs 320.58  
Sviindil af Elknegsbankun?

Valpöle - salzt Gudnisley L 461. (sald L 790).  
hvar usalzt hvar 300 Stk. Skarf. 1000 Stk 32t.

Kid. A. Chauson hirt n. St. 68/-

Priymor Hansen hammer.

Priguel frá Balsarne St. 19/- ?

Berskriftilis. Luridil dilt. Ögona Kvad frá Vidin.  
saur hler þrafaldil, öftur skammis.

N. 3965.97



24 TUESDAY [328-37]

Þingsdag

1. Magnús Jónsson. þátturinn Þórshöfð. 2. mit lare hiden Þórshöfð.

2. Skureyri. Þyrngdal mit þau Kurod. þau þátturinn. Lánvefðal Þry 480/70 þu 23 1/4. Hærders 525/80. 28 1/4. i 2 Mdr. Tilleg. vedts.

3. Þinnhugi Lín. her. - med Sig. Þezgors. F. L. mit vedts sig fallt.

4. Skureyri. "Haukvang" hlíur med. fullt mede Dr. Kr. þinnsson, Stinsons þar lund. hólur. St. L. M. Midhem Secher.

Uld.	300 syst. 1/10 d. cif. 200 syst. 1/10 d. I	II.
	Vís þar	77. 85
	Jónþor þinnsson	82 85
	þau þau 75d.	133 97.
	Mt. i 1.-d. Þr. cif. (i Þrygl. her.)	
	Þr. f. Stoll Opaejil 17. 1/10 d.	
	Þr. þau Þe. er	11 14. þinnsson.

Sig. Þezgors. - Óssar Clausen - Olafsvik 12000. (10000) i 12 þar a 1000 Kr. - Kr. 4000. - vedtskuld vedts. Dehel.

5. Þorhryggur Þorlifer. 5 St. Dilla a 100% þab.

Krishnan Þorhels. W. Þ. her. Manste Riner

Kr. 5184.89

25 WEDNESDAY [329-36]

þau Óhradal sendu Jullfoss Þellu. 4 Bl. Þíast. vld, sarr in þau þátt i 1/65- þab. (hr. vaskit).

þau Þinnar Þrygl. G/277 Þest. 3/276. 1/leg. F. N.

Óhradal þau Þinnar Þrygl. þab. er þau.

Þalltor Gunnarsson: Þinnar. 6 St. Þinnar lund. 1/1 þab at sendu med Þezgors. þau 30 Bl. Uld - vedts. 2.

Þinnhugi L. Sig. Þezgors þátturinn, at vi overþau Óhravik þau Kr. 10.000. vedts þau þau F. L. my. Kr. 2000. - arþig i 5. þar. Þr. Þest on 10.000. - þau vi þrat 20%. Þab. 8000. - þau. Cred. þau 20%. Tilleg. Þinnar (100%) - þau 11. (34%) (Þi gatt. 25%. Þes). Glad. 176. 1/22. 1/191.

Þisti Þinnar Þrygl. þau on 20 Bl. Uld. hr. v. Þinnar 1/85. med Þinnar 1/75.

Kr. 2096.74



26 THURSDAY [330-35]

1. Gudni Heikla har 90 Bl. I 71 Bl. II 2 Bl. hv. per. Hand  
Han vil ikke selge e 1. d. Kr. Alf - vi  
Han har indt. andet Bnd - siger han

fin fra Bd. meddel. accept Ulden. f. lavet sk.  
visse Eiriskip indlener. - Ulden  
belant i Sparisjatim?  
han en 10.000 Tarme; arbydet 1/2 jol.

fin Haginn. sender Rest Jarur, 54 Bldg.  
medd. accept Uld. samme Betingelser

Gudfin f. " " " " alt i Orden.  
Judl. Pálsson " " " " " " " "

rest sendt 34 Bldg Jarur i f. 1/2 jol.

Styaberg har 29 Bl. I 38 Bl. II - 5 Bl. IV

Mjálkveff. " 70 " I 71 " II 5 " IV. 2 Bl. III  
3 Bl. hv. Hand. II 6.  
Jarur arbydet 5/4 jol. innvipt

Frin sk. Olafur Sig. har Kr. 1000. - + Værl 500/

Uppnar - Kr. 18000. - fard. strax siger Ad. Bergsson

Dröfjord. fard. Lex Værl d. 452/62 kan ikke belde  
kenim Judf. " d. 547/- " " " "  
Sarsveff. har ikke belalt ss + ikke Ross!

Einur Flekkendal Kr. 1100. - af J. O. Brandpenge

Kr. 5988.72

27 FRIDAY [331-34]

Eiriskip. krosselt til Þriarfaru Alþem. 700 Bl. Uld.  
Smáttar. M.R. f. A. 25 Bl. 4/100 25 Bl. 25/80. 2/100 vi vill þu 3/100.

Skivreyri Kr. Þjórnsson Sigluf. d. Kr. 411.80 þu 1/2/3.  
Skulud. da farnygt 2m.  
Sill Þeirarsson L 50. - 30 L.S. 7. Þorðsson.

Dröfjord. Þargurðjörin ryfkes 15.976.82 þu 30/1  
Virkarveinu vægla belde Skal.  
Væld. þess. har fardt 4fr. el. Þish R. B.  
Sannvinnuf. ikke belalt Ross ss.  
vi kan þu Sult e 4% (20 T.).  
fin Þedund - vægla medd. Þess Harders  
fordi fardt i Þung.

Þess Þorgmund. ann Uthavar. -

Þess Þess. sendt þu U. f. Kr. 600. - til Þess. (þu Þess).

Eiriskip. Þess. Kr. Uld. belde Alþem.

J. B. f. - Glad bydu Special 1/44. Þess. 1/50  
Þess. 20% þess.  
S. B. f. vil þess 20 Bl. Special 1/40

Kr. 2960.14  
Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur



28 SATURDAY [332-33]

Sinnshagi L. - sarkaglig i Orku 20<sup>to</sup>.  
 Vi bestemma um ni sarkaglig  
 Olafsson eller bader F.L. hagi den  
 for 10.000 (+ 4000) Belding 5 hax 22000.  
 + desuden Paul i hantab. 3000...

forun J. Vind i hantab. 3000...

Judri Kish. hax. hax sarkaglig 21/11

158 Bady Jarur  
 4 M. Tarnne 1456 kg.  
 til Danachir

Sinnshagi Jökullsdalunga.  
 Jökullsdalunga.  
 Inge 4 M. Spudkisk for Björn Olafsson  
 (ca 112 kg. = 1/80 = 96 for M.).

Paul. Judri. - Tarnne. Kjöllaz. 1. 2. 2.

Kr. 2722.31.

29 SUNDAY [333-32]

1 in Advent

27/11 Innbætur reikning

	St. M.	kg. M.	
O. J. & K.	43/-	24/25	2 hax.
S. K.	40/10	25/40	Kant.
M. R.	41/90	25/80	"
J. J.	42/25	25/25	"

Uthvar 1931.

N.O.	13500.-	
J.F.	1200.-	
P.O.	3300.-	- 17.000.-



30 MONDAY [334-31]  
St. Andrew

1 TUESDAY [335-30]  
Treaty of Locarno, 1925, signed

St. Andrewsgarður - Vaxill Landsh. 500. - C. O.

Fr. 3050.15

Fr. 3050.15  
Borgarskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur



2 WEDNESDAY [336-29]

Johann Karlsson (Herkstein) Lindn gákur  
 1/2 delun firska m. Md. 1/2 - 1/2 m. M.

Isafjord Geirna Gutf. itaku kagel Varuna k 2872.-  
 G. A. solgt Varur þann Isafj. 3/10.  
 Solgt G. A. solze Varur þessa til annar  
 Vi steyldu endum Bygn 2875.18

Kr. 6522.50

3 THURSDAY [337-28]

Kr. 11. Þessum T. P. S.

Skurvgri. H. P. Kristj. Hvanvirk Vixill 1/2. d. k. 547.18. form. 4 m.  
 Smaly. Sigurjónsen, Sandurka. 1/2 - 552.09 - 1/2 - i 4 m.  
 Skipverng. - Skill. k. 14-5-0. itaku heldall.  
 2 Kaffesendingar Skumb. Sigluff. mestlydige Sigluff.  
 Morgz. fjúsdátta heldall Sacks - (undt. Rombur).

Skilfendinga þessar síndu so Jún

Kr. 6577.42



4 FRIDAY [338-27]

Jahna Væðingarf. Þep. - 49 St. Færsköd } sendt heimil  
21 " Jænnir. } idag.

Isafj. Gættu. Jænnir, Hvílarbakken = Hjallan Hjallan

Magnus Bankari - sölgt Þægnit til Stoll. Jænnir

Isafjard. Frá L' Bank frá nore Væðu 12164.30

Rest nettill. 2875.18

Væðdeilt iðll 14744.59.

Kr. 65 Kr. 8765.34

5 SATURDAY [339-26]

Þægnir gættu hjænnir.

Væðdeiltunlin "Væðinnellir".

Þægnir Sch. sendt Þægninnu Kæðil til Þægnir.

Kr. 9848.23



6 SUNDAY [340-25]  
2 in Advent

Jahn

Saf

H.

7 MONDAY [341-24]

Ingunn Gudjonsson, Paul í 150 St. Beidissill  
í Hjartvík þor 100 líru líner

Reinir Sof. Tinnu - jarla f. Linnel 150 d. Gu 2.  
Hid papirerne sendt Hazinn Sof.  
ny: hage fihann.

Kassa Nr. 916127 8766.68



8 TUESDAY [342-23]

far Keinar Sch. Vesel lömmenthol R<sub>2</sub> 208.65. for 5/12. for  
 Jan 1571.

Jan Ingt. Keinar, at mi refusarur cheypt  
 i Kláttun. for Mr. Jólason, hris Pápm.  
 iktu i Ordu: Bandarast B/L. Assmann  
 partice, Dyrleguattest. 14 Dyr Sigt.  
 hvalket nýson sngl. 1/2. Sch 26/11. affur

Gudm. Hagmann M.F. ca <sup>1290</sup> 1420 Lyr Turme 0/11  
 i Pakbrunil. (5/6 St.).

Kr. 9161.27

9 WEDNESDAY [343-22]

Mani kolan 29/ = 36.44. Oif

Kr. 9612.34



10 THURSDAY [344-21]

fu Sig. Björnsson Kr. 80. - Brandskate "Austurhlíð"  
 La Jörður Björnsson. 30 + Dinn 40/- pr Ky. ?

Seydísfj. Veinbændlan sendt "Edland" 35 Prínstak  
 til Klubbun. Múllensild 9/10 Sk. pr Ky.  
 Dú frá Seydísfj. en 2/3000 Sk.  
 Chr. W. + Dinspekkur tölur. um Þind.  
 Wälldorff bar - 500 Sk. 9/10 Sk. Ky.  
 Gullfoss. hru Vind d. Kr. 919.- pr 10/12, sum  
 hru itaku hru helde.

Surme. Klubbun. manske selge 10/15000 Seck. Hf.  
 c d. 9/18

Nr. 11776.40

11 FRIDAY [345-20]

M. P. 15 Ky. N. 3 c 38/- }  
 4 " . 2 c 39/- } i Pakkiss. - Þrúinn.  
 7 " . 1 c 40/- }

Seydísfj. Lagarpass. 137 Blt. (2) Jarum Jordl. Sigurdson  
 1028 Jarum Jordl. J. Sordh.  
 837 " " Jökull.  
 2730 " " Knapp. Þorgarf.  
 4595. Sk.

Þrúarfoss. Dinn frá Murot  
 hru med. ind.

" " Jisli J.  
 6 Bl. I Uld. " - d. 1/15 cif.  
 4 " rnel " " - 278 Ky. 1/15. ist. fab.  
 2 " 1/2 1/2 " S. Jo. W.  
 5 " " " Sólvarson

Malmsberg Test.

Nr. 685457



12 SATURDAY [346-19]

f. Kyrkjan J. Co. W. - Sigurður hv.  
 Búi Þing 674 - + Þrófastærk.  
 L. Þing. Þrófastærk R. B. L 10.

Kosthæfing \$ 40. frá 1000 K. íub. Skúlin  
 = 17/89. frá 50 K. í Þaklinn.

3  
 N. 1870. 41.

12th Month

13 SUNDAY [347-18]  
3 in Advent

Soffia Paulsen.



14 MONDAY [348-17]

By Gill Ledge Can \$ 4/75. e Kurs 5/60 =  
28.10 eif 30.75. i Pakkun.

Φ. V. Sparabankinn hefur hefð. 10/12  
 Umurinn frá Bænum } overhagset af Bænum  
 Lögum } samgind Bænum  
 Meirur } i d. Kr. hvernig - Samgind  
 Umurinn } hefur hefð.

Φ. V. i Bænum?

Langford. Vi skýldur Byggn Kr. 1300. -

Náttur 47. Jan

Kr. 3227.95

15 TUESDAY [349-16]

M. R. 40 pk Stri sykur e 43/- } 2/22  
 25 kg. by. Sykur e 28/- }

Jón frá Bæ. Kémm kann salze  
 Walpole salze L. 1350. -

Walpole salze L. 1350. -

Kr. 3863.15



16 WEDNESDAY [350-15]

f  
L  
Eggyorl Kristjánsson sender us 2 St. Lörme  
frn Verho (Summarstátir).  
+ 1 frn sig selv.

Erftfestubref til Borgarskjóran.

Nr. 2038.59

17 THURSDAY [351-14]

50 Kp. fain. Eðlar }  
1 Sending Maggi } mbl. Einskip. mod at vi  
betaler Papírurum frn Systan.

Skuldurfrn köll i Keftanís Mellempísk e 53% Kp. f. b.  
man betalt aftr 48% frn Skrifstól

Gudm. Alherbos. faad L 1700 - + en 900 L sendt af  
i gl. Sald. (Dura). Sidst sendt B. Bolob.  
(Eðlar) frá hann længt (ulovligt) til  
Liggjpenge frn "Bró". !

Nr. 1985.42



18 FRIDAY [352-13]

4. Þeirskip menur Þorgarsson and Clapsvik  
 kaupna í þannig. -  
 Kaupþ. St. halm. - höfnunhald M<sub>g</sub> 317.50 pr. í. þannig.

18

Kr. 2024.29

12th Month

19 SATURDAY [353-12]

Jón þor Þor. - Udbeláttur til Spenskjöt Myrarvegslu  
 (íttu Þorgarsson). No 813.

Kr. 1973.00



20 SUNDAY [354-11]  
4 in Advent

21 MONDAY [355-10]  
Michaelmas Law Sittings end

Marino Sigurdsson. Hvernig þann ekki haldi Töld  
af Födu. 5/11. d. Nr. 482.57 - & ekki Væðing,  
nær den þarf. Væðing er endur  
Eg er í dag hvernig

Gættur Klubb N.O. selgt Lagarpass. 0/68 lev.



22 TUESDAY [356-9]

4 Vögumarký Skúlf. 2 Hg. Dinn Þreskalekhi e 37/  
 1 " " Kalheimsia e 36/

Fin frá Bø. Kólt af f. ea 10.000 Tarme e 1/12  
 frá Sg. hili Tarme her levert. Vi hildum  
 Oruk. hvi, sáur er ea 1 Pre það Sg.  
 fin var laðen!

Þinnhurs. A. f. kan selge Vidd.-leve for 80.  
 Baldur Helms. leverer Senepostbrefum innrygen.

Sig. Rasmalpsen. Róir i Bp. sur Sudurland.  
 P. L. vil se Regjerskabst  
 Þorgfirðingja kaupn Skiped 2.

Kr. 3577.97

23 WEDNESDAY [357-8]

Skrifstofundur Steinar Th. Jansson.  
 Sig. Jansson

H. Þorke. Kólt af M.P. 57 Hg. Björninn e 1/50 Hjunktur  
 2 sm. + Discs.

Kr 5646.92 (7. 1300. + 2000).



22 TUESDAY [356-9]

Vorlagur þrátt.

Jón frá Bó. K.  
frá S.  
Oruk.  
Jón

Þorhildur S. Þ. hafi  
Baldur Eldris. l.

Liz - Þurialfsson.  
P. L. v.  
Borgf.

Slaburp. Surtveitland.

3 K<sub>2</sub> Sultabú.

Berndarson 1876.

17/17 8.0.-8.

6 K<sub>2</sub> dr

29/10 50.0.-6

1 K<sub>2</sub> Flur þerit 20/12/31

DEBEL

Perin skip  
riangler  
dise B/S.  
17/12/31.

Kr. 3577.97

23 WEDNESDAY [357-8]

Skiffafundur Stefan Th. Jónsson.  
Liz. Jónsson

H. Þorke. Kibb af M.R. 50 Þ. Björninn & 1/30 Björninn  
4m. + Discho.

Pen. til G. Ólafssonar  
af Heysmannareit.

2000.-

719.42

1050.00.

545,85

4315.25

14/12/31.

Mv.

Kr. 5646.92 (2.1300.- + 2000.)



22 TUESDAY [356-9]

Vorðunarf. Skrifl.

Reykjavik, 16th. December 1931.

Ján frá Bo. ...  
frá Skj. ...  
Orna ...  
Ján

Boström, Esq.

Leith.

DEBET

Borgunarskilmálar:

Þinnhúsv. d. f. ka  
Baldur Haldrós.

Lig. Þinnhúsv. the 17th,  
P. L. ...  
Borg

£. 14:2:10.

S. E. & O.

taka til greina.  
ianna.

Rs. 3577.97

23 WEDNESDAY [357-8]

Skrifstofumenn Stefán Th. Jónsson.  
Sig. Jónsson

M. Þorle. Káhl af M.R. 57 Hj. Björninn & 1/30 Hjunktur  
Hm. + Discho.

Káhl &  
37/  
36/  
e 1/12  
Vi þekktu  
no Skj.

9/2 - 15/11  
59.d  
100 - 8 - 360  
217. + - 36  
-----  
8.217.36  
100. 360  
11  
-----  
102776

217  
8  
-----  
11756

102776  
18790  
208.55  
71.20  
11295  
11918  
168  
-----  
220.-

Rs 5646.92 (> 1300. + 2000).



24 THURSDAY [358-7]

25 FRIDAY [359-6]  
Christmas Day. Quarter Day



DECEMBER 1931

31 Days

26 SATURDAY [360-5]  
Boxing Day. Bank Holiday

12th Month

DECEMBER 1931

DEC 26, 27

27 SUNDAY [361-4]  
1 after Christmas



28 MONDAY [362-3]

Guinshj. 31 M. Tóvrekid þarlanges niðersenda  
til Trarvís (Tilgr. frá Reykjavík)

Drápyrd. Hvað eru st. ni slippu með  
Kr. 12000. - de náðu to þar & þar  
krakkin sennulest. -

Kr. 5772.66 (x 1300.)

29 TUESDAY [363-2]

Reinor Sch. Th. Vexel d. Kr. 4420. - þá 1/2 man  
þradragar Skidþengum. -

Gíði Júlíusson - Kr. 363.49 hann er frá í þur.  
þarú Bejaraljóru Hf. -  
Halpale ".

Kr. 493165



DECEMBER 1931

31 Days

30 WEDNESDAY [364-1]

Gu Finnur Jónsson hev. Torrey Ross Vord ló. Vi komu manna frá Sall frá vor.

Is Langfjord. Bejarotjórnun ryktur frá Rest Lej. Jorarkien. -

Heftin Jónssonas. Spjaldkeris kammur 5%.

Veinar Flekkadal. Manibala 22% } síðst.  
Rjúgijól 21/50

Kr. 28 21. 46

DECEMBER 1931

DEC 30, 31

31 THURSDAY [365-0]

Heim. 5000 Bl. Large Cat Line f.d. 28/32. Sil d. hús d. hús 33/46.  
1/3 - I e 29/ utt. Jannar

1/2000. Seg. f.d. or metalled.

60 Bl. mel. Vaar d. 90 frá Havn. el. Kkton.

Karhoffler 5/50 frá 1/2 (innd. Skj.)

Rugmel 13/50 Lund Káris 14/14 1/2

Kaffe 9/96 - 1/04.

Orkes. 9/22

Granulatid 9/16 1/2

Florsukku 35/10 frá 100 kg.

Tic. Orku 2 - 9/41 - 3 - 9/34.

Karhofflind 25/.

Risurid 27/.

Rol. Oals 25/.

Melk. cand. - 3/400 Cases 11/4 d. eif. Kb. Jan/Marta

Isafj. Vaxel. S. V. F. - Ross i Banken  
4.0. - Sall derfor  
Q. V. har heldt Hesiianus. (1200 Sk.).  
Grotin faat 14. sk. eif. fulls. Seg.  
Vi har 156 Sk. - 28/32 tails - 78.

Bozi ford. sagl. hann 185 mel. Vaar. vil hann 1/ -  
hann en 50 Bl. + en 3 Bl. oþo. h. Havn. all.

Manibala - 28/6.

Caffe Rio 2. 1/20

" 3 br. i jph. 1/68 } s. H. K. K.

Kr. 37 55 77  
Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur



30 WEDNESDAY [364-1]

Finmur Jónsson hefur. Þorrey Þórs Vord til  
Vi komu manni frá Sall frá norð.

Langfjord. Bejarotjórnin sýkter frá Rost Lej  
Jorarkien. -

Heftin þjórninnos. Skjalderis kammur 5%.

Leinar Stekkadal. Namitaba 22% } tildel.  
Rúgnijöl 21/50 }

Kr. 28 21. 46

[365-0]

31/12/31.  
Stroppi

Rud. Þors. all versna  
Keflavik skv. 43/-  
Milla 51/-

Kr. Kr. - Þorrey 40/50 - 60 kg.

Bjorn Halldor. - fjödm ill.  
65% resten 3/4 r.

Finmur f.

40/42 Labro

12% ph. Forshank - Labro i Banken  
skv. gjöml. 1/4 - 15. Qd fol

För. þessi 1/4 - 15. Qd fol  
Boston 2000 T.

2. P. Cr

Upar his leikill skvft. d. Van. vil hana 7-  
3 Bl. opo. h. Handull.

150.000. - pr 7/22

ine f.d. 28/32. Sil d. his d. 33/4. fol.  
ull. Jannar  
ar meksallid.  
d. 90 Jan. Havn. el. Kkhor.  
el. 52).  
d. Fabis 14/14 1/2

34.

4 d. cif. Kb. Jan/Mar

ssians. (1200 St.).  
cif. fulds. Sey.  
32 tails - 78.

168 } s. K. K K



30 WEDNESDAY [364-1]

6. Finnur Jónsson hev. Forny Ross Vord l...  
 Vi kom mætti frá Sall frá vor  
 7. Langjard. Bajarotjórum rykku frá Rest Lej...  
 Jorarkian. -

Hefin Jónssonas. Stjórðeris kammur 5%.

Leinar Flekkadal. Manitoba 22% } tíðst.  
 Rígnijól 2/50 }

Fr. 28 21. 46

31 THURSDAY [365-0]

KKK Torkingal ull. Jannar  
 kveldur. Allvarke bedu  
 Saml um Tilkub. -  
 75% fob.

REYKJAVÍK 29. Oktober 1931.

Reykjavík.

KKK, leyfa sjer hjer með fyrir hönd  
 að sækja um leyfi til að flytja inn  
 fjálgöðu pöntunarafriti \*)  
 9/9.31. og eiga að sendast með s.s.  
 9/11.1931. Verð þessarar vöru er  
 gegn þriggja mánaða galdfresti.

virðingarfyllt

Kulhann Ólafsson

Fr. 28 21. 46  
 3  
 28 21. 46

f.d. 28/32. Sil af þiss d. kr. 32% fob.  
 ull. Jannar  
 melsalld.  
 9/90 fann. Havn. ed. Kkham.  
 52)  
 Váris 14/14 1/2

d. cif. Kk. Jan/Mart  
 s i Banken  
 l derfor  
 Essians. (1200 Kk.).  
 cif. fulds. Seg.  
 32 lails - 78.

d. Vann. vil hane 7-  
 3 Bl. ops. h. Havn.ull.

168 } s. K. K K



## MEMORANDA

Dr.

JANUARY, Cash Account,

Cr.

1932.

Jan. 7.	Sk. 5000.	Stórtur Salanar.
Jan. 9.	Sk. 190	Agla Jacobsen C.O. handla.
Feb. 17.	" 1500	Gudni Olofsson, C.O. handla.
Jan. 1.	" 2200	Vergj. Bergarff. - handla.
Feb. 1.	" 2000	Spunelisfyrirgj.
Jan. 16.	" 600	handla. (Ben delfur) C.O. g.f.
Feb. 21.	" 2200	handla. P.P. Jón P. A.O.
Feb. 28.	" 450	Hjónstr. Kolheims. - C.O.







Dr.

APRIL, Cash Account.

Cr.

1

2

3

4

5

Dr.

MAY, Cash Account.

Cr.







Dr.

AUGUST, Cash Account.

Cr.

1/2  
1/2  
1/2  
1/2  
1/2  
1/2  
1/2

Dr.

SEPTEMBER, Cash Account.

Cr.











REGISTER OF SPECIAL LETTERS.

*Received.*

*Despatched.*

FROM WHOM

DATE OF LETTER.

DATE RECEIVED.

TO WHOM

DATE WRITTEN.

DATE POSTED.

REGISTER OF SPECIAL LETTERS.

*Received.*

*Despatched.*

FROM WHOM.

DATE OF LETTER.

DATE RECEIVED.

TO WHOM.

DATE WRITTEN.

DATE POSTED.



# Chains

SKID CHAINS FOR MOTOR CARS & LORRIES, CRANE, SLING & BUILDERS' CHAINS, PULLEY BLOCKS, Etc.

**SAMUEL WOODHOUSE & SONS,**  
**EAGLE CHAIN WORKS,**  
Cradley Heath,  
STAFFORDSHIRE.

Telep.: 44 Cradley Heath. Teleg.: Gear, Cradley Heath.

A.D. 1720

**INSURE WITH**  
**THE**  
**LONDON ASSURANCE**  
**SECURITY SERVICE**

**FIRE**      **LIFE**      **ACCIDENT MARINE**

Founded over 200 Years ago.  
All Classes of Insurance Transacted.  
CLAIMS PAID EXCEEDED £28,000,000.  
Head Office: 1, King William Street, London, E.C.4.  
Marine Dept.: 127, Leadenhall Street, London, E.C.3.  
Applications for Agencies invited  
AGENTS AND AGENCIES THROUGHOUT THE WORLD



Be sure you ask for

# TUCK'S

CHRISTMAS & NEW YEAR CARDS,  
CALENDARS, BOOKS FOR BOYS & GIRLS,  
POSTCARDS, PICTURES,  
Ben Appelt's and Lacetti's PAPERWARE,  
ZAG-ZAW PAPERWARE, TRANSFERS etc.  
GRAMOPHONE RECORD POSTCARDS

**RAPHAEL TUCK & SONS LTD.,**  
RAPHAEL HOUSE, MOORFIELDS, LONDON, E.C.2.

From MAY to END of SEPTEMBER.  
**MEARS' DAILY RIVER TRIPS**  
(SUNDAYS INCLUDED).

WESTMINSTER to KEW,  
RICHMOND & HAMPTON COURT.  
RICHMOND to  
HAMPTON COURT & STAINES.  
TEDDINGTON to WINDSOR.

LARGE AND SMALL LAUNCHES FOR HIRE  
ON ALL PARTS OF THE THAMES.  
Restaurant Boats. Fully Licensed.

JOSEPH MEARS LAUNCHES & MOTORS, LTD., RICHMOND  
Phone: Richmond 2900-1-2.

When ordering  
your

# DIARY

for next year see that it is a

# LETTS

**Quikref** DIARY

Published by  
**LETTS Quikref** DIARIES LTD  
160, Shaftesbury Avenue,  
London, W.C.2.



REGISTER OF SPECIAL LETTERS

# Chains

SKID CHAINS FOR MOTOR CARS & LORRIES, CRANE, SLING & BUILDERS' CHAINS, PULLEY BLOCKS, Etc.

**SAMUEL WOODHOUSE & SONS,**



Be sure you ask for

# TUCK'S

CHRISTMAS & NEW CARDS, CALENDARS, BOOKS FOR BOYS & GIRLS, POSTCARDS, PICTURES, Bon Appetit and Lacette PAPERWARE, ZAG-ZAW PAPER, TRANSFERS etc. **GRAMOPHONE RECORD POSTCARDS**

**RAPHAEL TUCK & SONS LTD.,**  
RAPHAEL HOUSE, MOORFIELDS, LONDON, E.C.1.

## ORDER FORM TO BOOKSELLER

TO SECURE the same Edition of Letts *Quikref* Diary for next year, please forward this slip to your Bookseller in October.

..... 193.....

M..... Bookseller

Please send to my Address

### LETTS

## *Quikref* DIARY

(See over)

No. or Name.....

Name.....

Address.....

Descriptive Catalogue Post Free on Application

Published by

LETTS *Quikref* DIARIES LD.  
160 SHAFTESBURY AVENUE, LONDON, W.C.2

Telegrams	Cables	Codes
PLAINTIFF PHONE	PLAINTIFF	WESTERN UNION
LONDON	LONDON	A.B.C. 3th. Ed. BENTLEYS

From MAY to END of SEPTEMBER.  
**MEARS' DAILY RIVER TRIPS**  
(SUNDAYS INCLUDED).

WESTMINSTER to KEW,  
RICHMOND & HAMPTON COURT.  
RICHMOND to  
HAMPTON COURT & STAINES.  
TEDDINGTON to WINDSOR.

LARGE AND SMALL LAUNCHES FOR HIRE  
ON ALL PARTS OF THE THAMES.  
Restaurant Boats. Fully Licensed.

JOSEPH MEARS LAUNCHES & MOTORS, LTD., RICHMOND  
Phone: Richmond 2900-1-2.

ering

# Y

that it is a

# S

DIARY

Published by  
**LETTS *Quikref* DIARIES LTD**  
160, Shaftesbury Avenue,  
London, W.C.2.



## IT PAYS TO INSURE

WITH THE

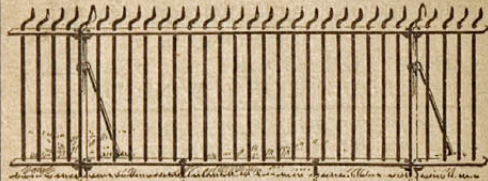


EVERY KIND OF INSURANCE  
ON REASONABLE TERMS.

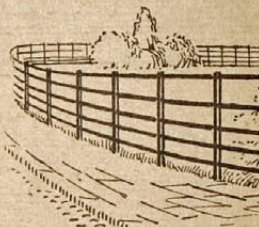
Special Features:  
**INCOME PROTECTION and CONTRACT  
GUARANTEE.**

PARTICULARS ON APPLICATION.  
Temporary Address during rebuilding of Head Office.  
9, BASINGHALL STREET, E.C.2.

## IRON and STEEL FENCING, GATES, ETC. OF EVERY DESCRIPTION.



HURDLES  
TENNIS FENCING  
KENNEL RAILING  
TREE GUARDS  
GARDEN SEATS, &c.



Catalogue Free.

**BAYLISS, JONES & BAYLISS, LTD.**  
**WOLVERHAMPTON.**  
AND 139-141, CANNON STREET, E.C.4.

## Grocers & Allied Traders

throughout the World should record these dates:

September 19th to 25th, 1931  
The GROCERS & ALLIED TRADERS EXHIBITION  
& MARKET, Royal Agricultural Hall, London, N.

## Bakers & Confectioners

throughout the World should record these dates:

September 5th to 11th, 1931  
The BAKERS & CONFECTIONERS EXHIBITION  
& MARKET, Royal Agricultural Hall, London, N.

PLEASE SAY YOU SAW THE ADVERTISEMENT IN "LETTS QUIKREF."

## COUNTY FIRE OFFICE, LTD.

HEAD OFFICE:  
50 REGENT STREET  
LONDON, W.1.

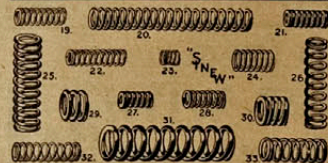
CITY BRANCH:  
4, LOMBARD STREET,  
E.C.3.



Full particulars  
on application to the  
Head Office, Branches  
or Agents of the  
Company

### FIRE.

**ACCIDENTS. WORKMEN'S COMPENSATION, MOTORS,  
PERSONAL ACCIDENT, THIRD PARTY, ETC.**  
**BURGLARY and THEFT.**  
**SPECIAL COMBINED POLICIES**  
FOR HOUSE OWNERS AND OCCUPIERS.



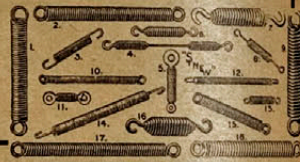
## SPRINGS

We manufacture High Grade  
Springs of every type—in  
Steel, Brass, etc.—to pattern  
or specification.

Long years of practical experience enable  
us to satisfy your needs as regards  
Quality, Finish, Service—and—Price.

— Send for List. —

**CLARKES**  
Spring Manufacturers  
**REDDITCH**  
ENG.



# WHITFIELD'S SAFES

And STEEL DOORS.

OXFORD STREET, BIRMINGHAM.

2, Nottingham Street,  
LONDON, W.1.

# FELTHAMS' COTTON BAGS

FOR ALL TRADES.

Make your enquiries of—

**W. H. FELTHAM & SON,**  
TOWER BRIDGE ROAD, LONDON, S.E.1  
Works: LONDON & MANCHESTER.

# THE LICENSES AND GENERAL INSURANCE CO., LTD.,

Transacting **Fire, Burglary, Loss of Profit, Employers'  
License, Glass, Motor, Public Liability,**

AND  
**ALL OTHER CLASSES OF BUSINESS.**

24, 26 and 28, Moorgate, London, E.C.2.

Tel. No.: Metropolitan 7353 (4 lines).

# INSURANCE BANISHES ANXIETY.

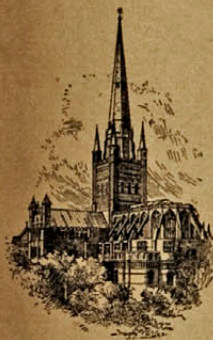
All Classes of Policies issued by

# PEARL ASSURANCE Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

Funds - - - - - £63,000,000  
Total Claims Paid - - - - - £67,000,000

Chief Office: HIGH HOLBORN, LONDON, W.C.1.



# NORWICH UNION INSURANCE SOCIETIES.

ALL CLASSES OF

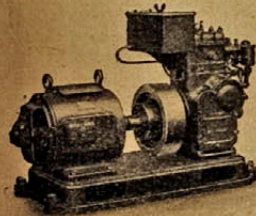
**FIRE, ACCIDENT,  
LIFE & ENDOWMENT  
INSURANCE BUSINESS TRANSACTED.**

Head Offices: NORWICH AND LONDON.

## "RATIONAL"

**ELECTRIC  
LIGHTING  
PLANT &  
OIL ENGINES**

For all Farm,  
Country House  
and Estate  
purposes



Manufactured  
for over 25 years  
by

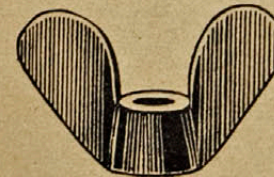
**The Heatly-Gresham Engineering Co., Ltd.**  
LETCHEWORTH, HERTS, ENGLAND.

## HARTLEY & BALDWIN, Ltd.

Bolt Works,

**BURNLEY**  
And at DARLSTON,

**BLACK BOLTS,  
SETPINS, Etc.**



Malleable Iron Wing Nuts Tapped.  
Wrought Iron Plugs and Backnuts.

London Agents: **J. B. GUTHRIE & SON,**  
30, ST. MARY AXE, LEADENHALL STREET, E.C.3.

Einkaskjalasafn Cals Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Printed and Bound by HAZELL, WATSON & VINEY, LTD., London.



IT PAYS TO INSURE

WITH THE



INSURANCE COMPANY, LIMITED.  
 EVERY KIND OF INSURANCE  
 ON REASONABLE TERMS.  
 Special Features:  
**INCOME PROTECTION and CONTRACT  
 GUARANTEE.**  
 PARTICULARS ON APPLICATION.  
 Temporary Address during rebuilding of Head Office.  
 9, BASINGHALL STREET, E.C.2.

COUNTY FIRE OFFICE, LTD.

HEAD OFFICE:  
 50 REGENT STREET  
 LONDON, W.1.  
 CITY BRANCH:  
 4, LOMBARD STREET,  
 E.C.3.



Full particulars  
 on application to the  
 Head Office, Branches  
 or Agents of the  
 Company

FIRE.

THE LICENSES AND GENERAL  
 INSURANCE CO., LTD.,

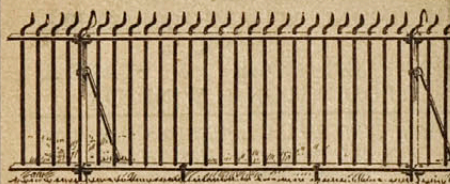
Transacting Fire, Burglary, Loss of Profit, Employers'  
 License, Glass, Motor, Public Liability,

AND  
 ALL OTHER CLASSES OF BUSINESS.

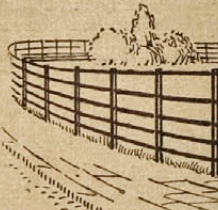
24, 26 and 28, Moorgate, London, E.C.2.

Tel. No.: Metropolitan 7353 (4 lines).

IRON and STEEL  
**FENCING, GATES, E**  
 OF EVERY DESCRIPTION.



HURDLES  
 TENNIS FENCING  
 KENNEL RAILING  
 TREE GUARDS  
 GARDEN SEATS, &c.



Catalogue Free.

**BAYLISS, JONES & BAYLISS, L**

**WOLVERHAMPTON.**

AND 139-141, CANNON STREET, E.C.

Grocers & Allied Traders

throughout the World should record these dates:

September 19th to 25th, 1931  
 The GROCERS & ALLIED TRADERS EXHIBITION  
 & MARKET, Royal Agricultural Hall, London, N.

Bakers & Confectioners

throughout the World should record these dates:

September 5th to 11th, 1931  
 The BAKERS & CONFECTIONERS EXHIBITION  
 & MARKET, Royal Agricultural Hall, London, N.

PLEASE SAY YOU SAW THE ADVERTISEMENT IN "LETTS QUIKREF."

**FELTHAMS'**  
**COTTON**  
**BAGS**

FOR ALL TRADES.

Make your enquiries of—  
**W. H. FELTHAM & SON,**  
 TOWER BRIDGE ROAD, LONDON, S.E.1  
 Works: LONDON & MANCHESTER.

CO/1930 25669.95  
 Björn Kalman 212.80  
 " " 103.20  
 " " 137.00  
 " " 132.80  
 " " 150.00  
 Björn Kalman 2070.00  
 Lehnung Thushimosa 525.00  
 Rindur 1412.64  
 " " 30413.39  
 " " 1511.94  
 danda Kr. 1239.60 + 27234 31925.93.  
 1412-64 Luger  
 Sig. Binaturmalshy  
 jón Þorsteinsson  
 24/31  
 4/4

Lan Ingólfr Jónssonar.

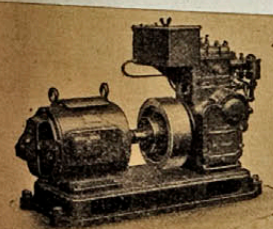
apl. Kr. 500.-  
 Nestir " 577.83.

27/11 Imb. 500.-  
 17/1 " 177.83

23/2 " 150.-  
 eftirstoðvar. 250.-

Kr. 1077.93. Kr. 1077.83  
 Ingólfrur lofar greiðslu.  
 eftir næstu munatarmót.

26/3/31.  
 M.L.  
 4/4 hekk 150/-



**PLANT &  
 OIL ENGINES**  
 For all Farm,  
 Country House  
 and Estate  
 purposes

Manufactured  
 for over 25 years  
 by

**The Healty-Gresham Engineering Co., Ltd.**  
 LETCHWORTH, HERTS, ENGLAND.



Malleable Iron Wing Nuts Tapped.  
 Wrought Iron Plugs and Backnuts.

London Agents: **J. B. GUTHRIE & SON,**  
 30, ST. MARY AXE, LEADENHALL STREET, E.C.3.

**ES ANXIETY.**  
 Issued by  
**ICE Co., Ltd.**

(IND.)  
 - - £63,000,000  
 - - £67,000,000  
 LONDON, W.C.1.

**H UNION  
 E SOCIETIES.**

CLASSES OF  
**CCIDENT,  
 NDOWMENT**  
 BNESS TRANSACTED.  
 WICH AND LONDON.

**TLEY & BALDWIN, Ltd.**

Bolt Works,  
**BURNLEY**  
 And at DARLASTON,

**BLACK BOLTS,  
 SETPINS, Etc.**

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Printed and Bound by HAZELL, WATSON & VINEY, LTD., London.



# THE BURBERRY



The World's Best Weatherproof and  
One of the World's Best Overcoats

Assures protection and comfort in every kind of weather. It keeps its wearer  
**DRY when it rains—WARM when it's cold—COOL on close days**  
Antagonistic to all damp, rain falls off its surface like water from a duck's back.  
Closely-woven, it conserves warmth by excluding cold winds.  
Light and air-free, it is worn on warm days without overheating.

*The Burberry Book containing illustrations of models, patterns of materials,  
and prices, sent post free on mention of Letts Diary.*

**BURBERRYS** HAYMARKET  
Ltd. LONDON S.W.1

Boulevard Maloherbes PARIS; and Appointed Agents throughout the World.



## COMMERCIAL UNION ASSURANCE.

Head Office:

24,  
CORNHILL,  
E.C. 3.



**Total Assets**  
(including Life Funds)  
at 31st December, 1929  
exceeded  
**£61,000,000**

**INSURANCES OF EVERY DESCRIPTION.**

## INDO-EUROPEAN

TELEGRAPH COMPANY,  
LIMITED.

**DIRECT OVERLAND ROUTE**

CONNECTED WITH  
S. RUSSIA, TURKEY,  
PERSIA, IRAQ, INDIA,  
& FAR EAST.

Direct Wheatstone Automatic Working on  
all circuits, including London—Karachi,  
without intermediate re-transmission.

Mark Telegrams—

VIA  
**INDO**

Hand in at—

LONDON:

18, Old Broad Street, E.C.  
6 & 8, Lime Street Square, E.C.  
10 & 11, Mincing Lane, E.C.

And  
Certain of the EASTERN TEL. CO.'S STATIONS.

LIVERPOOL:

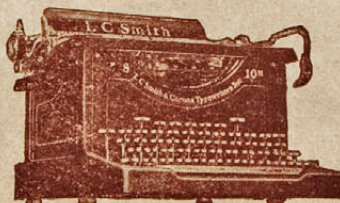
1, Old Hall Street.

MANCHESTER:

8, Fairfield Street.

And at

ANY POSTAL TELEGRAPH STATION.



**FOR OFFICE  
AND HOME**

WRITE FOR  
7 DAYS'  
FREE TRIAL

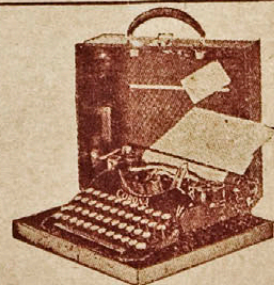
L C SMITH  
The Ball-Bearing Office Machine.

**L C Smith & Corona Typewriters Ltd.**

Main Showrooms and Head Office:  
Melbourne House, Aldwych, London, W.C.2.

Phone: TEMPLE BAR 2531 (7 lines).

SHOWROOMS AND SERVICE THROUGHOUT GREAT BRITAIN.



**CORONA**

The Champion Portable Typewriter.